



EINWOHNERGEMEINDE RADELFINGEN  
CH-3036 DETLIGEN

# Jahresrechnung 2024

nach HRM2

## Anlagen 2024

Einkommens- und Vermögenssteuer 1,69 Einheiten

Liegenschaftssteuer 1,3‰



Detligen/Landerswil



Radelfingen



Jucher/Ostermanigen



Matzwil



Oberruntigen



Oltigen

## INHALTSVERZEICHNIS

|       |                                                          |    |
|-------|----------------------------------------------------------|----|
| 1     | BERICHTERSTATTUNG .....                                  | 3  |
| 1.1   | Bericht .....                                            | 3  |
| 1.1.1 | Erfolgsrechnung .....                                    | 4  |
| 1.1.2 | Spezialfinanzierungen SF .....                           | 6  |
| 1.1.3 | übrige Spezialfinanzierungen mit Gemeindereglement ..... | 6  |
| 1.1.4 | Vorfinanzierungen mit Gemeindereglement .....            | 6  |
| 1.1.5 | Investitionsrechnung .....                               | 7  |
| 1.1.6 | Bilanz .....                                             | 7  |
| 1.1.7 | Nachkredite .....                                        | 7  |
| 2     | ECKDATEN .....                                           | 8  |
| 2.1   | Übersicht .....                                          | 8  |
| 2.2   | Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis .....         | 8  |
| 2.3   | Gestufte Erfolgsausweise .....                           | 9  |
| 2.3.1 | Gesamter Haushalt .....                                  | 9  |
| 2.3.2 | Allgemeiner Haushalt .....                               | 10 |
| 2.3.3 | Wasserversorgung .....                                   | 11 |
| 2.3.4 | Abwasserentsorgung .....                                 | 12 |
| 2.3.5 | Abfall .....                                             | 13 |
| 2.3.6 | Mehrwertabschöpfung .....                                | 13 |
| 3     | BILANZ .....                                             | 14 |
| 4     | FUNKTIONEN .....                                         | 16 |
| 4.1   | Erfolgsrechnung .....                                    | 16 |
| 4.1.1 | Kommentar .....                                          | 16 |
| 4.2   | Investitionsrechnung .....                               | 20 |
| 5     | SACHGRUPPEN .....                                        | 21 |
| 5.1   | Erfolgsrechnung .....                                    | 21 |
| 5.2   | Investitionsrechnung .....                               | 22 |
| 6     | GELDFLUSSRECHNUNG .....                                  | 23 |
| 7     | FINANZKENNZAHLEN .....                                   | 25 |
| 7.1   | Gesamthaushalt .....                                     | 25 |
| 7.2   | Allgemeiner Haushalt .....                               | 26 |
| 7.3   | Spezialfinanzierung Wasserversorgung .....               | 26 |
| 7.4   | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung .....             | 26 |
| 7.5   | Spezialfinanzierung Abfall .....                         | 27 |
| 8     | ANTRAG DER EXEKUTIVE .....                               | 28 |
| 9     | BESTÄTIGUNGSBERICHT .....                                | 29 |
| 10    | GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG .....                     | 31 |
| 11    | ANHANG .....                                             | 32 |
| 11.1  | Regelwerk .....                                          | 32 |

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 11.1.1 Angewendetes Regelwerk .....                                                      | 32 |
| 11.1.2 Bewertung Finanzvermögen .....                                                    | 32 |
| 11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen .....                                               | 33 |
| 11.1.4 Aktivierungsgrenzen (Beschluss Gemeinderat vom 3. März 2015 und 14.04.2025) ..... | 33 |
| 11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen .....                                             | 33 |
| 11.2 Grundlagen der Jahresrechnung .....                                                 | 33 |
| 11.3 Eigenkapitalnachweis .....                                                          | 34 |
| 11.4 Rückstellungsspiegel .....                                                          | 35 |
| 11.5 Beteiligungsspiegel .....                                                           | 36 |
| 11.6 Gewährleistungsspiegel .....                                                        | 38 |
| 11.7 Anlagespiegel .....                                                                 | 39 |
| 11.8 Kreditkontrolle .....                                                               | 42 |
| 11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen .....                                     | 42 |
| 11.8.2 Nachkredite .....                                                                 | 43 |
| 11.9 Weitere massgebende Angaben .....                                                   | 44 |
| 12. DETAILS ZUR RECHNUNG .....                                                           |    |
| 12.1. Bilanz .....                                                                       | 46 |
| 12.2. Erfolgsrechnung nach Funktionen .....                                              | 52 |
| 12.3. Erfolgsrechnung nach Sachgruppen .....                                             | 67 |
| 12.4. Investitionsrechnung nach Funktionen .....                                         | 71 |
| 12.5. Investitionsrechnung nach Sachgruppen .....                                        | 72 |



# 1 BERICHTERSTATTUNG

## 1.1 Bericht

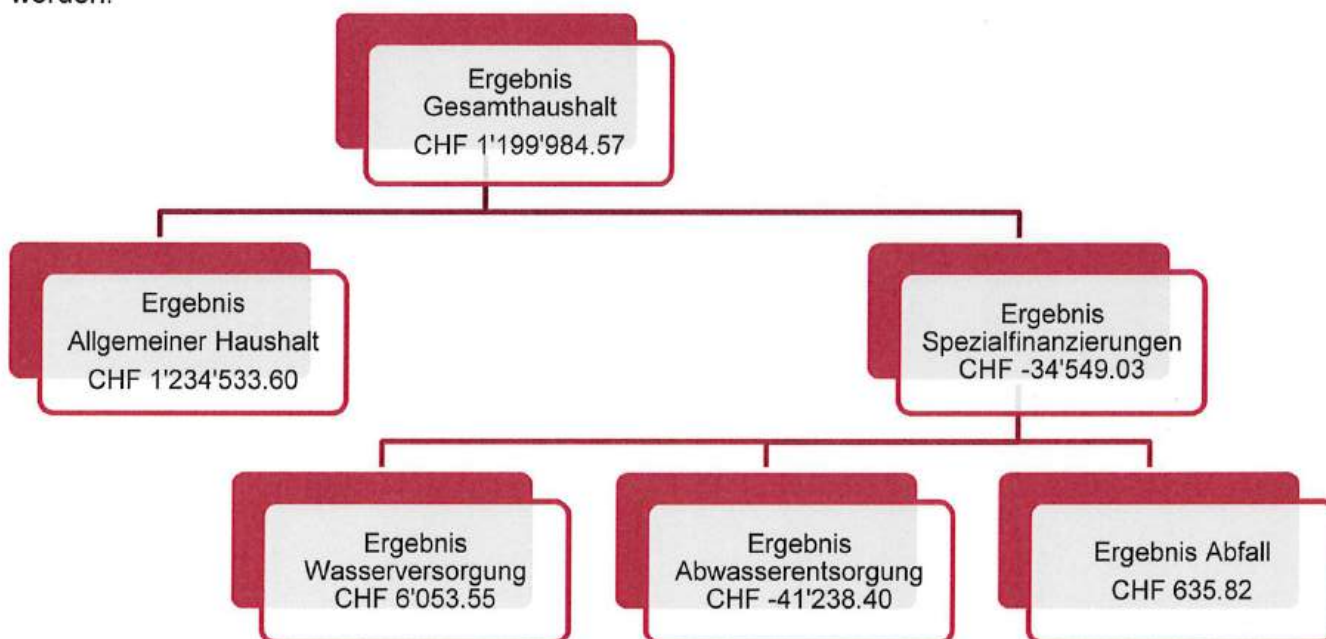
### Allgemeines

Die Jahresrechnung 2024 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt.

Für die Buchhaltung wird die Gemeindesoftware W+W der Axians Infoma AG verwendet.

### Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.



### Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Punkte (ab CHF 20'000.00) haben neben vielen weiteren kleineren Budgetabweichungen gesamthaft zu einer Besserstellung gegenüber dem Budget geführt. Sie ist auf zu hohe budgetierte Kosten, unerwartete Steuereinnahmen, realisierter Verkauf der Liegenschaft Areal Jucher 65+65a (ehem. Kindergarten) und tiefere Einlagen in die Spezialfinanzierungen Werterhalt Wasserversorgung und Abwasserentsorgung zurückzuführen.

| Geschäftsfälle                                             | Abweichung zum Budget 2024 |            |
|------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|
| Höhere Entschädigungen Gemeinderat                         | CHF                        | 23'897.00  |
| Höherer Besoldungsanteil Kanton Primarstufe                | CHF                        | 34'093.00  |
| Tiefere Kosten Schulverband Aarberg sonderpäd. Massnahmen  | CHF                        | -32'705.00 |
| Grösserer Anteil Kosten Schulverband Aarberg Sekundarstufe | CHF                        | 104'371.00 |
| Höhere Unterhaltskosten Verwaltungsgebäude                 | CHF                        | 22'046.27  |
| Weniger Betreuungsgutscheine ausbezahlt                    | CHF                        | -42'691.00 |
| Tieferer Kantonsanteil an Betreuungsgutscheine             | CHF                        | 29'855.00  |
| Umrüstung öffentliche Beleuchtung auf LED                  | CHF                        | 46'598.00  |
| Tieferer Unterhalt Leitungsnetz Wasserversorgung           | CHF                        | -26'721.00 |
| Tiefere Einlage in SF Werterhalt Wasserversorgung          | CHF                        | -25'030.00 |
| Tiefere Einlage in SF Werterhalt Abwasserentsorgung        | CHF                        | -42'239.00 |
| Kleinerer Beitrag an ARA Region Lyss-Limpachtal            | CHF                        | -51'150.00 |
| Keine Einnahmen durch Anschlussgebühren Abwasserentsorgung | CHF                        | 40'000.00  |
| Mehr Entnahmen aus SF Werterhalt Abwasserentsorgung        | CHF                        | -29'113.00 |



|                                                        |     |             |
|--------------------------------------------------------|-----|-------------|
| Wertberichtigung auf Steuerguthaben                    | CHF | -37'408.32  |
| Weniger Einnahmen durch Einkommenssteuern              | CHF | 223'753.00  |
| Mehr Steuerteilungen zu Lasten NP                      | CHF | 21'626.00   |
| Mehr Einnahmen durch Ertragssteuern JP                 | CHF | -41'191.00  |
| Mehr Einnahmen durch Grundstücksgewinnsteuern          | CHF | -132'777.00 |
| Mehr Einnahmen durch Sonderveranlagungen               | CHF | -155'667.00 |
| Höherer Zuschuss für Disparitätenabbau                 | CHF | -55'622.00  |
| Mehr Einnahmen durch Erbschafts- und Schenkungssteuern | CHF | -67'811.00  |
| Weniger Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden  | CHF | -54'143.00  |
| Keine Wertberichtigungen auf Sachanlagen FV            | CHF | -60'000.00  |
| Höhere Einlage in SF Liegenschaften FV                 | CHF | 60'371.00   |
| Grösserer Gewinn aus Verkäufen von Gebäuden FV         | CHF | -237'340.00 |
| Entnahme aus Neubewertungsreserve                      | CHF | -183'360.00 |

### 1.1.1 Erfolgsrechnung

#### Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'199'984.57 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 249'821.00

#### Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'234'533.60 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 439'332.00.

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

#### Personalaufwand

Der Personalaufwand ist um CHF 43'306.04 tiefer als budgetiert. Die Behördenentschädigungen liegen CHF 38'772.28 unter dem Budget. Ein Grossteil der Differenz zum Budget ist auf die Korrektur der Kontierung für die externe Führung der Bauverwaltung zurückzuführen (CHF 32'745.20). Die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals stimmen mit den veranschlagten Löhnen überein. Infolge Pensionierung konnten Rückstellungen von CHF 22'648.00 aufgelöst werden. Der Stellenwechsel in der Verwaltung hat keine grossen Auswirkungen auf den Personalaufwand. Weiter wurden Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben von CHF 22'863.00 gebildet.

#### Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt um CHF 123'387.44 unter dem Budget. Der Material- und Warenaufwand, die Anschaffungen Software, die Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen, der Unterhalt Mobilen und immaterielle Anlagen, sowie die Mieten, Leasing, Pachten und Benützungsgebühren, die Spesenentschädigungen liegen deutlich unter dem Budget. Mehrkosten sind lediglich in den Dienstleistungen und Honoraren und im baulichen und betrieblichen Unterhalt der Gemeindeliegenschaften entstanden.

Die grössten Mehraufwendungen zum Budget sind:

- Dienstleistungen Dritter; Umbuchung der Kosten für die externe Führung der Bauverwaltung in den Sachaufwand sowie Umbuchung der Schulbustransporte infolge falscher Kontierung.
- Honorare externe Berater, Gutachter; Kosten Lehmgrube
- Unterhalt Hochbauten, Gebäude; Renovation Wände Treppenhaus und Eingangsbereich und Geländer Aussentreppe, Malerarbeiten Gemeindesaal Verwaltungsgebäude
- Unterhalt übrige Sachanlagen; Umrüstung öffentliche Beleuchtung auf LED
- Wertberichtigungen; Rückstellungen für Steuerguthaben, Forderungsverluste aus Steuerguthaben

Die grössten Minderaufwendungen zum Budget sind:

- Betriebs- und Verbrauchsmaterial; es wurde deutlich weniger Material für die Liegenschaften Verwaltungsvermögen bestellt als angenommen.
- Anschaffung Büromöbel und Geräte; die geplante Anschaffung von neuen Pulten und Stühlen in der Basisstufe sowie Primarstufe wurden nicht umgesetzt.



- Unterhalt immaterielle Anlagen; Es fielen weniger Kosten für den Unterhalt der Software an sowie wurde weniger Support benötigt.
- Mieten und Benützungskosten Anlagen; Umbuchung der Schulbustransporte auf Dienstleistungen Dritter
- Wertberichtigung gefährdete Steuerguthaben; gemäss Ertragsabrechnung der Steuerverwaltung

### Abschreibungen

Die Abschreibungen sind um CHF 5'432.35 tiefer als budgetiert.

Das bestehende Verwaltungsvermögen wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen. Es wird gemäss Beschluss des Gemeinderates innerhalb von 16 Jahren abgeschrieben. Die jährlichen Abschreibungen betragen CHF 67'250.00.

Die Abschreibungen nach Nutzungsdauer betragen CHF 101'334.65. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1'198'419.15 und sind um CHF 198'419.15 höher als budgetiert.

### Ausserordentlicher Aufwand

Der ausserordentliche Aufwand beträgt CHF 109'828.68. Die Einlagen in das Eigenkapital Liegenschaften Finanzvermögen betragen CHF 97'720.73 (5% vom aktuellen Gebäudeversicherungswert). Gleichzeitig wurden CHF 14'813.70 aus dem wertvermehrenden und baulichen Unterhalt (Mehrfamilienhäuser: Erstellung Veloraum Igelrain 2, Ersatz Geschirrspüler Eggenweg 1, Ersatz Badewanne und Fenster Eggenweg 14 und diverse Baumeisterarbeiten in Clubhaus Radelfingen) entnommen.

Systembedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Im Rechnungsjahr 2024 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 1'234'533.60. Die Nettoinvestitionen im allgemeinen Haushalt betragen CHF 7'180.05, entsprechend müssen keine zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

### Fiskalertrag

Die Steueranlage der Gemeinde beträgt unverändert 1.69 Einheiten. Die Liegenschaftssteuer beträgt unverändert 1.3‰ des amtlichen Wertes. Die Einnahmen aus Steuern liegen um CHF 118'587.95 über dem Budget. Die Einkommenssteuern liegen um CHF 248'335.90 unter dem Budget. Die Vermögenssteuern liegen um CHF 33'959.45 unter dem Budget. Die Steuern juristischer Personen liegen um CHF 41'744.65 über dem Budget. Nachfolgend eine Übersicht über den Fiskalertrag:

|            |                                             | Rechnung 2024       | Budget 2024         | Rechnung 2023       |
|------------|---------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>40</b>  | <b>Fiskalertrag</b>                         | <b>3'742'887.95</b> | <b>3'624'300.00</b> | <b>3'225'202.30</b> |
| <b>400</b> | <b>Direkte Steuern natürliche Personen</b>  | <b>2'886'611.95</b> | <b>3'180'100.00</b> | <b>2'670'079.90</b> |
| 4000       | Einkommenssteuern natürliche Personen       | 2'635'644.10        | 2'884'000.00        | 2'401'597.15        |
| 4001       | Vermögenssteuern natürliche Personen        | 231'940.55          | 265'900.00          | 232'504.65          |
| 4002       | Quellensteuern natürliche Personen          | 19'007.30           | 30'200.00           | 35'978.10           |
| <b>401</b> | <b>Direkte Steuern juristische Personen</b> | <b>106'844.65</b>   | <b>65'100.00</b>    | <b>87'418.45</b>    |
| 4010       | Gewinnsteuern juristische Personen          | 106'502.20          | 65'000.00           | 87'151.70           |
| 4011       | Kapitalsteuern juristische Personen         | 342.45              | 100.00              | 266.75              |
| <b>402</b> | <b>Übrige direkte Steuern</b>               | <b>739'231.35</b>   | <b>368'000.00</b>   | <b>457'203.95</b>   |
| 4021       | Grundsteuern                                | 306'639.90          | 300'000.00          | 309'293.65          |
| 4022       | Vermögensgewinnsteuern                      | 353'443.75          | 65'000.00           | 139'854.10          |
| 4024       | Erbschafts- und Schenkungssteuern           | 68'811.00           | 1'000.00            | 6'924.70            |
| 4029       | Eingang abgeschriebene Steuern              | 10'336.70           | 2'000.00            | 1'131.50            |
| <b>403</b> | <b>Besitz- und Aufwandsteuern</b>           | <b>10'200.00</b>    | <b>11'100.00</b>    | <b>10'500.00</b>    |
| 4033       | Hundesteuer                                 | 10'200.00           | 11'100.00           | 10'500.00           |

### Finanz- und Lastenausgleich

#### Ausgaben

|                                       |     |            |
|---------------------------------------|-----|------------|
| Lastenausgleich neue Aufgabenteilung  | CHF | 231'077.00 |
| Lastenausgleich Bildung               | CHF | 169'891.05 |
| Lastenausgleich Sozialversicherung EL | CHF | 293'165.00 |
| Lastenausgleich Familienzulagen NE    | CHF | 4'346.00   |



|                                      |            |                     |                                         |
|--------------------------------------|------------|---------------------|-----------------------------------------|
| Lastenausgleich Sozialhilfe          | CHF        | 703'386.30          |                                         |
| Lastenausgleich öffentlicher Verkehr | CHF        | 144'748.30          |                                         |
| Total Ausgaben                       | <b>CHF</b> | <b>1'546'613.65</b> |                                         |
| Einnahmen                            |            |                     |                                         |
| Geografisch-topografischer Zuschuss  | CHF        | 191'143.00          |                                         |
| Soziodemografischer Zuschuss         | CHF        | 6'930.00            |                                         |
| Disparitätenabbau Gemeinden          | CHF        | 196'322.00          |                                         |
| Total Aufwand                        | <b>CHF</b> | <b>1'152'218.65</b> | (entspricht 20.04% des Gesamtaufwandes) |

### 1.1.2 Spezialfinanzierungen SF

(gebührenfinanzierte Bereiche) (Art. 30 Bst. b FHDV)

#### SF Wasserversorgung

|                                    | Rechnungsjahr CHF | Budget CHF           |
|------------------------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Erfolg</b>                      | <b>6'053.55</b>   | <b>-48'651.00</b>    |
| Verwaltungsvermögen per 31.12.2024 | 313'855.75        | (Bilanzgruppe 14031) |
| Anlagen in Bau per 31.12.2024      | 17'765.90         | (Bilanzgruppe 14071) |
| Bestand Werterhalt per 31.12.2024  | 1'262'608.10      |                      |
| Eigenkapital SF per 31.12.2024     | 273'690.62        |                      |

#### SF Abwasserentsorgung

|                                    | Rechnungsjahr CHF | Budget CHF           |
|------------------------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Erfolg</b>                      | <b>-41'238.40</b> | <b>-131'260.000</b>  |
| Verwaltungsvermögen per 31.12.2024 | 389'373.65        | (Bilanzgruppe 14032) |
| Anlagen in Bau per 31.12.2024      | 1'109'209.15      | (Bilanzgruppe 14072) |
| Bestand Werterhalt per 31.12.2024  | 1'273'517.15      |                      |
| Eigenkapital SF per 31.12.2024     | 180'825.89        |                      |

#### SF Abfall

|                                    | Rechnungsjahr CHF | Budget CHF       |
|------------------------------------|-------------------|------------------|
| <b>Erfolg</b>                      | <b>635.82</b>     | <b>-9'600.00</b> |
| Verwaltungsvermögen per 31.12.2024 | 0.00              |                  |
| Eigenkapital SF per 31.12.2024     | 25'230.27         |                  |

### 1.1.3 übrige Spezialfinanzierungen mit Gemeindereglement

#### SF Mehrwertabschöpfung

Die Gemeindeversammlung hat am 4. Dezember 2017 das Reglement über die Mehrwertabgabe genehmigt. Das Eigenkapital der SF Mehrwertabschöpfung wird vollumfänglich durch die Erträge aus Mehrwertabgaben geäuft. Die Ortsplanungsrevision ist voraussichtlich im Jahr 2025 abgeschlossen. Daraus resultierende Mehrwerte werden nach Abschluss der Ortsplanungsrevision in Rechnung gestellt. Der Bestand der SF Mehrwertabschöpfung beträgt per 31.12.2024 CHF 55'025.40.

### 1.1.4 Vorfinanzierungen mit Gemeindereglement

#### Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen

In die Vorfinanzierung Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen werden jährlich 1 – 1.5% vom aktuellen Gebäudeversicherungswert aller Liegenschaften des Finanzvermögens in die Spezialfinanzierung eingelegt. Die Spezialfinanzierung wird bis max. 25% des aktuellen Gebäudeversicherungswertes aller Liegenschaften des Finanzvermögens geäuft. Die Entnahme aus der Spezialfinanzierung entspricht dem Saldo der Konti Unterhalt und Reparaturen nach Abzug der weiterverrechenbaren Kosten, soweit der Bestand dafür ausreicht. Allfällige Abschreibungen aus aktivierten Investitionen werden der Vorfinanzierung entnommen. Per 31.12.2024 beträgt der Bestand der Vorfinanzierung Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen CHF 757'552.20.



### 1.1.5 Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'198'419.15 vorgenommen. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 1'000'000.00. Die Budgetabweichung ergibt sich hauptsächlich aus den Baumeisterarbeiten des Verpflichtungskredits GEP Baukredit.

Es wurden zusätzliche Investitionen beschlossen, wie die Umlegung Bewirtschaftungsweg Ostermanigen/Hüttenmatt, die Umlegung der Wasserleitung Oltigen, der Ersatz der Wasserleitung Oberruntigen, die Wasserleitungsumlegung vor dem Schopf von Reto Tschannen Matzwil 146d sowie die Sanierung Pumpwerke Ostermanigen & Landerswil.

### 1.1.6 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2024 CHF 14'614'988.69, was einer Zunahme von 3.04% entspricht.

#### Aktiven

Das Finanzvermögen hat um CHF 599'383.61 abgenommen. Die Flüssigen Mittel betragen per 31.12.2024 CHF 2'471'379.99. Dies insbesondere aufgrund der Einnahmen durch den Verkauf der Liegenschaft Areal Jucher 65+65a (ehem. Kindergarten, Grundstück-Nr. 2452). Details zur Bewertung des Finanzvermögens sind im Anhang, Seite 32, ersichtlich. Das Verwaltungsvermögen hat um CHF 1'029'834.50 zugenommen.

#### Passiven

Das Fremdkapital hat um CHF 477'733.06 abgenommen. CHF 2 Mio. kurzfristiges Darlehen wurde zurückbezahlt. CHF 1.5 Mio langfristiges Darlehen (fällig 04.07.2026) wurde neu aufgenommen. Die langfristigen Darlehen betragen neu 4.5 Mio. Franken. Die Rückstellungen für Steuererteilungen betragen unverändert CHF 50'000.00. Das Eigenkapital beträgt am Jahresende 9.773 Mio. Franken und ist um 10.25% höher als im Vorjahr. Der Eigenkapitalnachweis ist im Anhang Seite 34 zu finden.

### 1.1.7 Nachkredite

Es werden nur Überschreitungen grösser als CHF 8'000.00 auf der Nachkredittabelle geführt, welche im Anhang ab Seite 43 zu finden ist.

|                    |     |            |                                                    |
|--------------------|-----|------------|----------------------------------------------------|
| Total:             | CHF | 544'339.50 |                                                    |
| davon:             |     |            |                                                    |
| gebunden           | CHF | 401'666.28 |                                                    |
| GR Kompetenz       | CHF | 96'075.72  | davon CHF 34'605.65 vorgängig durch GR beschlossen |
| zu beschliessen GV | CHF | 46'597.50  | bereits vorgängig durch GV beschlossen             |

## 2 ECKDATEN

### 2.1 Übersicht

Gemeinde Radelfingen

#### Übersicht

| Eckdaten                                          | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 |
|---------------------------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| Jahresergebnis ER Gesamthaushalt                  | 1'199'984.57     | 249'821        | -34'051.83       |
| Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt            | 1'234'533.60     | 439'332        | 172'371.19       |
| Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen  | -34'549.03       | -189'511       | -206'423.02      |
| Steuerertrag natürliche Personen                  | 2'886'611.95     | 3'180'100      | 2'670'079.90     |
| Steuerertrag juristische Personen                 | 106'844.65       | 65'100         | 87'418.45        |
| Liegenschaftssteuer                               | 306'639.90       | 300'000        | 309'293.65       |
| Nettoinvestitionen                                | 1'198'419.15     | 1'000'000      | 205'710.25       |
| Bestand Finanzvermögen                            | 11'165'757.84    | 0              | 11'765'141.45    |
| Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt        | 3'449'230.85     | 0              | 2'419'396.35     |
| Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt  | 1'619'026.40     | 0              | 1'752'288.35     |
| Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen | 1'830'204.45     | 0              | 667'108.00       |
| Fremdkapital                                      | 4'841'729.96     | 0              | 5'319'463.02     |
| Eigenkapital                                      | 9'773'258.73     | 0              | 8'865'074.78     |
| Reserven                                          | 634'739.74       | 0              | 634'739.74       |
| Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                      | 4'733'210.40     | 0              | 3'498'676.80     |

### 2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

#### Übersicht

| Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis                                                  | Rechnung<br>2024    | Budget<br>2024   | Rechnung<br>2023  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|-------------------|
| Ergebnis Gesamthaushalt                                                                     | 1'199'984.57        | 249'821          | -34'051.83        |
| Abschreibung Verwaltungsvermögen                                                            | 168'584.65          | 174'017          | 167'397.05        |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                                 | 150'549.00          | 230'520          | 205'647.80        |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                               | -66'604.60          | -37'931          | -27'339.65        |
| Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen                                               |                     |                  |                   |
| Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen                                          |                     |                  |                   |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                                                         |                     |                  |                   |
| Einlagen in das Eigenkapital                                                                | 109'828.68          | 37'350           | 120'572.32        |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital                                                              | -485'573.70         | -275'000         | -267'387.65       |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                                                   | <b>1'076'768.60</b> | <b>378'777</b>   | <b>164'838.04</b> |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                                                                   |                     |                  |                   |
| Investitionsausgaben                                                                        | 1'198'419.15        | 1'000'000        | 205'710.25        |
| Investitionseinnahmen                                                                       |                     |                  |                   |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                                                                   | <b>1'198'419.15</b> | <b>1'000'000</b> | <b>205'710.25</b> |
| <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) | <b>-121'650.55</b>  | <b>-621'223</b>  | <b>-40'872.21</b> |



## 2.3 Gestufte Erfolgsausweise

### 2.3.1 Gesamter Haushalt

Gemeinde Radelfingen

Gestufte Erfolgsausweis

| Gesamter Haushalt                  |                                               | Rechnung<br>2024    | Budget<br>2024   | Rechnung<br>2023    |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>       |                                               |                     |                  |                     |
| 30                                 | Personalaufwand                               | 1'054'846.96        | 1'098'153        | 1'081'999.85        |
| 31                                 | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 1'164'974.56        | 1'288'362        | 1'094'560.95        |
| 33                                 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 168'584.65          | 174'017          | 167'397.05          |
| 35                                 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 150'549.00          | 230'520          | 205'647.80          |
| 36                                 | Transferaufwand                               | 2'824'815.97        | 2'859'313        | 2'565'338.13        |
| 37                                 | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                | 0                | 0.00                |
|                                    | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>5'363'771.14</b> | <b>5'650'365</b> | <b>5'114'943.78</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>        |                                               |                     |                  |                     |
| 40                                 | Fiskalertrag                                  | 3'742'887.95        | 3'624'300        | 3'225'202.30        |
| 41                                 | Regalien und Konzessionen                     | 48'961.10           | 55'000           | 51'608.25           |
| 42                                 | Entgelte                                      | 685'168.98          | 692'045          | 718'345.34          |
| 43                                 | Verschiedene Erträge                          | 0.00                | 0                | 0.00                |
| 45                                 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 66'604.60           | 37'931           | 27'339.65           |
| 46                                 | Transferertrag                                | 751'448.48          | 701'853          | 661'411.92          |
| 47                                 | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                | 0                | 0.00                |
|                                    | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>5'295'071.11</b> | <b>5'111'129</b> | <b>4'683'907.46</b> |
|                                    | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>-68'700.03</b>   | <b>-539'236</b>  | <b>-431'036.32</b>  |
| <b>Finanzierung</b>                |                                               |                     |                  |                     |
| 34                                 | Finanzaufwand                                 | 141'113.06          | 219'815          | 103'064.19          |
| 44                                 | Finanzertrag                                  | 1'034'052.64        | 771'222          | 353'383.35          |
|                                    | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>892'939.58</b>   | <b>551'407</b>   | <b>250'319.16</b>   |
|                                    | <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>824'239.55</b>   | <b>12'171</b>    | <b>-180'717.16</b>  |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b> |                                               |                     |                  |                     |
| 38                                 | Ausserordentlicher Aufwand                    | 109'828.68          | 37'350           | 120'722.32          |
| 48                                 | Ausserordentlicher Ertrag                     | 485'573.70          | 275'000          | 267'387.65          |
|                                    | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>375'745.02</b>   | <b>237'650</b>   | <b>146'665.33</b>   |
|                                    | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>1'199'984.57</b> | <b>249'821</b>   | <b>-34'051.83</b>   |

## 2.3.2 Allgemeiner Haushalt

Gemeinde Radelfingen

Gestufteter Erfolgsausweis

| Allgemeiner Haushalt         |                                               | Rechnung<br>2024    | Budget<br>2024   | Rechnung<br>2023    |
|------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b> |                                               |                     |                  |                     |
| 30                           | Personalaufwand                               | 1'033'733.65        | 1'069'743        | 1'066'112.55        |
| 31                           | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 938'216.08          | 1'045'191        | 817'812.29          |
| 33                           | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 140'442.00          | 137'328          | 140'057.40          |
| 35                           | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00                | 0                | 0.00                |
| 36                           | Transferaufwand                               | 2'682'879.77        | 2'664'403        | 2'372'698.58        |
| 37                           | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                | 0                | 0.00                |
|                              | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>4'795'271.50</b> | <b>4'916'665</b> | <b>4'396'680.82</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>  |                                               |                     |                  |                     |
| 40                           | Fiskalertrag                                  | 3'742'887.95        | 3'624'300        | 3'225'202.30        |
| 41                           | Regalien und Konzessionen                     | 48'961.10           | 55'000           | 51'608.25           |
| 42                           | Entgelte                                      | 226'412.97          | 184'545          | 233'845.05          |
| 43                           | Verschiedene Erträge                          | 0.00                | 0                | 0.00                |
| 45                           | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00                | 1'242            | 0.00                |
| 46                           | Transferertrag                                | 751'448.48          | 701'853          | 661'411.92          |
| 47                           | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                | 0                | 0.00                |
|                              | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>4'769'710.50</b> | <b>4'566'940</b> | <b>4'172'067.52</b> |
|                              | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>-25'561.00</b>   | <b>-349'725</b>  | <b>-224'613.30</b>  |
| 34                           | Finanzaufwand                                 | 141'113.06          | 219'815          | 103'064.19          |
| 44                           | Finanzertrag                                  | 1'025'462.64        | 771'222          | 353'383.35          |
|                              | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>884'349.58</b>   | <b>551'407</b>   | <b>250'319.16</b>   |
|                              | <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>858'788.58</b>   | <b>201'682</b>   | <b>25'705.86</b>    |
| 38                           | Ausserordentlicher Aufwand                    | 109'828.68          | 37'350           | 120'722.32          |
| 48                           | Ausserordentlicher Ertrag                     | 485'573.70          | 275'000          | 267'387.65          |
|                              | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>375'745.02</b>   | <b>237'650</b>   | <b>146'665.33</b>   |
|                              | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>1'234'533.60</b> | <b>439'332</b>   | <b>172'371.19</b>   |



## 2.3.3 Wasserversorgung

Gemeinde Radelfingen

Gestufteter Erfolgsausweis

| Wasserversorgung                   |                                               | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023  |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>       |                                               |                   |                |                   |
| 30                                 | Personalaufwand                               | 19'851.92         | 25'950         | 14'910.10         |
| 31                                 | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 61'751.08         | 92'591         | 101'993.21        |
| 33                                 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 4'768.00          | 3'965          | 3'965.00          |
| 35                                 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 77'929.00         | 97'900         | 95'924.80         |
| 36                                 | Transferaufwand                               | 35'824.50         | 35'210         | 35'210.00         |
| 37                                 | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
|                                    | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>200'124.50</b> | <b>255'616</b> | <b>252'003.11</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>        |                                               |                   |                |                   |
| 40                                 | Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 41                                 | Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 42                                 | Entgelte                                      | 195'590.05        | 203'000        | 197'436.70        |
| 43                                 | Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 45                                 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 4'768.00          | 3'965          | 3'965.00          |
| 46                                 | Transferertrag                                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 47                                 | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
|                                    | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>200'358.05</b> | <b>206'965</b> | <b>201'401.70</b> |
|                                    | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>233.55</b>     | <b>-48'651</b> | <b>-50'601.41</b> |
| <b>Finanzierung</b>                |                                               |                   |                |                   |
| 34                                 | Finanzaufwand                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 44                                 | Finanzertrag                                  | 5'820.00          | 0              | 0.00              |
|                                    | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>5'820.00</b>   | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                                    | <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>6'053.55</b>   | <b>-48'651</b> | <b>-50'601.41</b> |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b> |                                               |                   |                |                   |
| 38                                 | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48                                 | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
|                                    | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                                    | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>6'053.55</b>   | <b>-48'651</b> | <b>-50'601.41</b> |

## 2.3.4 Abwasserentsorgung

Gemeinde Radelfingen

Gestufter Erfolgsausweis

| Abwasserentsorgung                               | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2024  | Rechnung<br>2023   |
|--------------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                     |                   |                 |                    |
| 30 Personalaufwand                               | 583.58            | 1'740           | 441.37             |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 79'657.10         | 60'300          | 96'026.25          |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 23'374.65         | 32'724          | 23'374.65          |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 72'620.00         | 132'620         | 109'723.00         |
| 36 Transferaufwand                               | 85'450.20         | 136'600         | 136'046.00         |
| 37 Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0               | 0.00               |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>               | <b>261'685.53</b> | <b>363'984</b>  | <b>365'611.27</b>  |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                      |                   |                 |                    |
| 40 Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0               | 0.00               |
| 41 Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0               | 0.00               |
| 42 Entgelte                                      | 155'960.53        | 200'000         | 180'823.25         |
| 43 Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0               | 0.00               |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 61'836.60         | 32'724          | 23'374.65          |
| 46 Transferertrag                                | 0.00              | 0               | 0.00               |
| 47 Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0               | 0.00               |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>                | <b>217'797.13</b> | <b>232'724</b>  | <b>204'197.90</b>  |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>      | <b>-43'888.40</b> | <b>-131'260</b> | <b>-161'413.37</b> |
| <b>Finanzaufwand</b>                             | <b>0.00</b>       | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Finanzertrag</b>                              | <b>2'650.00</b>   | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                 | <b>2'650.00</b>   | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>-41'238.40</b> | <b>-131'260</b> | <b>-161'413.37</b> |
| <b>Ausserordentlicher Aufwand</b>                | <b>0.00</b>       | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Ausserordentlicher Ertrag</b>                 | <b>0.00</b>       | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>               | <b>0.00</b>       | <b>0</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>-41'238.40</b> | <b>-131'260</b> | <b>-161'413.37</b> |



## 2.3.5 Abfall

Gemeinde Radelfingen

### Gestuftes Erfolgsausweis

| Abfall |                                               | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023  |
|--------|-----------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
|        | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                  |                   |                |                   |
| 30     | Personalaufwand                               | 677.81            | 720            | 535.83            |
| 31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 85'350.30         | 90'280         | 78'729.20         |
| 33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 35     | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 36     | Transferaufwand                               | 20'661.50         | 23'100         | 21'383.55         |
| 37     | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
|        | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>106'689.61</b> | <b>114'100</b> | <b>100'648.58</b> |
|        | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                   |                   |                |                   |
| 40     | Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 41     | Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 42     | Entgelte                                      | 107'205.43        | 104'500        | 106'240.34        |
| 43     | Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 45     | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 46     | Transferertrag                                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 47     | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
|        | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>107'205.43</b> | <b>104'500</b> | <b>106'240.34</b> |
|        | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>515.82</b>     | <b>-9'600</b>  | <b>5'591.76</b>   |
| 34     | Finanzaufwand                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 44     | Finanzertrag                                  | 120.00            | 0              | 0.00              |
|        | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>120.00</b>     | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|        | <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>635.82</b>     | <b>-9'600</b>  | <b>5'591.76</b>   |
| 38     | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48     | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
|        | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|        | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>635.82</b>     | <b>-9'600</b>  | <b>5'591.76</b>   |

## 2.3.6 Mehrwertabschöpfung

In den Jahresrechnungen 2023 und 2024 entstanden weder Aufwände oder Erträge in der Mehrwertabschöpfung.

### 3 BILANZ

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

#### Bilanz

| Aktiven                          |                                                                       | Rechnung 2024        | Rechnung 2023        |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Finanzvermögen</b>            |                                                                       |                      |                      |
| 100                              | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                          | 2'471'379.99         | 2'876'255.26         |
| 101                              | Forderungen                                                           | 2'158'214.70         | 1'519'299.19         |
| 102                              | Kurzfristige Finanzanlagen                                            | 0.00                 | 0.00                 |
| 104                              | Aktive Rechnungsabgrenzungen                                          | 19'043.00            | 3'700.00             |
| 106                              | Vorräte und angefangene Arbeiten                                      | 1'441.00             | 1'001.00             |
| 107                              | Finanzanlagen                                                         | 563'623.15           | 576'300.00           |
| 108                              | Sachanlagen Finanzvermögen                                            | 5'952'056.00         | 6'788'586.00         |
| 109                              | Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Total Finanzvermögen</b>      |                                                                       | <b>11'165'757.84</b> | <b>11'765'141.45</b> |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>       |                                                                       |                      |                      |
| 140                              | Sachanlagen Verwaltungsvermögen                                       | 3'194'703.05         | 2'145'659.45         |
| 142                              | Immaterielle Anlagen                                                  | 84'527.80            | 103'736.90           |
| 144                              | Darlehen                                                              | 0.00                 | 0.00                 |
| 145                              | Beteiligungen, Grundkapitalien                                        | 170'000.00           | 170'000.00           |
| 146                              | Investitionsbeiträge                                                  | 0.00                 | 0.00                 |
| 148                              | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen                                 | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Total Verwaltungsvermögen</b> |                                                                       | <b>3'449'230.85</b>  | <b>2'419'396.35</b>  |
| <b>Aktiven</b>                   |                                                                       | <b>14'614'988.69</b> | <b>14'184'537.80</b> |

| Passiven                                |                                                                             | Rechnung 2024        | Rechnung 2023        |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Fremdkapital</b>                     |                                                                             |                      |                      |
| <b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>       |                                                                             |                      |                      |
| 200                                     | Laufende Verbindlichkeiten                                                  | 217'362.96           | 186'635.37           |
| 201                                     | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                                        | 0.00                 | 2'000'000.00         |
| 204                                     | Passive Rechnungsabgrenzungen                                               | 49'949.25            | 51'312.60            |
| 205                                     | Kurzfristige Rückstellungen                                                 | 22'863.00            | 0.00                 |
| <b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b> |                                                                             | <b>290'175.21</b>    | <b>2'237'947.97</b>  |
| <b>Langfristiges Fremdkapital</b>       |                                                                             |                      |                      |
| 206                                     | Langfristige Finanzverbindlichkeiten                                        | 4'500'000.00         | 3'000'000.00         |
| 208                                     | Langfristige Rückstellungen                                                 | 50'000.00            | 72'648.00            |
| 209                                     | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | 1'554.75             | 8'867.05             |
| <b>Total Langfristiges Fremdkapital</b> |                                                                             | <b>4'551'554.75</b>  | <b>3'081'515.05</b>  |
| <b>Total Fremdkapital</b>               |                                                                             | <b>4'841'729.96</b>  | <b>5'319'463.02</b>  |
| <b>Eigenkapital</b>                     |                                                                             |                      |                      |
| 290                                     | Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen                | 534'772.18           | 569'321.21           |
| 292                                     | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                                          | 0.00                 | 0.00                 |
| 293                                     | Vorfinanzierungen                                                           | 3'293'677.45         | 3'126'826.02         |
| 294                                     | Reserven                                                                    | 634'739.74           | 634'739.74           |
| 296                                     | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                         | 425'684.00           | 896'444.00           |
| 298                                     | Übriges Eigenkapital                                                        | 151'174.96           | 139'067.01           |
| 299                                     | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                                                | 4'733'210.40         | 3'498'676.80         |
| <b>Total Eigenkapital</b>               |                                                                             | <b>9'773'258.73</b>  | <b>8'865'074.78</b>  |
| <b>Passiven</b>                         |                                                                             | <b>14'614'988.69</b> | <b>14'184'537.80</b> |



## 4 FUNKTIONEN

### 4.1 Erfolgsrechnung

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

#### Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung |                                                                   | Rechnung 2024                |                            | Budget 2024            |                      | Rechnung 2023              |                            |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
|                        |                                                                   | Aufwand                      | Ertrag                     | Aufwand                | Ertrag               | Aufwand                    | Ertrag                     |
| 0                      | Allgemeine Verwaltung<br>Nettoergebnis                            | 823'318.07                   | 172'147.86<br>651'170.21   | 869'495                | 177'000<br>692'495   | 830'529.48                 | 179'812.45<br>650'717.03   |
| 1                      | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung<br>Nettoergebnis | 201'908.10                   | 113'645.71<br>86'262.39    | 175'220                | 97'905<br>77'315     | 175'956.65                 | 103'937.90<br>72'018.75    |
| 2                      | Bildung<br>Nettoergebnis                                          | 1'545'745.93                 | 240'157.50<br>1'305'588.43 | 1'546'417              | 213'766<br>1'332'651 | 1'282'122.36               | 169'490.35<br>1'112'632.01 |
| 3                      | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche<br>Nettoergebnis               | 49'869.92                    | 49'869.92                  | 52'555                 | 52'555               | 51'983.16                  | 51'983.16                  |
| 4                      | Gesundheit<br>Nettoergebnis                                       | 13'157.75                    | 13'157.75                  | 11'400                 | 11'400               | 10'167.75                  | 10'167.75                  |
| 5                      | Soziale Sicherheit<br>Nettoergebnis                               | 1'185'908.77                 | 53'074.63<br>1'132'834.14  | 1'242'266              | 82'892<br>1'159'374  | 1'127'804.48               | 65'828.52<br>1'061'975.96  |
| 6                      | Verkehr und Nachrichtenübermittlung<br>Nettoergebnis              | 707'216.80                   | 100'379.25<br>606'837.55   | 688'382                | 81'100<br>607'282    | 648'597.94                 | 107'351.80<br>541'246.14   |
| 7                      | Umweltschutz und Raumordnung<br>Nettoergebnis                     | 655'289.75                   | 591'602.01<br>63'687.74    | 820'793                | 752'600<br>68'193    | 804'734.72                 | 746'053.57<br>58'681.15    |
| 8                      | Volkswirtschaft<br>Nettoergebnis                                  | 20'890.75<br>44'252.10       | 65'142.85                  | 32'498<br>38'502       | 71'000               | 26'397.85<br>38'126.95     | 64'524.80                  |
| 9                      | Finanzen und Steuern<br>Nettoergebnis                             | 1'788'130.01<br>3'867'156.03 | 5'655'286.04               | 1'044'336<br>3'962'763 | 5'007'099            | 694'898.85<br>3'521'295.00 | 4'216'193.85               |
|                        | <b>Total Aufwand</b>                                              | <b>6'991'435.85</b>          |                            | <b>6'483'362</b>       |                      | <b>5'653'193.24</b>        |                            |
|                        | <b>Total Ertrag</b>                                               |                              | <b>6'991'435.85</b>        |                        | <b>6'483'362</b>     |                            | <b>5'653'193.24</b>        |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b>                                          |                              |                            |                        |                      |                            |                            |
|                        | <b>Ertragsüberschuss</b>                                          |                              |                            |                        |                      |                            |                            |

#### 4.1.1 Kommentar

##### 0 Allgemeine Verwaltung

Das Nettoergebnis der Allgemeinen Verwaltung liegt um CHF 41'324.79 unter dem Budgetbetrag.

|                              | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024    |                | Rechnung 2023     |                   |
|------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                              | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>Allgemeine Verwaltung</b> | <b>823'318.07</b> | <b>172'147.86</b> | <b>869'495</b> | <b>177'000</b> | <b>830'529.48</b> | <b>179'812.45</b> |
| Nettoaufwand                 |                   | 651'170.21        |                | 692'495        |                   | 650'717.03        |

**0120 Exekutive:** Nettoaufwand -CHF 22'748.46; Mehraufwand bei den Sitzungsgeldern, da mehr Sitzungen stattgefunden haben und mehr ausserordentliche Arbeitsstunden geleistet wurden. Minderaufwand bei den Entschädigungen Bau- und Planungskommission infolge Umbuchung der Kosten für die externe Führung der Bauverwaltung.

**0220 Allgemeine Dienste:** Nettoaufwand -CHF 41'436.82; Die Aufwandskonten liegen praktisch alle nur leicht über dem Budget. Die Kosten für Aus- und Weiterbildung liegen um CHF 4'150.00 über dem Budget. Die Budgetposten für Büromaterial, Drucksachen, Publikationen, Fachliteratur, Anschaffungen Software Lizenzen, Telefongebühren, Bankspesen, Unterhalt und Miete Kopiergerät sowie Unterhalt Software und Lizenzen wurden deutlich unterschritten.

**0290 Verwaltungsliegenschaften:** Nettoaufwand +CHF 22'972.64; Mehrausgaben bei der Ver- und Entsorgung aufgrund der höheren Heiz- und Stromkosten, Mehraufwand bei Anschaffungen von Geräten. Mehraufwand beim Gebäudeunterhalt infolge Renovation der Wände, Eingangsbereich und Geländer Aussentreppe. Diese Kosten waren im Budget 2024 nicht eingeplant.

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Der Nettoaufwand der öffentlichen Ordnung und Sicherheit ist um CHF 10'947.39 höher als budgetiert.

|                                           | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024    |               | Rechnung 2023     |                   |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------|-------------------|-------------------|
|                                           | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b> | <b>201'908.10</b> | <b>113'645.71</b> | <b>175'220</b> | <b>97'905</b> | <b>175'956.65</b> | <b>103'937.90</b> |
| Nettoaufwand                              |                   | 88'262.39         |                | 77'315        |                   | 72'018.75         |

**1400 Allgemeines Rechtswesen:** Nettoaufwand +CHF 24'266.99; Der Nettoertrag für Baubewilligungsgebühren ist um CHF 11'492.91 höher als budgetiert. Amtsberichte und Kontrollberichte sind hingegen tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Honorare für externe Gutachter und Fachexperten sind um CHF 4'739.30 höher ausgefallen. Die Kosten für Dienstleistungen Dritter sind um CHF 32'745.20 höher als budgetiert. Dies infolge der Umbuchung der Kosten für die externe Führung der Bauverwaltung.

**1506 Regionale Feuerwehrorganisation:** Nettoaufwand +CHF 2'564.61; Der Beitrag an die Regio-Feuerwehr Aarberg wurde zu hoch veranschlagt.

**1620 Zivilschutz:** Nettoaufwand +CHF 3'480.00; Im Rechnungsjahr fielen mehr Unterhaltsarbeiten für die Schutzräume an.

## 2 Bildung

Der Nettoaufwand der Bildung ist um CHF 27'062.57 tiefer als budgetiert.

|                | Rechnung 2024       |                   | Budget 2024      |                | Rechnung 2023       |                   |
|----------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>Bildung</b> | <b>1'545'745.93</b> | <b>240'157.50</b> | <b>1'546'417</b> | <b>213'766</b> | <b>1'282'122.36</b> | <b>169'490.35</b> |
| Nettoaufwand   |                     | 1'305'588.43      |                  | 1'332'651      |                     | 1'112'632.01      |

**2111 Basisstufe:** Nettoaufwand –CHF 21'986.86; Geplante Anschaffung von Mobiliar wurde nicht umgesetzt, die Entschädigung an den Kanton (Lastenausgleich Lehrerbesoldung) fiel tiefer aus als erwartet.

**2120 Primarstufe:** Nettoaufwand –CHF 24'241.07; Minderaufwand in praktisch allen Konti ausser bei der Entschädigung an den Kanton (Lastenausgleich Lehrerbesoldung) sowie Entschädigung an Gemeinden. Dies aufgrund höherer Schülerzahlen.

**2130 Sekundarstufe I:** Nettoaufwand +CHF 109'552.45; Der Beitrag an den Schulverband Aarberg fiel deutlich höher aus als erwartet. Dies aufgrund höherer Schülerzahlen und höherer Nachzahlung für das Jahr 2023.

**2170 Schulliegenschaften:** Nettoaufwand –CHF 19'277.64; die Unterhaltskosten fielen tiefer aus.

**2180 Tagesbetreuung:** Nettoaufwand –CHF 36'957.60; es waren mehr Stellvertretungen für die Kinderbetreuung notwendig.

**2190 Schulleitung und Schulverwaltung:** Nettoaufwand +CHF 11'689.85; Umbuchung Entschädigung an Kanton infolge falscher Kontierung.

**2195 Schülertransporte:** Nettoaufwand –CHF 22'656.45; Die Kosten für die Postauto Abonnemente wurden zu hoch veranschlagt und die Kosten für den Schulbustransport fielen tiefer aus als erwartet.



### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Der Nettoaufwand der Kultur, Sport, Freizeit und Kirche liegt um CHF 2'685.08 unter dem Budget.

|                                    | Rechnung 2024 |           | Budget 2024 |        | Rechnung 2023 |           |
|------------------------------------|---------------|-----------|-------------|--------|---------------|-----------|
|                                    | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 49'869.92     | 0.00      | 52'555      | 0      | 51'983.16     | 0         |
| Nettoaufwand                       |               | 49'869.92 |             | 52'555 |               | 51'983.16 |

Nur minime Abweichungen zum Budget 2024 in allen Konti.

### 4 Gesundheit

Der Nettoaufwand der Gesundheit liegt um CHF 1'757.75 über dem Budget.

|              | Rechnung 2024 |           | Budget 2024 |        | Rechnung 2023 |           |
|--------------|---------------|-----------|-------------|--------|---------------|-----------|
|              | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| Gesundheit   | 13'157.75     | 0.00      | 11'400      | 0      | 10'167.75     | 0         |
| Nettoaufwand |               | 13'157.75 |             | 11'400 |               | 10'167.75 |

**4320 Krankheitsbekämpfung, übrige:** Nettoaufwand +CHF 3'126.95; Mehrkosten bei der Anschaffung von Defibrillatoren.

### 5 Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand der sozialen Sicherheit liegt um CHF 26'539.86 unter dem Budget.

|                    | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |              |
|--------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                    | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| Soziale Sicherheit | 1'185'908.77  | 53'074.63    | 1'242'266   | 82'892    | 1'127'804.48  | 65'828.52    |
| Nettoaufwand       |               | 1'132'834.14 |             | 1'159'374 |               | 1'061'975.96 |

**5320 Ergänzungsleistungen AHV/IV:** Der Lastenausgleich Ergänzungsleistungen beträgt CHF 293'165.00; Mehraufwand von CHF 6'665.00.

**5410 Familienzulagen:** Der Beitrag an den Lastenausgleich Familienzulagen beträgt CHF 4'346.00.

**5451 Kinderkrippen und Kinderhorte:** Der Nettoaufwand für die Ausgabe von Betreuungsgutscheinen beträgt CHF 7'437.67 und liegt um CHF 12'635.33 unter dem Budget.

**5790 Sozialhilfe:** Die Entschädigungen für Tag- und Sitzungsgelder fielen tiefer aus als geplant. Der Nettoaufwand beträgt -CHF 3'391.32.

**5796 Regionaler Sozialdienst:** Der Beitrag an den Sozialdienst beträgt CHF 74'981.79. Dieser liegt um CHF 1'523.79 über dem Budget.

**5799 Lastenausgleich Sozialhilfe:** Der Beitrag an den Lastenausgleich Sozialhilfe beträgt CHF 703'386.30. Dieser liegt um CHF 15'913.70 unter dem Budget.

### 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Der Nettoaufwand Verkehr liegt um CHF 444.45 unter dem Budget.

|                                     | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |         | Rechnung 2023 |            |
|-------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                     | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 707'216.80    | 100'379.25 | 688'382     | 81'100  | 648'597.94'   | 107'351.80 |
| Nettoaufwand                        |               | 606'837.55 |             | 607'282 |               | 541'246.14 |

**6130 Kantonsstrassen:** Die Kosten für Unterhalt und Reparatur der Postautohäuschen beträgt CHF 2'539.65.

**6150 Gemeindestrassen:** Nettoaufwand +CHF 16'569.58; Die Besoldungskosten liegen um CHF 9'880.93 über dem Budget. Die Kosten für Verbrauchsmaterial wurden zu hoch veranschlagt. Durch die Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED konnten die Energiekosten bereits gesenkt werden. Die Kosten für die Nachführung Kataster GIS fielen höher aus. Die prognostizierten Kosten für Unterhalt nach Unwetter wurden nicht ausgeschöpft. Mehr Unterhalt fiel in der Strassenbeleuchtung



infolge der Umrüstung auf LED an. Für Mieten von zusätzlichen Maschinen fielen im Rechnungsjahr weniger Kosten an.

**6151 Werkhof:** Nettoaufwand +CHF 680.60.

**6290 öffentlicher Verkehr:** Beim Verkauf der Spartageskarten wurde ein Nettoaufwand von CHF 2'558.58 generiert.

**6291 Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr:** Der Beitrag an den Lastenausgleich beträgt CHF 144'748.30, CHF 14'134.70 unter dem Budget.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Der Nettoaufwand von Umweltschutz und Raumordnung liegt um CHF 4'505.26 unter dem Budget.

|                                     | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024    |                | Rechnung 2023     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                     | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>Umweltschutz und Raumordnung</b> | <b>655'289.75</b> | <b>591'602.01</b> | <b>820'793</b> | <b>752'600</b> | <b>804'734.72</b> | <b>746'053.57</b> |
| Nettoaufwand                        |                   | 63'687.74         |                | 68'193         |                   | 58'681.15         |

**7101 SF Wasserversorgung:** Ertragsüberschuss CHF 6'053.55, budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 48'651.00. Weniger Aufwand des Brunnmeisters zu Lasten Wasserversorgung. Tieferere Kosten für Aus- und Weiterbildung. Es wurden mehr amtliche Wasserproben durchgeführt als im Vorjahr. Es fiel weniger Unterhalt im Leitungsnetz und für Hydranten an. Tiefere Einlage in die SF Werterhalt. Es wurden mehr Anschlussgebühren fällig als erwartet.

**7201 SF Abwasserentsorgung:** Aufwandüberschuss CHF 41'238.40, CHF 90'021.60 tiefer als budgetiert. Mehraufwand im Unterhalt Leitungsnetz aufgrund einer defekten Pumpe Ostermanigen, Nachkredit für die Planung der Sanierung in Ostermanigen und Landerswil. Der Abschreibungsaufwand auf dem Wiederbeschaffungswert wurde zu hoch veranschlagt. Deutlich weniger Einnahmen durch Anschlussgebühren infolge Verzug GEP-Projekt. Der Beitrag an die ARA Region Lyss-Limpachtal beträgt CHF 60'850.20 und ist um CHF 51'149.80 tiefer ausgefallen. Die Benützungsgebühren weichen nur leicht vom Budgetbetrag ab und betragen CHF 138'198.55.

**7301 SF Abfall:** Ertragsüberschuss von CHF 635.82. Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 10'235.82. Die Kehrichtentsorgung allgemein weist nur leichte Abweichungen gegenüber dem Budget auf.

**7410 Gewässerverbauungen:** Nettoaufwand –CHF 2'013.20; Weniger Aufwand für Unterhalt von Gewässern.

**7500 Arten- und Landschaftsschutz:** Nettoaufwand –CHF 3'194.00; Es ist weniger Unterhalt für Naturschutz und Hecken angefallen.

**7710 Friedhof und Bestattungen:** Nettoaufwand –CHF 528.89.

**7900 Raumordnung allgemein:** Nettoaufwand +CHF 3'114.00. Der Abschreibungsaufwand für die Ortsplanungsrevision fällt infolge zusätzlichen Ausgaben höher aus.

## 8 Volkswirtschaft

Der Nettoertrag der Volkswirtschaft liegt um CHF 5'750.10 über dem Budget.

|                        | Rechnung 2024    |                  | Budget 2024   |               | Rechnung 2023    |                  |
|------------------------|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                        | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>Volkswirtschaft</b> | <b>20'890.75</b> | <b>65'142.85</b> | <b>32'498</b> | <b>71'000</b> | <b>26'397.85</b> | <b>64'524.80</b> |
| Nettoertrag            | 44'252.10        |                  | 38'502        |               | 38'126.95        |                  |

**8110 Verwaltung, Vollzug, Kontrolle:** Die Entschädigung Erhebungsstellenleiter fiel um CHF 1'515.80 tiefer aus.

**8200 Forstwirtschaft:** Nettoaufwand –CHF 5'569.20; es fiel weniger Unterhalt für Waldwege an.

**8500 Industrie, Gewerbe, Handel:** Der Beitrag an den Verein Seeland Biel-Bienne beträgt CHF 6'467.00.

**8710 Elektrizität:** Die Rückvergütung der BKW Energie AG beträgt CHF 48'961.10 und liegt um CHF 6'038.90 unter dem Budget.

**8900 Sonstige gewerbliche Betriebe:** Der Ertrag aus Lehmabbau beträgt CHF 15'343.00, CHF 4'343.00 mehr als budgetiert.



## 9 Finanzen und Steuern, Liegenschaften

Der Nettoertrag liegt um CHF 95'606.97 unter dem Budget.

|                             | Rechnung 2024       |                     | Budget 2024      |                  | Rechnung 2023     |                     |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|-------------------|---------------------|
|                             | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| <b>Finanzen und Steuern</b> | <b>1'788'130.01</b> | <b>5'655'286.04</b> | <b>1'044'336</b> | <b>5'007'099</b> | <b>694'898.85</b> | <b>4'216'193.85</b> |
| Nettoertrag                 | 3'867'156.03        |                     | 3'962'763        |                  | 3'521'295.00      |                     |

### 9100 Allgemeine Steuern: Budgeterreichung 93.44%

Wertberichtigung und Forderungsverluste: CHF -19'002.27, Minderaufwand CHF 31'002.70.

Einkommenssteuern NP SG 4000: CHF 2'700'246.85, Minderertrag CHF 223'753.15.

Vermögenssteuern NP SG 4001: CHF 256'313.30, Minderertrag CHF 13'586.70.

Quellensteuern SG 4002: CHF 18'805.30, Minderertrag CHF 11'194.70.

Steuern JP SG 401: CHF 106'844.65, Mehrertrag CHF 41'744.65

Eingang abgeschriebener Steuern SG 4029: CHF 10'336.70, Mehrertrag CHF 8'336.70.

### 9101 Sondersteuern: Budgeterreichung 543.75%

Grundstückgewinnsteuern: CHF 157'777.20, Mehrertrag CHF 132'777.20, Sonderveranlagung:

CHF 195'666.55, Mehrertrag CHF 155'666.55.

**9102 Liegenschaftssteuern: Nettoertrag CHF 306'397.90, Mehrertrag zum Budget CHF 6'397.90.**

**9300 Finanz- und Lastenausgleich: Nettoertrag CHF 163'318.00, Mehrertrag CHF 58'438.00.** Der Ertrag für Disparitätenabbau fällt um CHF 55'622.00 höher aus als erwartet.

**9500 Ertragsanteile, übrige:** Es sind Erbschafts- und Schenkungssteuern von CHF 68'811.00 eingegangen. Der Ertragsanteil an der direkten Bundessteuer beträgt CHF 5'763.50.

**9610 Zinsen:** Infolge Umbuchung von langfristigen Schulden auf kurzfristige Schulden, fielen deutlich weniger Schuldzinsen an. Die interne Verzinsung der obligatorischen Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall wurden nicht budgetiert. Es gingen Dividendenerträge der Schweizer Zucker AG sowie von der Müve Biel-Seeland AG von CHF 4'180.00 ein.

**9630 Liegenschaften Finanzvermögen: Nettoertrag CHF 998'151.21, Mehrertrag CHF 446'881.21.** Die Gemeinde hat die Liegenschaft Areal Jucher 65+65a (ehem. Kindergarten) verkauft. Der Gewinn aus dem Verkauf beträgt CHF 667'340.00.

**9900 zusätzliche Abschreibungen:** zusätzliche Abschreibungen gemäss Art. 84 Gemeindeverordnung Kanton Bern mussten keine getätigt werden.

**9901 Abschreibungen bestehendes VV:** Aufwand von CHF 67'250.00

**9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge:** Ab dem sechsten Jahr seit Einführung von HRM2 wird die Neubewertungsreserve innerhalb von fünf Jahren zugunsten des Bilanzüberschusses aufgelöst. Die Entnahme aus der Neubewertungsreserve beträgt CHF 260'500.00.

## 4.2 Investitionsrechnung

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

### Investitionsrechnung

| Funktionale Gliederung          |                                                                 | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|-------------------------|
|                                 |                                                                 | Ausgaben      | Einnahmen    | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen               |
| 6                               | Verkehr und Nachrichtenübermittlung<br>Nettoaussagen/-einnahmen | 5'257.15      | 5'257.15     |             |           |               |                         |
| 7                               | Umweltschutz und Raumordnung<br>Nettoaussagen/-einnahmen        | 1'193'162.00  | 1'193'162.00 | 1'000'000   | 1'000'000 | 205'710.25    | 179'330.75<br>26'379.50 |
| 9                               | Finanzen und Steuern<br>Nettoaussagen/-einnahmen                | 1'198'419.15  | 1'198'419.15 |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| Total Investitionsausgaben      |                                                                 | 1'198'419.15  |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |                         |
| Total Investitionseinnahmen     |                                                                 |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25              |
| Nettoinvestition                |                                                                 |               |              |             | 1'000'000 |               |                         |
| Überschuss Investitionsrechnung |                                                                 |               |              |             |           |               |                         |

## 5 SACHGRUPPEN

### 5.1 Erfolgsrechnung

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

#### Erfolgsrechnung

| Sachgruppen        | Rechnung 2024                                 |                     | Budget 2024         |                  | Rechnung 2023       |                     |
|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                    | Aufwand                                       | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>AUFWAND</b>     |                                               |                     |                     |                  |                     |                     |
| 30                 | Personalaufwand                               | 1'054'846.96        | 1'098'153           |                  | 1'081'999.85        |                     |
| 31                 | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 1'164'974.56        | 1'288'362           |                  | 1'094'560.95        |                     |
| 33                 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 168'584.65          | 174'017             |                  | 167'397.05          |                     |
| 34                 | Finanzaufwand                                 | 141'113.06          | 219'815             |                  | 103'064.19          |                     |
| 35                 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 150'549.00          | 230'520             |                  | 205'647.80          |                     |
| 36                 | Transferaufwand                               | 2'824'815.97        | 2'859'313           |                  | 2'565'338.13        |                     |
| 38                 | Ausserordentliche verschiedene Aufwände       | 109'828.68          | 37'350              |                  | 120'722.32          |                     |
| 39                 | Interne Verrechnungen                         | 135'500.00          | 136'500             |                  | 136'500.00          |                     |
| <b>3</b>           | <b>TOTAL AUFWAND</b>                          | <b>5'750'212.88</b> | <b>6'044'030</b>    |                  | <b>5'475'230.29</b> |                     |
| <b>ERTRAG</b>      |                                               |                     |                     |                  |                     |                     |
| 40                 | Fiskalertrag                                  |                     |                     | 3'624'300        |                     | 3'225'202.30        |
| 41                 | Regalien und Konzessionen                     |                     |                     | 55'000           |                     | 51'608.25           |
| 42                 | Entgelte                                      |                     |                     | 692'045          |                     | 718'345.34          |
| 44                 | Finanzertrag                                  |                     |                     | 771'222          |                     | 353'383.35          |
| 45                 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen |                     |                     | 37'931           |                     | 27'339.65           |
| 46                 | Transferertrag                                |                     |                     | 701'853          |                     | 661'411.92          |
| 48                 | Ausserordentlicher Ertrag                     |                     |                     | 275'000          |                     | 267'387.65          |
| 49                 | Interne Verrechnungen                         |                     |                     | 136'500          |                     | 136'500.00          |
| <b>4</b>           | <b>TOTAL ERTRAG</b>                           |                     |                     | <b>6'293'851</b> |                     | <b>5'441'178.46</b> |
| <b>ABSCHLUSS</b>   |                                               |                     |                     |                  |                     |                     |
| 90                 | Abschluss Erfolgsrechnung                     | 1'199'984.57        | 249'821             |                  |                     | 34'051.83           |
| <b>9</b>           | <b>ABSCHLUSSKONTEN</b>                        | <b>1'199'984.57</b> | <b>249'821</b>      |                  |                     | <b>34'051.83</b>    |
| <b>GESAMTTOTAL</b> |                                               |                     |                     |                  |                     |                     |
|                    |                                               | <b>6'950'197.45</b> | <b>6'950'197.45</b> | <b>6'293'851</b> | <b>6'293'851</b>    | <b>5'475'230.29</b> |



## 5.2 Investitionsrechnung

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

### Investitionsrechnung

| Sachgruppengliederung |                                 | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |            |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|------------|
|                       |                                 | Ausgaben      | Einnahmen    | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 5                     | Investitionsausgaben            | 1'198'419.15  |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |            |
| 60                    | Sachanlagen                     | 1'196'496.25  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 501                   | Strassen / Verkehrswege         | 5'257.15      |              |             |           |               |            |
| 5010                  | Strassen / Verkehrswege         | 5'257.15      |              |             |           |               |            |
| 503                   | Übriger Tiefbau                 | 1'191'239.10  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 5031                  | Tiefbauten Wasserversorgung     | 82'029.95     |              |             |           |               |            |
| 5032                  | Tiefbauten Abwasserbeseitigung  | 1'109'209.15  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 52                    | Immaterielle Anlagen            | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 529                   | Übrige immaterielle Anlagen     | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 5290                  | Übrige immaterielle Anlagen     | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 6                     | Investitionseinnahmen           |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 69                    | Übertrag an Bilanz              |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 690                   | Aktivierungen                   |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 6900                  | Aktivierte Ausgaben             |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
|                       | Total Investitionsausgaben      | 1'198'419.15  |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |            |
|                       | Total Investitionseinnahmen     |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
|                       | Nettoinvestition                |               |              |             | 1'000'000 |               |            |
|                       | Überschuss Investitionsrechnung |               |              |             |           |               |            |

## 6 GELDFLUSSRECHNUNG

### Geldflussrechnung

Gesamthaushalt

#### Radelfingen

| Bezeichnung                                                                     | CHF                | CHF               |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                                 | 2024               | 2023              |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                    |                    |                   |
| Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss                                       | 1'199'984.57       | 172'371.19        |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                              | 168'584.65         | 167'397.05        |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge                                             | 0.00               | 0.00              |
| Einlagen in das Eigenkapital                                                    | 109'828.68         | 120'572.32        |
| (-) Entnahmen aus dem Eigenkapital                                              | -485'573.70        | -267'387.65       |
| Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / | 0.00               | 0.00              |
| (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV                                        |                    |                   |
| (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV /                                        | -667'340.00        | -1'068.00         |
| Verluste aus Veräusserung Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins     |                    |                   |
| Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV               | 20'770.00          | -4'920.00         |
| Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV                                    | 0.00               | 0.00              |
| (-) Aufwertung VV                                                               | 0.00               | 0.00              |
| (-) Zunahme/Abnahme Forderungen                                                 | -653'138.66        | 183'644.01        |
| (-) Zunahme/Abnahme Vorräte                                                     | -440.00            | 614.00            |
| (-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen                                | -15'343.00         | 46'990.10         |
| (-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten                                  | -86'973.76         | -80'945.72        |
| Zunahme/(-) Abnahme kurzfr. Rückstellungen                                      | 22'863.00          | 0.00              |
| (-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen                               | -1'363.35          | -23'175.20        |
| (-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen                                      | -22'648.00         | -36'420.00        |
| Zunahme/(-) Abnahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen           | 83'944.40          | -28'114.87        |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                    | <b>-326'845.17</b> | <b>249'557.23</b> |



|                                                                               |                   |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                                    |                   |                    |
| Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV | -1'080'717.80     | -205'710.25        |
| (-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV                                | 0.00              | 0.00               |
| Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV                                      | 0.00              | 0.00               |
| (-) Kauf Sachanlagen FV                                                       | 0.00              | -213'600.00        |
| Verkauf Sachanlagen FV                                                        | 1'510'000.00      | 214'668.00         |
| (-) Investitionen Sachanlagen FV                                              | 0.00              | 0.00               |
| (-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV                                        | 0.00              | 0.00               |
| Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV                                         | 0.00              | 0.00               |
| (-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV                                        | 0.00              | 0.00               |
| Verkauf langfristige Finanzanlagen FV                                         | 0.00              | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                                    | <b>429'282.20</b> | <b>-204'642.25</b> |

|                                                                             |                    |                |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                 |                    |                |
| Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten                              | 0.00               | 0.00           |
| Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                               | 0.00               | 2'000'000.00   |
| (-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                        | -2'000'000.00      | 0.00           |
| Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten                               | 1'500'000.00       | 0.00           |
| (-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten                        | 0.00               | -2'000'000.00  |
| (-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK | -7'312.30          | -500.00        |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                 | <b>-507'312.30</b> | <b>-500.00</b> |

## Geldflussrechnung

### Gesamthaushalt

### Radelfingen

| Bezeichnung                                                 | CHF                | CHF              |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|
|                                                             | 2024               | 2023             |
| <b>Total Geldfluss</b>                                      | <b>-404'875.27</b> | <b>44'414.98</b> |
| Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.   | 2'876'255.26       | 2'831'840.28     |
| Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12. | 2'471'379.99       | 2'876'255.26     |
| <i>Kontrollrechnung: Differenz</i>                          | <i>0.00</i>        | <i>0.00</i>      |

## 7 FINANZKENNZAHLEN

### 7.1 Gesamthaushalt

| Kennzahl                                          | Jahresrechnung<br>2024 | Ø 5 Jahre     | Kommentar / Interpretation                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------|------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nettoverschuldungsquotient (NVQ)                  | -186.67%               | -203.25%      | <b>Nettoschulden in % des Fiskalertrages (inkl. Finanzausgleich).</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen +/- Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschulden zu tilgen. Richtwert: <100% gut.                                              |
| Selbstfinanzierungsgrad (SFG)                     | 89.85%                 | 104.72%       | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Richtwert: >100% ideal                                                                                               |
| Zinsbelastungsanteil (ZBA)                        | 0.20%                  | 0.16%         | <b>Nettozinsen in % des Finanzertrages.</b> Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je höher der Zinsbelastungsanteil, desto mehr Mittel werden für die Schuldzinsen aufgewendet. Richtwert: 0-4% gut.                                       |
| Bruttoverschuldungsanteil (BVA)                   | 69.37%                 | 64.80%        | <b>Bruttoschuld in % des Finanzertrages.</b> Diese Kennzahl gibt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen. Richtwert: 50-100% gut.                                                                                                                                    |
| Investitionsanteil (INA)                          | 18.74%                 | 6.38%         | <b>Bruttoinvestitionen in % des Gesamtaufwandes.</b> Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand. Sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Richtwert: 10-20% mittel.                                            |
| Kapitaldienstanteil (KDA)                         | 2.68%                  | 2.60%         | <b>Kapitaldienst in % des Finanzertrages.</b> Der Kapitaldienstanteil informiert darüber, wie stark der Finanzertrag durch Zinsendienst und Abschreibungen belastet ist. Richtwert: <5% = geringe Belastung.                                                                                                          |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW)       | CHF -4'940.65          | CHF -1'003.35 | Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.                                                                                                                                                                    |
| Selbstfinanzierungsanteil (SFA)                   | 15.84%                 | 6.12%         | <b>Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages.</b> Der Selbstfinanzierungsanteil spiegelt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde wieder und gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann. Richtwert: 14-18% gut. |
| Nettozinsbelastungsanteil (NZB)                   | -23.62%                | -18.17%       | <b>Finanzaufwand in % des Steuerertrages.</b> Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Steuerertrages der Gemeinde für die Verzinsung der Schulden aufgewendet werden muss.                                                                                                                                         |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner (MEK/EW) | CHF 5'236.22           | CHF 4'719.95  | Diese Kennzahl ist eine Vergleichsgrösse und wird im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet.                                                                                                                                                                                                                  |



## 7.2 Allgemeiner Haushalt

| Kennzahl                       | Jahresrechnung<br>2024 | Ø 5 Jahre | Kommentar / Interpretation                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------|------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad (SFG)  | 100.00%                | 100.00%   | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Richtwert: >100% ideal                                             |
| Bilanzüberschussquotient (BÜQ) | 139.71%                | 111.56%   | Der Bilanzüberschuss wird im Verhältnis zum Steuerertrag +/- Finanzausgleich definiert. Eine gesunde Eigenkapitalbasis ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen. Der Bilanzüberschussquotient wird nur für den allgemeinen Haushalt berechnet. |

## 7.3 Spezialfinanzierung Wasserversorgung

| Kennzahl                      | Jahresrechnung<br>2024 | Ø 5 Jahre | Kommentar / Interpretation                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad (SFG) | 102.38%                | 101.83%   | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Richtwert: >100% ideal |
| Kostendeckungsgrad (KDG)      | 103.2%                 | 85.48%    | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist. > 100% = Ertragsüberschuss.                                     |
| Werterhaltungsquote           | 15.74%                 | 13.47%    | <b>Bestand Werterhalt in % des Wiederbeschaffungswertes</b>                                                                                                                                                             |

## 7.4 Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

| Kennzahl                      | Jahresrechnung<br>2024 | Ø 5 Jahre | Kommentar / Interpretation                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad (SFG) | -0.64%%                | -7.09%    | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Richtwert: >100% ideal |
| Kostendeckungsgrad (KDG)      | 84.24%%                | 46.20%    | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist. > 100% = Ertragsüberschuss.                                     |
| Werterhaltungsquote           | 17.68%%                | 16.02%    | <b>Bestand Werterhalt in % des Wiederbeschaffungswertes</b>                                                                                                                                                             |

## 7.5 Spezialfinanzierung Abfall

| Kennzahl                      | Jahresrechnung<br>2024 | Ø 5 Jahre | Kommentar / Interpretation                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad (SFG) | 100.00%                | 100.00%   | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Richtwert: >100% ideal |
| Kostendeckungsgrad (KDG)      | 100.60%                | 97.53%    | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist. > 100% = Ertragsüberschuss.                                     |



## 8 ANTRAG DER EXEKUTIVE

### GENEHMIGUNG

Gemäss Art. 17 GV (170.111) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2024 der Einwohnergemeinde Radelfingen:

#### ERFOLGSRECHNUNG

|                               |     |              |
|-------------------------------|-----|--------------|
| Aufwand <b>Gesamthaushalt</b> | CHF | 5'750'212.88 |
| Ertrag <b>Gesamthaushalt</b>  | CHF | 6'950'197.45 |
| Ertragsüberschuss             | CHF | 1'199'984.57 |

davon

|                                     |     |              |
|-------------------------------------|-----|--------------|
| Aufwand <b>Allgemeiner Haushalt</b> | CHF | 5'181'713.24 |
| Ertrag <b>Allgemeiner Haushalt</b>  | CHF | 6'416'246.84 |
| Ertragsüberschuss                   | CHF | 1'234'533.60 |

|                                 |     |            |
|---------------------------------|-----|------------|
| Aufwand <b>Wasserversorgung</b> | CHF | 200'124.50 |
| Ertrag <b>Wasserversorgung</b>  | CHF | 206'178.05 |
| Ertragsüberschuss               | CHF | 6'053.55   |

|                                   |     |            |
|-----------------------------------|-----|------------|
| Aufwand <b>Abwasserentsorgung</b> | CHF | 261'685.53 |
| Ertrag <b>Abwasserentsorgung</b>  | CHF | 220'447.13 |
| Aufwandüberschuss                 | CHF | -41'238.40 |

|                       |     |            |
|-----------------------|-----|------------|
| Aufwand <b>Abfall</b> | CHF | 106'689.61 |
| Ertrag <b>Abfall</b>  | CHF | 107'325.43 |
| Ertragsüberschuss     | CHF | 635.82     |

|                      |                    |     |              |
|----------------------|--------------------|-----|--------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | Ausgaben           | CHF | 1'198'419.15 |
|                      | Einnahmen          | CHF | 0.00         |
|                      | Nettoinvestitionen | CHF | 1'198'419.15 |

NACHKREDITE      **gemäss separater Tabelle Seite 43**

### ANTRAG:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Detligen, 14. April 2025

**Gemeinderat Radelfingen**

Christine Gerber  
Gemeindepräsidentin / Finanzvorsteherin

**Gemeindeverwaltung Radelfingen**

Jara Kunz  
Finanzverwalterin

## Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2024

An die Gemeindeversammlung der

Einwohnergemeinde Radelfingen

### *Prüfungsurteil*

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Radelfingen, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Revision der Vorjahresangaben ist von einem anderen Rechnungsprüfungsorgan vorgenommen worden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

### *Grundlage für das Prüfungsurteil*

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Rechnungsprüfungsorgans für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde Radelfingen unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

### *Verantwortlichkeiten des Gemeinderates für die Jahresrechnung*

Der Gemeinderat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Gemeinderat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

### *Verantwortlichkeiten des Rechnungsprüfungsorgans für die Prüfung der Jahresrechnung*

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- Identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- Gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- Beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.



Wir kommunizieren mit dem Gemeinderat, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2024 mit Aktiven und Passiven von CHF 14'614'988.69 und einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 1'199'984.57 zu genehmigen.

Biel - Bienne, 21. Mai 2025

BDO AG

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Wasem'.

Marcel Wasem

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Schläppi'.

ppa. Anja Schläppi

Zugelassene Revisionsexperte



## 10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

Das beschlussfassende Organ der Einwohnergemeinde Radelfingen hat die Jahresrechnung 2024 am 2. Juni 2025 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates vom 14. April 2025 genehmigt.

Detligen, 2. Juni 2025

**Gemeinderat Radelfingen**



Christine Gerber  
Gemeindepräsidentin / Finanzvorsteherin

**Gemeindeverwaltung Radelfingen**



Jara Kunz  
Finanzverwalterin

## 11 ANHANG

### 11.1 Regelwerk

#### 11.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Radelfingen ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter [www.be.ch/gemeinden](http://www.be.ch/gemeinden) > Rubrik Arbeitshilfen > Gemeindefinanzen.

#### 11.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

#### Folgebewertung Finanzvermögen

(Art. 81 GV, BSG 170.111)

Das Finanzvermögen wurde gemäss Anhang 1 der GV periodisch neu bewertet.

| Bilanzkonto                                              | Auf- / Abwertung<br>in CHF | Bewertungsmethode                                   | Letztmalige Bewertung       |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|
| 10700.00<br>Namenaktien Schweizer Zucker AG              | -4'800.00                  | 4'800 Stk. à CHF 23.00 Brutto-<br>steuerwert        | 31.12.2024                  |
| 10700.01<br>Namenaktien Landwirtschaft AG                | -22'100.00                 | 20 Stk. à CHF 4'100.00<br>Bruttosteuerwert          | 31.12.2024                  |
| 10700.02<br>Namenaktien Müve Biel-Seeland AG             | 0.00                       | 452 Stk. à CHF 100.00<br>Bruttosteuerwert           | 31.12.2021 (keine Änderung) |
| 10700.03<br>Anteilscheine Frienisberg                    | 0.00                       | 5 Stk. à CHF 1'000.00<br>Bruttosteuerwert           | 31.12.2024 (keine Änderung) |
| 10700.04<br>Namenaktien Sternen Detligen AG              | 0.00                       | 40 Stk. à CHF 1'650.00<br>Bruttosteuerwert          | 31.12.2024 (keine Änderung) |
| 10710.00<br>Darlehen Sternen Detligen AG                 | 0.00                       | Schuldbrief<br>Nominalwert                          | 31.12.2024 (keine Änderung) |
| 10800.00<br>Grundstück Nr. 2453, Bauland Jucher          | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2023 (keine Änderung) |
| 10800.00<br>Grundstück Nr. 2649, Hauptstrasse Hühnerhaus | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020 (keine Änderung) |
| 10800.00<br>Grundstück Nr. 1820, Sportplatz Dammstrasse  | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020 (keine Änderung) |
| 10801.00<br>Grundstück Nr. 2021, Igelrain                | 6'130.00                   | Baurecht Igelrain<br>Zins CHF 13'870.00 : 4.5 x 100 | 31.12.2024                  |
| 10840.00<br>Grundstück Nr. 1820, Klubhaus Dammstrasse    | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020                  |
| 10840.00<br>Grundstück Nr. 55, Wohnhaus Eggenweg 1       | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020                  |
| 10840.00<br>Grundstück Nr. 71, Wohnhaus Igelrain 2       | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020                  |
| 10840.00<br>Grundstück Nr. 1705, Wohnhaus Eggenweg 14    | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2021                  |
| 10840.00<br>Grundstück Nr. 2454, Wohnung Gemeindehaus    | 0.00                       | Amtlicher Wert x Faktor 1.4                         | 31.12.2020                  |

### 11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

### 11.1.4 Aktivierungsgrenzen (Beschluss Gemeinderat vom 3. März 2015 und 14.04.2025)

|                                        |     |           |
|----------------------------------------|-----|-----------|
| Allgemeiner Haushalt                   | CHF | 50'000.00 |
| Spezialfinanzierung Wasserversorgung   | CHF | 25'000.00 |
| Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | CHF | 25'000.00 |

### 11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen

Seit dem Übergang auf HRM2 im Jahr 2016, wird das bestehende Verwaltungsvermögen linear über 16 Jahre mit CHF 67'250.00 abgeschrieben. Davon ausgenommen sind die Positionen gemäss Ziffer 4.1.3 der Übergangsbestimmungen der GV.

## 11.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2024 dienen das Budget 2024 und die Vorjahresrechnung 2022.

Genehmigung/Prüfung:

|                                            | Budget 2024       | Jahresrechnung 2023 |
|--------------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Gemeinderat                                | 9. Oktober 2023   | 15. April 2024      |
| Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan |                   | 26. März 2024       |
| Gemeindeversammlung                        | 11. Dezember 2023 | 3. Juni 2024        |



## 11.3 Eigenkapitalnachweis

### Eigenkapitalnachweis Gemeinde Radelfingen

in Tausend CHF

| Eigenkapital per 01.01.2024 |                                                                         |       | Veränderungsnachweis                               |                     |                                                       | Eigenkapital per 31.12.2024 |       |                                                                         |       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------|-------|
|                             |                                                                         |       | Erhöhung (+) durch                                 | Reduktion (-) durch |                                                       |                             |       |                                                                         |       |
| CHF                         |                                                                         |       | CHF                                                |                     |                                                       | CHF                         |       |                                                                         |       |
| 29                          | Eigenkapital                                                            | 8'865 |                                                    | 1'674               |                                                       | -766                        | 29    | Eigenkapital                                                            | 9'773 |
| 290                         | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | 569   | Einlagen in SF EK                                  | 7                   | Entnahmen aus SF EK                                   | -41                         | 290   | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | 535   |
| 29000                       | SF Feuerwehr einseitig                                                  |       | 3510.00                                            |                     | 4510.00                                               |                             | 29000 | SF Feuerwehr einseitig                                                  |       |
| 29001                       | SF Wasserversorgung                                                     | 268   | 9010.10                                            | 6                   | 9011.10                                               |                             | 29001 | SF Wasserversorgung                                                     | 273   |
| 29002                       | SF Abwasserentsorgung                                                   | 222   | 9010.20                                            |                     | 9011.20                                               | -41                         | 29002 | SF Abwasserentsorgung                                                   | 181   |
| 29003                       | SF Abfall                                                               | 25    | 9010.30                                            | 1                   | 9011.30                                               |                             | 29003 | SF Abfall                                                               | 25    |
| 29005                       | SF Mehrwertabschöpfung                                                  | 55    | 9010.xx                                            |                     | 9011.xx                                               |                             | 29005 | SF Mehrwertabschöpfung                                                  | 55    |
| 292                         | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                                      | 0     | 3892 Einlagen in Rücklagen Globalbudgetbereiche EK | 0                   | 4892 Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche | 0                           | 292   | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                                      | 0     |
| 293                         | Vorfinanzierungen                                                       | 3'127 | Einlagen in Vorfinanzierungen EK                   | 248                 | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK                | -81                         | 293   | Vorfinanzierungen                                                       | 3'294 |
| 29300                       | Allgemeiner Haushalt                                                    | 675   | 3893                                               | 98                  | 4893                                                  | -15                         | 29300 | Allgemeiner Haushalt                                                    | 758   |
| 29301                       | Wasserversorgung Werterhalt                                             | 1'189 | 3510.10                                            | 78                  | 4510.10                                               | -5                          | 29301 | Wasserversorgung Werterhalt                                             | 1'263 |
| 29302                       | Abwasserentsorgung Werterhalt                                           | 1'263 | 3510.10                                            | 73                  | 4510.10                                               | -62                         | 29302 | Abwasserentsorgung Werterhalt                                           | 1'274 |
| 294                         | Reserven                                                                | 635   | Einlagen                                           |                     | Entnahmen                                             |                             | 294   | Reserven                                                                | 635   |
| 29400                       | Zusätzliche Abschreibungen                                              | 635   | 3894.00                                            |                     | 4894.00                                               |                             | 29400 | Zusätzliche Abschreibungen                                              | 635   |
| 296                         | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                     | 896   | Einlagen                                           | 0                   | Entnahmen                                             | -471                        | 296   | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                     | 426   |
| 29600                       | Neubewertungsreserve FV                                                 | 521   | 3896.00                                            | 0                   | 4896.00                                               | -444                        | 29600 | Neubewertungsreserve FV                                                 | 78    |
| 29601                       | Schwankungsreserve                                                      | 375   | 3896.00                                            |                     | 4896.00                                               | -27                         | 29601 | Schwankungsreserve                                                      | 348   |
| 298                         | Übriges Eigenkapital                                                    | 139   | 3898 Einlagen übriges Eigenkapital                 | 12                  | 4898 Entnahmen übriges Eigenkapital                   | 0                           | 298   | Übriges Eigenkapital                                                    | 151   |
| 299                         | Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag                                            | 3'499 | 2990 Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)     | 1'235               |                                                       |                             | 299   | Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag                                            | 4'733 |

## 11.4 Rückstellungsspiegel

Gemeinde Radelfingen  
EINWOHNERGEMEINDE

### Rückstellungsspiegel

#### 205 Kurzfristige Rückstellungen

| Konto    | Bezeichnung                              | Veränderung            |           |            |           | Buchwert<br>31.12.2024 | Kommentar<br>zu Veränderung und Weiterbestand |
|----------|------------------------------------------|------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------|-----------------------------------------------|
|          |                                          | Buchwert<br>01.01.2024 | Bildung   | Verwendung | Auflösung |                        |                                               |
| 20500.00 | Rückstellung Ue/-/Ferienguthaben         | 0.00                   | 22'863.00 | 0.00       | 0.00      | 22'863.00              |                                               |
| 20590.00 | Rückstellung Steuerteilungen kurzfristig | 0.00                   | 0.00      | 0.00       | 0.00      | 0.00                   |                                               |

#### 208 Langfristige Rückstellungen

| Konto    | Bezeichnung                                | Veränderung            |         |            |           | Buchwert<br>31.12.2024 | Kommentar<br>zu Veränderung und Weiterbestand |
|----------|--------------------------------------------|------------------------|---------|------------|-----------|------------------------|-----------------------------------------------|
|          |                                            | Buchwert<br>01.01.2024 | Bildung | Verwendung | Auflösung |                        |                                               |
| 20810.00 | Langzeitkonto Ansprüche Personal           | 22'648.00              | 0.00    | 22'648.00  | 0.00      | 0.00                   |                                               |
| 20810.01 | Schulkonto (neu 20920.04)                  | 0.00                   | 0.00    | 0.00       | 0.00      | 0.00                   |                                               |
| 20810.02 | Anzeigergeld, Kuko-Guthaben (neu 20920.05) | 0.00                   | 0.00    | 0.00       | 0.00      | 0.00                   |                                               |
| 20890.00 | Rückstellung Steuerteilungen langfristig   | 50'000.00              | 0.00    | 0.00       | 0.00      | 50'000.00              |                                               |

|                                   |           |           |           |      |           |  |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|------|-----------|--|
| Total kurzfristige Rückstellungen | 0.00      | 22'863.00 | 0.00      | 0.00 | 22'863.00 |  |
| Total langfristige Rückstellungen | 72'648.00 | 0.00      | 22'648.00 | 0.00 | 50'000.00 |  |
| Total Rückstellungen              | 72'648.00 | 22'863.00 | 22'648.00 | 0.00 | 72'863.00 |  |



## 11.5 Beteiligungsspiegel

### Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung)

| Name, Sitz<br>Rechtsform                                                                                           | Tätigkeitsgebiet                                                                        | Nominalka-<br>pital (100%) | Eigentums-<br>anteil | Stimmanteil<br>- E: Exekutive<br>- L: Legislative | Wesentliche<br>Beteiligte                                   | Buchwert<br>per 31.12. | Anschaffungs-<br>wert | Wesentliche<br>Beteiligungen<br>der Organisation | Rechnungslegungs-<br>norm; Aussage zur<br>Jahresrechnung | Zahlungsströme<br>Berichtsjahr                                | Spezifische<br>Risiken                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG</b>                                        |                                                                                         |                            |                      |                                                   |                                                             |                        |                       |                                                  |                                                          |                                                               |                                                               |
| keine                                                                                                              |                                                                                         |                            |                      |                                                   |                                                             |                        |                       |                                                  |                                                          |                                                               |                                                               |
| <b>Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*</b> |                                                                                         |                            |                      |                                                   |                                                             |                        |                       |                                                  |                                                          |                                                               |                                                               |
| Gemeindeverband Anzeiger Aarberg, Lyss                                                                             | Herausgabe Anzeiger als<br>amtliches Publikationsorgan<br>der Gemeinde                  |                            |                      |                                                   | 13 Gemeinden der<br>Region Aarberg                          |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Zahlungen im Rahmen der<br>Inserate                           | gemäss Art. 55 des<br>Reglementes                             |
| Gemeindeverband Regio-Feuerwehr Aarberg,<br>Aarberg                                                                | Feuerwehr                                                                               |                            |                      |                                                   | 11 Gemeinden der<br>Region                                  |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Netto-<br>Wehrdienstersatzabgaben<br>Fr. 84'247.80            | gemäss Art. 67 des<br>Reglementes                             |
| Gemeindeverband Ausbildungszentrum für<br>Sicherheit Büren a/Aare                                                  | Aus- und Weiterbildung im<br>Bereich Öffentliche Sicherheit<br>(Feuerwehr, Zivilschutz) |                            |                      |                                                   | 20 Gemeinden der<br>Region                                  |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | kein direkter<br>Leistungsbezug                               | gemäss Art. 42 des<br>Reglementes                             |
| Gemeindeverband öffentliche Sicherheit Region<br>Aarberg (GöSRA)                                                   | Öffentliche Sicherheit<br>(Zivilschutz)                                                 |                            |                      |                                                   | 18 Gemeinden der<br>Region                                  |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 18'420.25                              | gemäss Art. 67 des<br>Reglementes                             |
| Schulverband Aarberg, Aarberg                                                                                      | Sekundarstufe I<br>IBEM                                                                 |                            |                      |                                                   | 7 Gemeinden aus der<br>Region                               |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 407'370.70 inkl.<br>Lehrerbesoldung    | gemäss Art. 17 des<br>Reglementes                             |
| Schulgemeindeverband Matzwil                                                                                       | Basisstufe - 6. Klasse                                                                  |                            |                      |                                                   | 3 Gemeinden aus der<br>Region                               |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 231'348.94 inkl.<br>Lehrerbesoldung    | gem. Art. 28 des<br>Reglementes                               |
| Gemeindeverband für die Kulturförderung in der<br>Region Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura, Biel                     | Kultur                                                                                  |                            |                      |                                                   | Gemeinden der<br>Region Biel/Bienne-<br>Seeland-Berner Jura |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 7'910.00                               | gemäss Art. 60 des<br>Reglementes                             |
| Gemeindeverband ARA-Region Lyss-<br>Limpachtal, Lyss                                                               | Abwasserreinigung                                                                       |                            |                      |                                                   | Gemeinden der<br>Region Lyss/Limpach                        |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 60'850.20                              | gemäss Art. 73 des<br>Reglementes                             |
| Gemeindeverband Regionaler Sozialdienst<br>Schüpfen                                                                | Aufgaben des Sozialdienstes                                                             |                            |                      |                                                   | 5 Gemeinden der<br>Region                                   |                        |                       | keine                                            | HRV2                                                     | Betriebsbeitrag<br>Fr. 74'981.79                              | gemäss Art. 37 OgR                                            |
| <b>Juristische Personen des Privatrechts*</b>                                                                      |                                                                                         |                            |                      |                                                   |                                                             |                        |                       |                                                  |                                                          |                                                               |                                                               |
| Seelandheim AG, Worb                                                                                               | Alters- und Pflegeheim                                                                  | 20'000'000                 | 0.85%                |                                                   | Diverse Seeländer<br>Gemeinden                              | Fr. 170'000.00         | Fr. 170'000.00        |                                                  | Curaviva                                                 | keine                                                         | Veräusserungsverbot<br>bis 31.12.2018                         |
| MÜVE Biel-Seeland AG, Biel                                                                                         | Müllverwertung                                                                          | 9'250'200                  | 0.48%                |                                                   | Diverse Aktionäre                                           | Fr. 45'200.00          | unbekannt             |                                                  | OR                                                       | Dividende<br>Fr. 2'740.00                                     |                                                               |
| Landwirtschaft AG                                                                                                  | Landwirtschaftsbetriebe                                                                 | unbekannt                  |                      |                                                   | Diverse Aktionäre                                           | Fr. 82'000.00          | Fr. 6'000.00          |                                                  | OR                                                       |                                                               |                                                               |
| Schweizer Zucker AG                                                                                                | Produktion Nahrungsmittel                                                               | unbekannt                  |                      |                                                   | Diverse                                                     | Fr. 110'400.00         | Fr. 48'000.00         |                                                  | OR                                                       | Dividende<br>Fr. 1'440.00                                     |                                                               |
| Schweizerischer Gemeindeverband                                                                                    | Durchsetzung der<br>gemeinsamen Interessen der<br>schweizer Gemeinden                   |                            |                      |                                                   | Verbandsmitglieder                                          |                        |                       | keine                                            | OR                                                       | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 360.00                               | gemäss Art. 22 der<br>Statuten haftet das<br>Verbandsvermögen |
| Musikschule Aarberg                                                                                                | Musikunterricht                                                                         |                            |                      |                                                   | 21 Gemeinden                                                |                        |                       | keine                                            | Veren; Jahresbeitrag via Kostenverteiler                 | Jahresbeitrag<br>Fr. 61'899.05<br>Mitgliederbeitrag Fr. 75.00 | keine Haftung                                                 |
| Verein seeland.biel/bienne                                                                                         | Stärkung der Region                                                                     |                            |                      |                                                   | Gemeinden der<br>Region                                     |                        |                       |                                                  | OR                                                       | Jahresbeitrag<br>Fr. 6'467.00                                 | gemäss Art. 31 der<br>Statuten                                |
| Raiffeisenbank Seeland Genossenschaft                                                                              | Bankgenossenschaft                                                                      |                            |                      |                                                   | Genossenschafter                                            | 200                    | 200                   |                                                  | OR                                                       |                                                               | Haftung als<br>Genossenschafter                               |



|                                                                                              |                                                                       |  |  |  |                   |  |  |                                                  |                                 |                                   |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| Verein Pro Senectute Seeland                                                                 | Altersarbeit                                                          |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 100.00   | gemäss Art. 19 der Statuten |
| Kantonale Planungsgruppe KPG                                                                 | Schulung und Dienstleistung<br>im Bereich öffentliche<br>Verwaltung   |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 875.00   | gemäss Art. 18 der Statuten |
| Verein Mütter- und Väterberatung Kanton Bern                                                 | Mütter- und Väterberatung                                             |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 100.00   | gemäss Art. 18 der Statuten |
| Verein Berner Wanderwege BWW                                                                 | Unterhalt Wanderwege                                                  |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 252.00   | gemäss Art. 24 der Statuten |
| Tageselternverein Mitenand, Grossaffoltern                                                   | Kinderbetreuung                                                       |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 100.00   | gemäss Art. 18 der Statuten |
| Verein Lungenliga Bern, Regionalstelle Seeland                                               | Gesundheitsförderung                                                  |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 638.00   | gemäss Art. 21 der Statuten |
| Verein Friesenberg Tourismus                                                                 | Förderung Tourismus                                                   |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 600.00   | gemäss Art. 9 der Statuten  |
| Verein Spitex Seeland                                                                        | Spitex-Dienstleistungen                                               |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 100.00   | gemäss Art. 25 der Statuten |
| Verband Bernischer Gemeinden VBG                                                             | Interessenvertretung<br>Gemeinden, Organisation,<br>Schulungsangebote |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 1'218.00 | gemäss Art. 10 der Statuten |
| Verein zur Förderung des Ballenbergs VFB                                                     | Förderung Freilichtmuseum                                             |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 160.00   | gemäss Art. 16 der Statuten |
| Hauseigentümerverband Bern und Umgebung,<br>Genossenschaft                                   | Beratung Hauseigentümer                                               |  |  |  | Mitglied          |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 145.00   | gemäss Art. 9 der Statuten  |
| Verband der Schulbehörden des Kantons Bern<br>VSB                                            | Interessensvertretung<br>Schulbehörden                                |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 150.00   | gemäss Art. 12 der Statuten |
| Fürsorgeverein Bethesda                                                                      | Gesundheitsfürsorge                                                   |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 50.00    | keine Haftung               |
| SVGW Fachverband für Wasser, Gas und<br>Wärme                                                | Wärmeversorgung                                                       |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              |                                   | keine Haftung               |
| Schweizerischer Brunnenmeisterverband                                                        | Aus- und Weiterbildung<br>Fachbereich<br>Wasserversorgung             |  |  |  | Kollektivmitglied |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 110.00   | keine Haftung               |
| Verband bernischer Burgergemeinden und<br>bürgerlicher Korporationen                         | Interessensvertretung Bürger                                          |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 80.00    | keine Haftung               |
| Verein Bernisches Gemeindeglied BGK                                                          | Aus- und Weiterbildung<br>Gemeindeglied                               |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 40.00    | keine Haftung               |
| Verein Bernische AHV-Zweigstellenleiterinnen<br>und -leiter BAZ                              | Aufgabenerfüllung AHV-<br>Zweigstelle                                 |  |  |  | Vereinsmitglieder |  |  |                                                  | OR                              | Mitgliederbeitrag<br>Fr. 50.00    | keine Haftung               |
| <b>Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*</b> |                                                                       |  |  |  |                   |  |  |                                                  |                                 |                                   |                             |
| Keine                                                                                        |                                                                       |  |  |  |                   |  |  |                                                  |                                 |                                   |                             |
| <b>Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*</b>                          |                                                                       |  |  |  |                   |  |  |                                                  |                                 |                                   |                             |
| Kinder- und Jugendfachstelle Lyss und<br>Umgebung, Lyss (Sitzgemeinde Lyss)                  | Offene Kinder- und<br>Jugendarbeit                                    |  |  |  | keine             |  |  | Anschlussvertrag<br>mit der Sitzgemeinde<br>Lyss | pro Kopf Beitrag nach Einwohner | max. Fr. 7.00/Einwohner           | keine Haftung               |
| Kinder- und Jugendfachstelle Lyss und<br>Umgebung, Lyss (Sitzgemeinde Lyss)                  | Schulsozialarbeit                                                     |  |  |  | keine             |  |  | Anschlussvertrag<br>mit der Sitzgemeinde<br>Lyss | pro Kopf Beitrag nach Einwohner | max. Fr. 110.00/Schüler           | keine Haftung               |
| Kantonale Planungsgruppe                                                                     | Mandatsvertrag<br>Bauverwaltung                                       |  |  |  | keine             |  |  |                                                  |                                 |                                   | keine Haftung               |
| Regionale Tierkörperbeseitigungsstelle Birchi, Särwil                                        | Tierkadaverentsorgung                                                 |  |  |  | keine             |  |  | Vertrag                                          | Entsorgungskosten               |                                   | keine Haftung               |

\*s. Art. 32 g Bst. b-e FHDV

Es sind nur für die Gemeinde wesentliche Beteiligungen aufgeführt.

## 11.6 Gewährleistungsspiegel

| Name, Sitz, Rechtsform                                         | Eigentümer<br>wesentliche Miteigentümer | Angaben zu den gesicherten Leistungen<br>Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)                                                                                    | Zahlungsströme im<br>Berichtsjahr | Spezifische zusätzliche Angaben                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)</b>              |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
| Walther Margaritha                                             | Bielstrasse 9, 3252 Worben              | Einzonung von 233m2 von LW in Wohn- und Gewerbezone gemäss Beschluss GR vom 12.6.2017 und Kaufvertrag vom 7.7.2017. Allfälliges Gewinnanteilsrecht<br>Fr. 60'000.00 | keine                             | Erst wirksam, wenn die Umzonung im Rahmen der Ortsplanungsrevision 2021-2023 genehmigt wird und die Ortsplanungsrevision rechtsgültig ist. Gewinnrechtsanteil längstens bis 2032. |
| PK Previs, Bern -Stiftung                                      | Versicherte                             | Nachschusspflicht bei Unterdeckung, Sanierungsmassnahmen je nach Deckungsgrad                                                                                       | Fr. 127'624.75<br>(Prämien)       | Deckungsgrad per 31.12.2024: 107.77%<br>Deckungsgrad per 31.12.2023: 103.39%<br>Deckungsgrad per 31.12.2022: 101.51%                                                              |
| <b>Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)</b> |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
| keine                                                          |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
|                                                                |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
| keine                                                          |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
| <b>Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)</b>       |                                         |                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                                                                   |
| Gemeindeanteil LA EL                                           | BSIG 1/170.511/7.1                      | Anteil 2024 ca. Fr. 308'172                                                                                                                                         | Fr. 293'165.00                    | Periodengerechte Abgrenzung nicht zwingend notwendig                                                                                                                              |
| Gemeindeanteil LA FAZU                                         | BSIG 1/170.511/7.1                      | Anteil 2024 ca. Fr. 6'315                                                                                                                                           | Fr. 4'346.00                      | Periodengerechte Abgrenzung nicht zwingend notwendig                                                                                                                              |
| Gemeindeanteil LA Sozialhilfe                                  | BSIG 1/170.511/7.1                      | Anteil 2024 ca. Fr. 778'008                                                                                                                                         | Fr. 703'386.30                    | Periodengerechte Abgrenzung nicht zwingend notwendig                                                                                                                              |



## 11.7 Anlagespiegel

|                                  |                             |             | 108 Finanzvermögen Sachanlagen |                           |                                      |                                  |                          |
|----------------------------------|-----------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
|                                  |                             |             | 1080                           | 1084                      | 1086                                 | 1087                             | 1089                     |
|                                  |                             |             | Grundstücke<br>unüberbaut      | Gebäude<br>Finanzvermögen | Mobilien des<br>Finanz-<br>vermögens | Anlagen im Bau<br>Finanzvermögen | Übrige<br>Sachanlagen FV |
| Anschaffungskosten               | Anlagewert                  | 01.01. 2024 | 720'018.00                     | 6'241'060.00              |                                      |                                  |                          |
|                                  | Zuwachs/<br>Zugänge         | 2024        |                                |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Abgänge                     | 2024        |                                | 842'660.00                |                                      |                                  |                          |
|                                  | Umgliederungen              | 2024        |                                |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Anlagewert                  | 31.12. 2024 | 720'018.00                     | 5'398'400.00              | 0.00                                 | 0.00                             | 0.00                     |
| kumulierte<br>Wertberichtigungen | Stand per                   | 01.01. 2024 | -39'352.00                     | -133'140.00               |                                      |                                  |                          |
|                                  | Wertminderungen             | 2024        |                                |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Aufwertungen                | 2024        | 6'130.00                       |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Umgliederungen              | 2024        |                                |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Stand per                   | 31.12. 2024 | -33'222.00                     | -133'140.00               | 0.00                                 | 0.00                             | 0.00                     |
| Buchwerte                        | Buchwert<br>netto           | 31.12. 2024 | 686'796.00                     | 5'265'260.00              | 0.00                                 | 0.00                             | 0.00                     |
|                                  | davon Anlagen in<br>Leasing | 31.12. 2024 |                                |                           |                                      |                                  |                          |
|                                  | Versicherungswerte          | 31.12. 2024 |                                | 7'854'000.00              |                                      |                                  |                          |



|                                             |                                     |             | 140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------|----------------------|---------------|---------------------|--------------|----------------|----------------------------------------|
|                                             |                                     |             | 1400                                | 1401                      | 1402      | 1403                 | 1404          | 1405                | 1406         | 1407           | 1409                                   |
|                                             |                                     |             | Grundstücke<br>unbebaut             | Strassen/<br>Verkehrswege | Wasserbau | Tiefbauten<br>übrige | Hochbauten    | Waldungen/<br>Alpen | Mobilien     | Anlagen im Bau | Übrige<br>Sachanlagen*<br>(ohne 14099) |
| Anschaffungskosten                          | Anlagewert                          | 01.01. 2024 |                                     | 231'196.90                |           | 777'769.35           | 842'068.55    |                     | 124'959.00   | 0.00           |                                        |
|                                             | Zuwachs/<br>Zugänge                 | 2024        |                                     |                           |           | 64'264.05            |               |                     |              | 1'132'232.20   |                                        |
|                                             | Abgänge                             | 2024        |                                     |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|                                             | Umgliederungen                      | 2024        |                                     |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|                                             | Anlagewert                          | 31.12. 2024 | 0.00                                | 231'196.90                | 0.00      | 842'033.40           | 842'068.55    | 0.00                | 124'959.00   | 1'132'232.20   | 0.00                                   |
| kumulierte<br>ordentliche<br>Abschreibungen | Stand per                           | 01.01. 2024 |                                     | -31'680.00                |           | -110'661.35          | -126'025.00   |                     | -99'968.00   |                |                                        |
|                                             | Planmässige<br>Abschreibungen       | 2024        |                                     | 5'780.00                  |           | 28'142.65            | 33'784.00     |                     | 12'496.00    |                |                                        |
|                                             | Ausserplanmässige<br>Abschreibungen | 2024        |                                     |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|                                             | Wertkorrekturen                     | 2024        |                                     |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|                                             | Stand per                           | 31.12. 2024 | 0.00                                | -37'460.00                | 0.00      | -138'804.00          | -159'809.00   | 0.00                | -112'464.00  | 0.00           | 0.00                                   |
| Buchwerte                                   | Buchwert<br>netto                   | 31.12. 2024 | 0.00                                | 193'736.90                | 0.00      | 703'229.40           | 682'259.55    | 0.00                | 12'495.00    | 1'132'232.20   | 0.00                                   |
|                                             | davon Anlagen in<br>Leasing         | 31.12. 2024 |                                     |                           |           |                      |               |                     |              |                |                                        |
|                                             | Versicherungswerte                  | 31.12. 2024 |                                     |                           |           |                      | 15'191'900.00 |                     | 2'750'000.00 |                |                                        |

\* darin nicht enthalten ist das bestehende VV bei Einführung von HRM2:

| Saldo per 01.01. 2024                |          |              | Kumulierte Wertberichtigungen |            | Saldo per 31.12. 2024 |
|--------------------------------------|----------|--------------|-------------------------------|------------|-----------------------|
| Allgemeiner Haushalt                 | 14099.0  | 1'076'000.00 | 14099.99                      | 605'250.00 | 470'750.00            |
| Wasserversorgung                     | 14099.1x | 0            | 14099.91                      | 0          | 0                     |
| Abwasserentsorgung                   | 14099.2x | 0            | 14099.92                      | 0          | 0                     |
| ev. weitere (verfügte Ausnahmen, SF) |          |              |                               |            |                       |
| Total                                |          | 1'076'000.00 |                               | 605'250.00 | 470'750.00            |

|                                             |                                     |             | 142 Immaterielle Anlagen VV |                                   |                                   | 144 Darlehen VV | 145 Beteiligungen VV | 146 Investitionsbeiträge VV |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------------------|
|                                             |                                     |             | 1420                        | 1427                              | 1421 & 1429                       | 1441-1447       | 1452-1456            | 1460-1469                   |
|                                             |                                     |             | Informatik                  | Immat. Anlagen<br>in Realisierung | Übrige<br>immaterielle<br>Anlagen | Darlehen        | Beteiligungen        | Investitionen               |
| Anschaffungskosten                          | Anlagewert                          | 01.01. 2024 |                             |                                   | 175'418.00                        |                 | 170'000.00           |                             |
|                                             | Zuwachs/<br>Zugänge                 | 2024        |                             |                                   | 1'922.90                          |                 |                      |                             |
|                                             | Abgänge                             | 2024        |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |
|                                             | Umgliederungen                      | 2024        |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |
|                                             | Anlagewert                          | 31.12. 2024 | 0.00                        | 0.00                              | 177'340.90                        | 0.00            | 170'000.00           | 0.00                        |
| kumulierte<br>ordentliche<br>Abschreibungen | Stand per                           | 01.01. 2024 |                             |                                   | -71'681.10                        |                 |                      |                             |
|                                             | Planmässige<br>Abschreibungen       | 2024        |                             |                                   | 21'132.00                         |                 |                      |                             |
|                                             | Ausserplanmässige<br>Abschreibungen | 2024        |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |
|                                             | Wertkorrekturen                     | 2024        |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |
|                                             | Stand per                           | 31.12. 2024 | 0.00                        | 0.00                              | -92'813.10                        | 0.00            | 0.00                 | 0.00                        |
| Buchwerte                                   | Buchwert<br>netto                   | 31.12. 2024 | 0.00                        | 0.00                              | 84'527.80                         | 0.00            | 170'000.00           | 0.00                        |
|                                             | davon Anlagen in<br>Leasing         | 31.12. 2024 |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |
|                                             | Versicherungswerte                  | 31.12. 2024 |                             |                                   |                                   |                 |                      |                             |



## 11.8 Kreditkontrolle

### 11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

| Kreditbeschluss |       |            |                      | Objektbezeichnung                                               | Kreditkontrolle                   |                           |                                   |                                    |                            |                                    |              |                       |
|-----------------|-------|------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|--------------|-----------------------|
| Konto-Nr.       | Organ | Datum      | Kreditsumme (brutto) |                                                                 | in CHF                            |                           |                                   |                                    |                            |                                    |              |                       |
|                 |       |            |                      |                                                                 | Kumulierte Ausgaben<br>01.01.2024 | Investitions-<br>ausgaben | Kumulierte Ausgaben<br>31.12.2024 | Kumulierte Einnahmen<br>01.01.2024 | Investitions-<br>einnahmen | Kumulierte Einnahmen<br>31.12.2024 | Saldo        | Abrechnungs-<br>datum |
| 6150.5010.04    | GV    | 09.12.2024 | 100'000.00           | Umlegung Bewirtschaftungsweg Ostermanigen/Hüttenmatt            | 0.00                              | 5'257.15                  | 5'257.15                          | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 94'742.85    |                       |
| 7101.5031.10    | GR    | 06.05.2024 | 73'500.00            | Umlegung Wasserleitung, Oltigen                                 | 0.00                              | 64'264.05                 | 64'264.05                         | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 9'235.95     |                       |
| 7101.5031.11    | GV    | 09.12.2024 | 250'000.00           | Ersatz Wasserleitung Oberruntigen                               | 0.00                              | 8'167.15                  | 8'167.15                          | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 241'832.85   |                       |
| 7101.5031.12    | GR    | 11.11.2024 | 70'000.00            | Wasserleitungsumlegung vor Schopf Reto Tschannen, Matzwil 146d  | 0.00                              | 9'598.75                  | 9'598.75                          | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 60'401.25    |                       |
| 7201.5032.07    | GV    | 16.05.2011 | 151'000.00           | GEP Landwirtschaft / Planungskredit (Nachkredite CHF 91'000.00) | 152'716.50                        | 0.00                      | 152'716.50                        | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | -1'716.50    | 03.06.2024            |
| 7201.5032.08    | GV    | 15.05.2023 | 2'120'000.00         | GEP Landwirtschaft / Baukredit (Nachkredite CHF 78'000.00)      | 0.00                              | 1'109'209.15              | 1'109'209.15                      | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 1'010'790.85 |                       |
| 7201.5032.10    | GV    | 03.06.2024 | 193'000.00           | Baukredit, Sanierung Pumpwerke Ostermanigen & Landerswil        | 0.00                              | 0.00                      | 0.00                              | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 193'000.00   |                       |
| 7900.5290.00    | GV    | 03.12.2018 | 190'000.00           | Ortsplanungsrevision 2018 - 2025                                | 175'418.00                        | 1'922.90                  | 177'340.90                        | 0.00                               | 0.00                       | 0.00                               | 12'659.10    |                       |

## 11.8.2 Nachkredite

Budgetkredite durch Legislative zu genehmigen

| Konto-Nr.    | Bezeichnung                                                                                     | Nachkredit |            |                      |                   |                  |                  |                          | Bemerkung                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|----------------------|-------------------|------------------|------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                                                                 | Rechnung   | Budget     | Ueber-<br>schreitung | in CHF            |                  |                  | Beschluss-<br>datum      |                                                                                                                                                                                                                                         |
|              |                                                                                                 |            |            |                      | gebunden          | komp. GR         | komp. GV         |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>0</b>     | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                                                                    |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 0120.3000.00 | Entschädigungen, Sitzungsgelder GR                                                              | 74'996.87  | 51'100.00  | 23'896.87            |                   | 23'896.87        |                  | 17.04.2025               | diverse Projekte                                                                                                                                                                                                                        |
| 0290.3144.10 | Unterhalt / Sanierung Gebäude nicht akt.<br>Öffentliche Ordnung und Sicherheit,<br>Verteidigung | 23'736.70  | 0.00       | 23'736.70            |                   | 23'736.70        |                  | 06.05.2024<br>14.10.2024 | Nachkredite für Sanierung der Aussentreppe, Geländer Gemeindehaus und Reparatur Lift Gemeindehaus. Die Malerarbeiten Gemeindsaal und Eingangsbereich sind im Budget 2024 unter dem Konto 0290.3144.00 veranschlagt und wurden umgebucht |
| <b>1</b>     | <b>Dienstleistung Dritter, externe Bauverwaltung</b>                                            |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1400.3130.03 | Dienstleistung Dritter, externe Bauverwaltung                                                   | 32'745.20  | 0.00       | 32'745.20            | 32'745.20         |                  |                  | 17.04.2025               | Umbuchung von Konto 0120.3000.01, falsche Kontierung                                                                                                                                                                                    |
| <b>2</b>     | <b>Bildung</b>                                                                                  |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2120.3611.00 | Besoldungsanteil Kanton                                                                         | 174'314.50 | 140'222.00 | 34'092.50            | 34'092.50         |                  |                  | 17.04.2025               | Höhere Schülerzahlen, budgetiert mit 38 Schüler, effektiv gem. Statistik 46                                                                                                                                                             |
| 2130.3612.00 | Schulverband Aarberg                                                                            | 407'370.70 | 303'000.00 | 104'370.70           | 104'370.70        |                  |                  | 17.04.2025               | Höhere Schülerzahlen, budgetiert mit 26 Schüler, effektiv gem. Statistik 30, Schlussabrechnung 2023 Nachzahlung, zus. Realklasse Walperswil                                                                                             |
| 2190.3611.00 | Entschädigung an Kanton                                                                         | 8'823.30   | 0.00       | 8'823.30             | 8'823.30          |                  |                  | 17.04.2025               | Umbuchung von Konto 2910.3000.00, falsche Kontierung                                                                                                                                                                                    |
| 2195.3130.00 | Dienstleistungen Dritter, Schulbus                                                              | 103'865.90 |            | 103'865.90           | 103'865.90        |                  |                  | 17.04.2025               | Umbuchung von Konto 2195.3161.00, falsche Kontierung                                                                                                                                                                                    |
| <b>3</b>     | <b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>                                                       |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
|              |                                                                                                 |            |            | 0.00                 |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>4</b>     | <b>Gesundheit</b>                                                                               |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
|              |                                                                                                 |            |            | 0.00                 |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>5</b>     | <b>Soziale Sicherheit</b>                                                                       |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
|              |                                                                                                 |            |            | 0.00                 |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>6</b>     | <b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>                                                      |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6150.3010.00 | Löhne Wegmeister                                                                                | 184'740.93 | 174'860.00 | 9'880.93             |                   | 9'880.93         |                  | 17.04.2025               | Rückstellungen Überzeit und Ferienguthaben                                                                                                                                                                                              |
| 6150.3149.01 | Verpflichtungskredit, Umrüstung öffentliche Beleuchtung LED                                     | 46'597.50  | 0.00       | 46'597.50            |                   |                  | 46'597.50        | 03.06.2024               | Beschluss Nachkredit an GV                                                                                                                                                                                                              |
| 6290.3109.00 | Spartageskarten Gemeinde                                                                        | 15'508.42  | 0.00       | 15'508.42            |                   | 15'508.42        |                  | 17.04.2025               | Wechsel von Tageskarten Gemeinde auf Spartageskarten Gemeinde über SBB, Ertrag aus Tageskartenverkauf CHF 16'187.00                                                                                                                     |
| <b>7</b>     | <b>Umweltschutz und Raumordnung</b>                                                             |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7201.3143.00 | Unterhalt Leitungsnetz                                                                          | 62'183.85  | 50'000.00  | 12'183.85            |                   | 12'183.85        |                  | 17.04.2025               | Ausfall Pumpwerk Ostermanigen, Übergangslösung bis zur geplanten Sanierung                                                                                                                                                              |
| 7201.3143.01 | Unterhalt Leitungsnetz, wertvermehrend                                                          | 10'868.95  | 0.00       | 10'868.95            |                   | 10'868.95        |                  | 12.02.2024               | Planungskredit Sanierung Pumpwerke Ostermanigen & Landerswil                                                                                                                                                                            |
| <b>8</b>     | <b>Volkswirtschaft</b>                                                                          |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>9</b>     | <b>Finanzen und Steuern</b>                                                                     |            |            |                      |                   |                  |                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 9610.3401.00 | Zinsen auf kurzfr. Schulden                                                                     | 19'600.00  | 9'800.00   | 9'800.00             | 9'800.00          |                  |                  | 17.04.2025               | Budgetiert auf Kto 9610.3406.00 (langfristige Schulden)                                                                                                                                                                                 |
| 9610.3409.00 | interne Verrechnung Zins SF                                                                     | 8'590.00   | 0.00       | 8'590.00             | 8'590.00          |                  |                  | 17.04.2025               | SF Wasser / Abwasser / Abfall wurde bisher nicht verzinst                                                                                                                                                                               |
| 9630.3893.00 | Einlage in SF Liegenschaften FV                                                                 | 97'720.73  | 37'350.00  | 60'370.73            | 60'370.73         |                  |                  | 20.03.2023               | Verzinsung gemäss Reglement und Beschluss GR                                                                                                                                                                                            |
| 9690.3440.00 | WB Finanzanlagen FV                                                                             | 26'900.00  | 0.00       | 26'900.00            | 26'900.00         |                  |                  | 17.04.2025               | Wertverlust Aktien                                                                                                                                                                                                                      |
| 9695.3898.00 | Einlagen in SF Bürgerkooperation                                                                | 12'107.95  | 0.00       | 12'107.95            | 12'107.95         |                  |                  | 17.04.2025               | Ertragsüberschuss SF Bürgerkooperation                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Total</b> |                                                                                                 |            |            | <b>544'339.50</b>    | <b>401'666.28</b> | <b>96'075.72</b> | <b>46'597.50</b> |                          |                                                                                                                                                                                                                                         |



## 11.9 Weitere massgebende Angaben

### Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2024

Wasserversorgung: Radelfingen

Kontaktperson: Jara Kunz

Telefon: 031 825 61 06

Datengrundlagen

☐ Geschätzt  
☒ GWP  
☐ Anlagenbuchhaltung

|                                                              | ①<br>Wieder-<br>beschaffungswert<br>brutto in Fr. | ②<br>Beiträge<br>Dritter <sup>2</sup><br>in Fr. | ③<br>Wieder-<br>beschaffungswert<br>netto in Fr. (① - ②) | ④<br>Nutzungsdauer<br>in Jahren | ⑤<br>Erneuerungsrate<br>in % (100/④) | ⑥<br>Werterhaltungs-<br>kosten in Fr./Jahr<br>(③*⑤) |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Anlageteile</b>                                           |                                                   |                                                 |                                                          |                                 |                                      |                                                     |
| 1. Wasserfassungen                                           | 812'000                                           | 155'000                                         | 657'000                                                  | 50                              | 2.00%                                | 13'140                                              |
| 2. Aufbereitungsanlagen                                      | -                                                 | -                                               | -                                                        | 33                              | 3.00%                                | -                                                   |
| 3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte                | 329'000                                           | 81'000                                          | 248'000                                                  | 50                              | 2.00%                                | 4'960                                               |
| 4. Reservoir                                                 | 94'000                                            | 23'000                                          | 71'000                                                   | 66                              | 1.50%                                | 1'065                                               |
| 5. Leitungen und Hydranten                                   | 7'605'000                                         | 668'000                                         | 6'937'000                                                | 80                              | 1.25%                                | 86'713                                              |
| 6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen                       | 144'000                                           | 35'000                                          | 109'000                                                  | 20                              | 5.00%                                | 5'450                                               |
| 7. Einkaufssummen, einmalige Konzessionsabgaben <sup>3</sup> | -                                                 | -                                               | -                                                        | -                               | -                                    | -                                                   |
| <b>Total 1 - 7</b>                                           | <b>8'984'000</b>                                  | <b>962'000</b>                                  | <b>8'022'000</b>                                         |                                 |                                      | <b>111'328</b>                                      |

|                                                     |  |                             |  |
|-----------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| ⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken            |  | in Prozent von ③: (100*⑦/③) |  |
| ⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken |  | in Prozent von ③: (100*⑧/③) |  |

Bemerkungen:

Gemäss GR-Beschluss (Fipla 2019-2024, Budget 20) wird die Einlage in den Werterhalt bereits ab Rechnungsjahr 2019 von 60% auf neu 70% erhöht.  
Dies als Bestandteil der Massnahmen nach AGR-Rechnungsprüfung 2018

|                                                                  |        |
|------------------------------------------------------------------|--------|
| ⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent <sup>5</sup>                  | 70%    |
| ⑩ berechnete Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)         | 77'929 |
| Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet <sup>6</sup> | 25'059 |
| Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren          | 52'870 |
| ⑪ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet                          | 1'250  |
| ⑫ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ⑪)                       | 62     |

Datum: 14.02.2025

Unterschrift:



<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim AWA erfragen).

<sup>3</sup> Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen, einmalige Konzessionsabgaben oder dergleichen - die Abschreibungssätze sind anhand der Laufzeiten festzulegen. Bestehen Kategorien mit unterschiedlichen Abschreibungssätzen, so ist die Rubrik 7 manuell mit zusätzlichen Zeilen zu ergänzen. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen sind verbindlich mit einem Abschreibungssatz von 3 % einzutragen.

<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>6</sup> Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.



# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2024

Gemeinde: Radelfingen

Kontaktperson: Jara Kunz

Telefon: 031 825 61 06

E-Mail:

Datengrundlagen ☒ AWA Aktualisierungsjahr: 2014  
Gemeinde ☒ Anlagenbuchhaltung 2010

Datengrundlagen ☐ AWA  
Verband ☐ Anlagenbuchhaltung

|                                                                  | ①<br>Wieder-<br>beschaffungswert<br>in Fr. | ②<br>Nutzungsdauer in<br>Jahren | ③<br>Erneuerungsrate<br>in % (100/②) | ④<br>Werterhaltungskosten<br>in Fr./a (①*③) | ⑤<br>Einlage-<br>satz <sup>2</sup><br>% | ⑥<br>Einlage in die<br>Spezialfinanzierung in<br>Fr./a (④*⑤) |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>1. Gemeindeanlagen</b>                                        |                                            |                                 |                                      |                                             |                                         |                                                              |
| 1.1 Kanalisationen                                               | 7'102'000                                  | 80                              | 1.25%                                | 88'775                                      | 80%                                     | 71'020                                                       |
| 1.2 Spezialbauwerke                                              | 100'000                                    | 50                              | 2.00%                                | 2'000                                       | 80%                                     | 1'600                                                        |
| 1.3 Abwasserreinigungsanlagen                                    |                                            | 33                              | 3.00%                                | -                                           |                                         | -                                                            |
| <b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b> | <b>7'202'000</b>                           |                                 |                                      | <b>90'775</b>                               | <b>80%</b>                              | <b>72'620</b>                                                |

## 2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>

|                                                                  |          |    |       |          |  |          |
|------------------------------------------------------------------|----------|----|-------|----------|--|----------|
| 2.1 Kanalisationen                                               |          | 80 | 1.25% | -        |  | -        |
| 2.2 Spezialbauwerke                                              |          | 50 | 2.00% | -        |  | -        |
| 2.3 Abwasserreinigungsanlagen                                    |          | 33 | 3.00% | -        |  | -        |
| <b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b> | <b>-</b> |    |       | <b>-</b> |  | <b>-</b> |

|                                                                  |                  |  |  |               |            |               |
|------------------------------------------------------------------|------------------|--|--|---------------|------------|---------------|
| <b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>         | <b>7'202'000</b> |  |  | <b>90'775</b> | <b>80%</b> | <b>72'620</b> |
| Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet <sup>4</sup> |                  |  |  |               |            | 17'761        |
| <b>Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren</b>   |                  |  |  |               |            | <b>54'859</b> |

|                                        |  |                             |  |  |                                     |
|----------------------------------------|--|-----------------------------|--|--|-------------------------------------|
| ⑦ Stand Verwaltungsvermögen            |  | in Prozent von ①: (100*⑦/①) |  |  | Höchstens Fr. 200 / EW <sup>5</sup> |
| ⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt |  | in Prozent von ①: (100*⑧/①) |  |  | EW <sup>6</sup> 760                 |
|                                        |  |                             |  |  | Fr./EW 96                           |

Bemerkungen: Gemäss GR-Beschluss (Fipla 2019-2024, Budget 2020) wir die Einlage in den Werterhalt bereits ab Rechnungsjahr 2019 von 60% auf 80% erhöht. Dies als Bestandteil der Massnahmen nach AGR-Rechnungsprüfung 2018.

Datum:

14. Feb 25

Unterschrift:

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA:

[ae.awa@bve.be.ch](mailto:ae.awa@bve.be.ch)

<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>4</sup> Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

<sup>5</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>6</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.



| Aktiven  |                                                              | 01.01.2024    | Zugang        | Abgang        | 31.12.2024    |
|----------|--------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1        | Aktiven                                                      | 14'184'537.80 | 23'991'473.48 | 23'561'022.59 | 14'614'988.69 |
| 10       | Finanzvermögen                                               | 11'765'141.45 | 22'793'054.33 | 23'392'437.94 | 11'165'757.84 |
| 100      | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                 | 2'876'255.26  | 9'454'249.48  | 9'859'124.75  | 2'471'379.99  |
| 1000     | Kasse                                                        | 5'657.65      | 11'704.35     | 13'445.75     | 3'916.25      |
| 10000    | Kasse                                                        | 5'657.65      | 11'704.35     | 13'445.75     | 3'916.25      |
| 10000.00 | Kasse                                                        | 5'657.65      | 11'704.35     | 13'445.75     | 3'916.25      |
| 1001     | Post                                                         | 2'622'795.11  | 7'929'122.13  | 8'333'439.54  | 2'218'477.70  |
| 10010    | Post                                                         | 2'622'795.11  | 7'929'122.13  | 8'333'439.54  | 2'218'477.70  |
| 10010.00 | PostFinance Gemeinde 30-5452-9                               | 2'622'795.11  | 7'929'122.13  | 8'333'439.54  | 2'218'477.70  |
| 1002     | Bank                                                         | 247'802.50    | 1'513'423.00  | 1'512'239.46  | 248'986.04    |
| 10020    | Bank                                                         | 247'802.50    | 1'513'423.00  | 1'512'239.46  | 248'986.04    |
| 10020.00 | UBS AG 272-6E-502.360.0                                      | 247'802.50    | 1'248.00      | 976.98        | 248'073.52    |
| 10020.01 | Raiffeisenbank Kontokorrent, CH16 8080 8007 7455 0888 9      | 0.00          | 1'512'175.00  | 1'511'262.48  | 912.52        |
| 101      | Forderungen                                                  | 1'519'299.19  | 12'630'738.70 | 11'991'823.19 | 2'158'214.70  |
| 1010     | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 137'394.57    | 1'405'649.53  | 779'502.42    | 763'541.68    |
| 10100    | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 136'435.57    | 1'404'186.53  | 778'543.42    | 762'078.68    |
| 10100.00 | Debitoren manuelle Fakturierung                              | 16'819.62     | 777'529.93    | 84'853.32     | 709'496.23    |
| 10100.01 | Debitoren Abzahlungen                                        | 86.00         | 2'036.25      | 0.00          | 2'122.25      |
| 10100.02 | Debitoren Gebührenfakturierung VESR                          | 101'635.10    | 430'584.80    | 493'499.00    | 38'720.90     |
| 10100.03 | Debitoren Einzelfakturierung VESR                            | 16'972.85     | 193'713.55    | 200'191.10    | 10'495.30     |
| 10100.04 | Debitoren Inkasso                                            | 922.00        | 322.00        | 0.00          | 1'244.00      |
| 10101    | Rückforderung Verrechnungssteuer                             | 959.00        | 1'463.00      | 959.00        | 1'463.00      |
| 10101.00 | Verrechnungssteuerguthaben                                   | 959.00        | 1'463.00      | 959.00        | 1'463.00      |
| 1012     | Steuerforderungen                                            | 920'761.10    | 10'354'793.12 | 10'390'312.20 | 885'242.02    |
| 10120    | Forderungen allgemeine Gemeindesteuern                       | 920'761.10    | 10'354'793.12 | 10'390'312.20 | 885'242.02    |
| 10120.01 | Girokonto Kanton Nesko                                       | 44'042.35     | 5'158'655.35  | 5'202'697.70  | 0.00          |
| 10120.02 | Steuerguthaben Nesko                                         | 960'718.75    | 5'158'729.45  | 5'187'614.50  | 931'833.70    |
| 10120.99 | Wertberichtigung Gemeindesteuern                             | -84'000.00    | 37'408.32     | 0.00          | -46'591.68    |
| 1014     | Transferforderungen                                          | 461'143.52    | 721'479.45    | 703'386.32    | 479'236.65    |
| 10140    | Transferforderungen                                          | 461'143.52    | 721'479.45    | 703'386.32    | 479'236.65    |
| 10140.00 | Lastenausgleich Sozialhilfe/Betreuungsgutscheine             | 461'143.52    | 721'479.45    | 703'386.32    | 479'236.65    |
| 1019     | Übrige Forderungen                                           | 0.00          | 148'816.60    | 118'622.25    | 30'194.35     |
| 10190    | Übrige Forderungen, Depotuahlungen, Hinterlegungen           | 0.00          | 200.00        | 0.00          | 200.00        |
| 10190.00 | Anteilschein Raiffeisenbank CHF 200.00                       | 0.00          | 200.00        | 0.00          | 200.00        |
| 10192    | MWST Vorsteuerguthaben                                       | 0.00          | 148'616.60    | 118'622.25    | 29'994.35     |
| 10192.00 | Guthaben Mehrwertsteuer                                      | 0.00          | 29'994.35     | 0.00          | 29'994.35     |
| 10192.10 | MwSt. - Vorsteuer Wasser ER 8,1%                             | 0.00          | 4'280.20      | 4'280.20      | 0.00          |
| 10192.11 | MwSt. - Vorsteuer Wasser ER 2,6%                             | 0.00          | 240.25        | 240.25        | 0.00          |
| 10192.12 | MwSt. - Vorsteuer Wasser IR                                  | 0.00          | 6'644.40      | 6'644.40      | 0.00          |
| 10192.20 | MwSt. - Vorsteuer Abwasser ER                                | 0.00          | 11'381.25     | 11'381.25     | 0.00          |
| 10192.21 | MwSt. - Vorsteuer Abwasser IR                                | 0.00          | 89'110.70     | 89'110.70     | 0.00          |
| 10192.30 | MwSt. - Vorsteuer Abfall ER                                  | 0.00          | 6'965.45      | 6'965.45      | 0.00          |
| 104      | Aktive Rechnungsabgrenzungen                                 | 3'700.00      | 19'043.00     | 3'700.00      | 19'043.00     |
| 1045     | Übriger betrieblicher Ertrag                                 | 3'700.00      | 19'043.00     | 3'700.00      | 19'043.00     |
| 10450    | Übriger betrieblicher Ertrag                                 | 3'700.00      | 19'043.00     | 3'700.00      | 19'043.00     |
| 10450.00 | Aktive Rechnungsabgrenzung                                   | 3'700.00      | 19'043.00     | 3'700.00      | 19'043.00     |
| 106      | Vorräte und angefangene Arbeiten                             | 1'001.00      | 1'330.00      | 890.00        | 1'441.00      |
| 1060     | Handelswaren                                                 | 1'001.00      | 1'330.00      | 890.00        | 1'441.00      |
| 10603    | Abfall                                                       | 1'001.00      | 1'330.00      | 890.00        | 1'441.00      |
| 10603.00 | Müve, Abfallsäcke und Vignetten                              | 1'001.00      | 1'330.00      | 890.00        | 1'441.00      |
| 107      | Finanzanlagen                                                | 576'300.00    | 14'223.15     | 26'900.00     | 563'623.15    |
| 1070     | Aktien und Anteilscheine                                     | 335'500.00    | 0.00          | 26'900.00     | 308'600.00    |
| 10700    | Aktien und Anteilscheine                                     | 335'500.00    | 0.00          | 26'900.00     | 308'600.00    |
| 10700.00 | Namenaktien Zuckerfabriken Aarberg + Frauenfeld              | 115'200.00    | 0.00          | 4'800.00      | 110'400.00    |
| 10700.01 | Namenaktien Landwirtschaft AG Aarberg                        | 104'100.00    | 0.00          | 22'100.00     | 82'000.00     |

| Aktiven                                                                         | 01.01.2024          | Zugang              | Abgang              | 31.12.2024          |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 10700.02 Namenaktien Müve Biel-Seeland AG                                       | 45'200.00           | 0.00                | 0.00                | 45'200.00           |
| 10700.03 Anteilscheine Wohn- und Pflegeheim Frienisberg                         | 5'000.00            | 0.00                | 0.00                | 5'000.00            |
| 10700.04 Aktien Sternen Detligen AG                                             | 66'000.00           | 0.00                | 0.00                | 66'000.00           |
| <b>1071 Verzinsliche Anlagen</b>                                                | <b>200'000.00</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>200'000.00</b>   |
| <b>10710 Verzinsliche Anlagen</b>                                               | <b>200'000.00</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>200'000.00</b>   |
| 10710.00 Darlehen Sternen Detligen AG                                           | 200'000.00          | 0.00                | 0.00                | 200'000.00          |
| 20 Jahre, ab 2028 Fr. 20'000.-- Amortisation                                    |                     |                     |                     |                     |
| <b>1072 Langfristige Forderungen</b>                                            | <b>40'800.00</b>    | <b>14'223.15</b>    | <b>0.00</b>         | <b>55'023.15</b>    |
| <b>10720 Langfristige Forderungen</b>                                           | <b>40'800.00</b>    | <b>14'223.15</b>    | <b>0.00</b>         | <b>55'023.15</b>    |
| 10720.00 Ersterhebung Radelfingen Los 7                                         | 40'800.00           | 14'223.15           | 0.00                | 55'023.15           |
| nach Fertigstellung 2024/25 Fakturierung an Eigentümer                          |                     |                     |                     |                     |
| <b>108 Sachanlagen FV</b>                                                       | <b>6'788'586.00</b> | <b>673'470.00</b>   | <b>1'510'000.00</b> | <b>5'952'056.00</b> |
| <b>1080 Grundstücke FV</b>                                                      | <b>680'666.00</b>   | <b>6'130.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>686'796.00</b>   |
| <b>10800 Grundstücke FV</b>                                                     | <b>378'574.00</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>378'574.00</b>   |
| 10800.00 Grundstücke FV                                                         | 378'574.00          | 0.00                | 0.00                | 378'574.00          |
| <b>10801 Grundstücke FV mit Baurechten</b>                                      | <b>302'092.00</b>   | <b>6'130.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>308'222.00</b>   |
| 10801.00 Baurecht Igelrain Detligen, Bähler/Ryf                                 | 302'092.00          | 6'130.00            | 0.00                | 308'222.00          |
| <b>1084 Gebäude FV</b>                                                          | <b>6'107'920.00</b> | <b>667'340.00</b>   | <b>1'510'000.00</b> | <b>5'265'260.00</b> |
| <b>10840 Gebäude FV</b>                                                         | <b>6'107'920.00</b> | <b>667'340.00</b>   | <b>1'510'000.00</b> | <b>5'265'260.00</b> |
| 10840.00 Gebäude FV                                                             | 6'107'920.00        | 667'340.00          | 1'510'000.00        | 5'265'260.00        |
| <b>14 Verwaltungsvermögen</b>                                                   | <b>2'419'396.35</b> | <b>1'198'419.15</b> | <b>168'584.65</b>   | <b>3'449'230.85</b> |
| <b>140 Sachanlagen VV</b>                                                       | <b>2'145'659.45</b> | <b>1'196'496.25</b> | <b>147'452.65</b>   | <b>3'194'703.05</b> |
| <b>1401 Strassen / Verkehrswege</b>                                             | <b>199'516.90</b>   | <b>0.00</b>         | <b>5'780.00</b>     | <b>193'736.90</b>   |
| <b>14010 Allgemeiner Haushalt</b>                                               | <b>199'516.90</b>   | <b>0.00</b>         | <b>5'780.00</b>     | <b>193'736.90</b>   |
| 14010.00 Strassen/Wege, Sammelkonto                                             | 231'196.90          | 0.00                | 0.00                | 231'196.90          |
| 14010.99 Wertberichtigung Strassen/Wege, Sammelkonto                            | -31'680.00          | 0.00                | 5'780.00            | -37'460.00          |
| <b>1403 Übrige Tiefbauten</b>                                                   | <b>667'108.00</b>   | <b>64'264.05</b>    | <b>28'142.65</b>    | <b>703'229.40</b>   |
| <b>14031 Wasserversorgung</b>                                                   | <b>254'359.70</b>   | <b>64'264.05</b>    | <b>4'768.00</b>     | <b>313'855.75</b>   |
| 14031.00 Wasserversorgung / GWP                                                 | 274'313.35          | 64'264.05           | 0.00                | 338'577.40          |
| 14031.99 Wertberichtigung Wasserversorgung / GWP                                | -19'953.65          | 0.00                | 4'768.00            | -24'721.65          |
| <b>14032 Abwasserentsorgung</b>                                                 | <b>412'748.30</b>   | <b>0.00</b>         | <b>23'374.65</b>    | <b>389'373.65</b>   |
| 14032.00 Abwasserentsorgung / GEP                                               | 503'456.00          | 0.00                | 0.00                | 503'456.00          |
| 14032.99 Wertberichtigung Abwasserentsorgung GEP                                | -90'707.70          | 0.00                | 23'374.65           | -114'082.35         |
| <b>1404 Hochbauten</b>                                                          | <b>716'043.55</b>   | <b>0.00</b>         | <b>33'784.00</b>    | <b>682'259.55</b>   |
| <b>14040 Allgemeiner Haushalt</b>                                               | <b>716'043.55</b>   | <b>0.00</b>         | <b>33'784.00</b>    | <b>682'259.55</b>   |
| 14040.00 Hochbauten VV, Sammelkonto                                             | 842'068.55          | 0.00                | 0.00                | 842'068.55          |
| 14040.99 Wertberichtigung Hochbauten VV, Sammelkonto                            | -126'025.00         | 0.00                | 33'784.00           | -159'809.00         |
| <b>1406 Mobilien VV</b>                                                         | <b>24'991.00</b>    | <b>0.00</b>         | <b>12'496.00</b>    | <b>12'495.00</b>    |
| <b>14060 Allgemeiner Haushalt</b>                                               | <b>24'991.00</b>    | <b>0.00</b>         | <b>12'496.00</b>    | <b>12'495.00</b>    |
| 14060.00 Mobilien VV, Sammelkonto                                               | 124'959.00          | 0.00                | 0.00                | 124'959.00          |
| 14060.99 Wertberichtigung Mobilien VV, Sammelkonto                              | -99'968.00          | 0.00                | 12'496.00           | -112'464.00         |
| <b>1407 Anlagen im Bau VV</b>                                                   | <b>0.00</b>         | <b>1'132'232.20</b> | <b>0.00</b>         | <b>1'132'232.20</b> |
| <b>14070 Allgemeiner Haushalt</b>                                               | <b>0.00</b>         | <b>5'257.15</b>     | <b>0.00</b>         | <b>5'257.15</b>     |
| 14070.00 Allgemeiner Haushalt Anlagen im Bau                                    | 0.00                | 5'257.15            | 0.00                | 5'257.15            |
| <b>14071 Wasserversorgung</b>                                                   | <b>0.00</b>         | <b>17'765.90</b>    | <b>0.00</b>         | <b>17'765.90</b>    |
| 14071.00 Wasserversorgung Anlagen im Bau                                        | 0.00                | 17'765.90           | 0.00                | 17'765.90           |
| <b>14072 Abwasserentsorgung</b>                                                 | <b>0.00</b>         | <b>1'109'209.15</b> | <b>0.00</b>         | <b>1'109'209.15</b> |
| 14072.00 Abwasserversorgung Anlagen im Bau                                      | 0.00                | 1'109'209.15        | 0.00                | 1'109'209.15        |
| <b>1409 Übrige Sachanlagen</b>                                                  | <b>538'000.00</b>   | <b>0.00</b>         | <b>67'250.00</b>    | <b>470'750.00</b>   |
| <b>14099 Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen beim Übergang auf HRM2</b> | <b>538'000.00</b>   | <b>0.00</b>         | <b>67'250.00</b>    | <b>470'750.00</b>   |
| 14099.00 Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen Übergang HRM2              | 1'076'000.00        | 0.00                | 0.00                | 1'076'000.00        |
| 14099.99 Wertberichtigung Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen NRM/HRM2  | -538'000.00         | 0.00                | 67'250.00           | -605'250.00         |



| Aktiven  |                                               | 01.01.2024 | Zugang   | Abgang    | 31.12.2024 |
|----------|-----------------------------------------------|------------|----------|-----------|------------|
| 142      | Immaterielle Anlagen                          | 103'736.90 | 1'922.90 | 21'132.00 | 84'527.80  |
| 1429     | Übrige immaterielle Anlagen                   | 103'736.90 | 1'922.90 | 21'132.00 | 84'527.80  |
| 14290    | Allgemeiner Haushalt                          | 103'736.90 | 1'922.90 | 21'132.00 | 84'527.80  |
| 14290.00 | Ortsplanungsrevision 2020/21                  | 175'418.00 | 1'922.90 | 0.00      | 177'340.90 |
| 14290.99 | Wertberichtigung Ortsplanungsrevision 2020/21 | -71'681.10 | 0.00     | 21'132.00 | -92'813.10 |
| 145      | Beteiligungen, Grundkapitalien                | 170'000.00 | 0.00     | 0.00      | 170'000.00 |
| 1454     | Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen  | 170'000.00 | 0.00     | 0.00      | 170'000.00 |
| 14540    | Allgemeiner Haushalt                          | 170'000.00 | 0.00     | 0.00      | 170'000.00 |
| 14540.01 | Aktien Seelandheim Worben                     | 170'000.00 | 0.00     | 0.00      | 170'000.00 |

| Passiven |                                                                       | 01.01.2024    | Zugang        | Abgang        | 31.12.2024    |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2        | Passiven                                                              | 14'184'537.80 | 10'560'576.16 | 10'130'125.27 | 14'614'988.69 |
| 20       | Fremdkapital                                                          | 5'319'463.02  | 8'886'604.32  | 9'364'337.38  | 4'841'729.96  |
| 200      | Laufende Verbindlichkeiten                                            | 186'635.37    | 7'313'792.07  | 7'283'064.48  | 217'362.96    |
| 2000     | Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten | 187'986.57    | 6'601'981.97  | 6'572'605.58  | 217'362.96    |
| 20000    | Kreditoren                                                            | 187'986.57    | 6'317'229.16  | 6'287'852.77  | 217'362.96    |
| 20000.00 | Kreditoren Sammelkonto                                                | 186'486.57    | 5'503'087.21  | 5'473'210.82  | 216'362.96    |
| 20000.08 | Durchgangskonto Diverses                                              | 0.00          | 5'323.50      | 5'323.50      | 0.00          |
| 20000.09 | Durchgangskonto Lohnbuchhaltung                                       | 0.00          | 807'818.45    | 807'818.45    | 0.00          |
| 20000.10 | Depot Gemeindesaal                                                    | 1'500.00      | 1'000.00      | 1'500.00      | 1'000.00      |
| 20001    | Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen                         | 0.00          | 284'752.81    | 284'752.81    | 0.00          |
| 20001.00 | Sozialversicherungen                                                  | 0.00          | 122'711.51    | 122'711.51    | 0.00          |
| 20001.01 | Personalvorsorgeeinrichtung                                           | 0.00          | 127'624.75    | 127'624.75    | 0.00          |
| 20001.02 | Unfall-/Krankenversicherungen                                         | 0.00          | 24'354.65     | 24'354.65     | 0.00          |
| 20001.03 | Haftpflcht-/Sachversicherungen                                        | 0.00          | 10'061.90     | 10'061.90     | 0.00          |
| 2002     | Steuern                                                               | 0.00          | 26'409.10     | 26'409.10     | 0.00          |
| 20022    | Steuerschulden MWST                                                   | 0.00          | 26'409.10     | 26'409.10     | 0.00          |
| 20022.10 | MwSt. Umsatzsteuer SF Wasser                                          | 0.00          | 5'085.25      | 5'085.25      | 0.00          |
| 20022.20 | MwSt. Umsatzsteuer SF Abwasser                                        | 0.00          | 12'633.45     | 12'633.45     | 0.00          |
| 20022.30 | MwSt. Umsatzsteuer SF Abfall                                          | 0.00          | 8'690.40      | 8'690.40      | 0.00          |
| 2005     | Interne Kontokorrente                                                 | -1'351.20     | 685'401.00    | 684'049.80    | 0.00          |
| 20050    | Kontokorrente mit zu konsolidierenden Einheiten                       | -1'351.20     | 685'401.00    | 684'049.80    | 0.00          |
| 20050.00 | Durchgangskonto VESR-Einzahlungen                                     | -1'351.20     | 685'401.00    | 684'049.80    | 0.00          |
| 201      | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 2'000'000.00  | 0.00          | 2'000'000.00  | 0.00          |
| 2014     | Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten                  | 2'000'000.00  | 0.00          | 2'000'000.00  | 0.00          |
| 20144    | Kurzfristiger Anteil von langfristigen Darlehen                       | 2'000'000.00  | 0.00          | 2'000'000.00  | 0.00          |
| 20144.01 | PostFinance-Darlehen bis 4.7.2024 rückzahlbar                         | 2'000'000.00  | 0.00          | 2'000'000.00  | 0.00          |
| 204      | Passive Rechnungsabgrenzung                                           | 51'312.60     | 49'949.25     | 51'312.60     | 49'949.25     |
| 2041     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                     | 51'312.60     | 46'974.25     | 51'312.60     | 46'974.25     |
| 20410    | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                     | 51'312.60     | 46'974.25     | 51'312.60     | 46'974.25     |
| 20410.00 | Passive Rechnungsabgrenzung                                           | 51'312.60     | 46'974.25     | 51'312.60     | 46'974.25     |
| 2044     | Finanzaufwand / Finanzertrag                                          | 0.00          | 2'975.00      | 0.00          | 2'975.00      |
| 20440    | Finanzaufwand / Finanzertrag                                          | 0.00          | 2'975.00      | 0.00          | 2'975.00      |
| 20440.00 | Abgrenzung Finanzaufwand / Finanzertrag                               | 0.00          | 2'975.00      | 0.00          | 2'975.00      |
| 205      | Kurzfristige Rückstellungen                                           | 0.00          | 22'863.00     | 0.00          | 22'863.00     |
| 2050     | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals          | 0.00          | 22'863.00     | 0.00          | 22'863.00     |
| 20500    | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals          | 0.00          | 22'863.00     | 0.00          | 22'863.00     |
| 20500.00 | Rückstellung Uel-/Ferienguthaben                                      | 0.00          | 22'863.00     | 0.00          | 22'863.00     |
| 206      | Langfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 3'000'000.00  | 1'500'000.00  | 0.00          | 4'500'000.00  |
| 2064     | Darlehen, Schuldscheine                                               | 3'000'000.00  | 1'500'000.00  | 0.00          | 4'500'000.00  |
| 20640    | Darlehen, Schuldscheine                                               | 3'000'000.00  | 1'500'000.00  | 0.00          | 4'500'000.00  |
| 20640.00 | Darlehen Postfinance (fällig 2.9.2030)                                | 3'000'000.00  | 0.00          | 0.00          | 3'000'000.00  |
| 20640.02 | Darlehen Raiffeisenabnk Seeland (fällig 04.07.2026)                   | 0.00          | 1'500'000.00  | 0.00          | 1'500'000.00  |
| 208      | Langfristige Rückstellungen                                           | 72'648.00     | 0.00          | 22'648.00     | 50'000.00     |
| 2081     | Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals               | 22'648.00     | 0.00          | 22'648.00     | 0.00          |
| 20810    | Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals               | 22'648.00     | 0.00          | 22'648.00     | 0.00          |
| 20810.00 | Langzeitkonto Ansprüche Personal                                      | 22'648.00     | 0.00          | 22'648.00     | 0.00          |
| 2089     | Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung                | 50'000.00     | 0.00          | 0.00          | 50'000.00     |
| 20890    | Langfristige Rückstellungen für Steuertellungen                       | 50'000.00     | 0.00          | 0.00          | 50'000.00     |
| 20890.00 | Rückstellung Steuertellungen langfristig                              | 50'000.00     | 0.00          | 0.00          | 50'000.00     |



| Passiven       |                                                                                           | 01.01.2024    | Zugang        | Abgang        | 31.12.2024    |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 209            | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital               | 8'867.05      | 0.00          | 7'312.30      | 1'554.75      |
| 2092           | Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK | 8'867.05      | 0.00          | 7'312.30      | 1'554.75      |
| 20920          | Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK | 8'867.05      | 0.00          | 7'312.30      | 1'554.75      |
| 20920.01       | Burri-Fonds                                                                               | 2'054.75      | 0.00          | 500.00        | 1'554.75      |
| 20920.05       | Anzeigergeld, Kuko-Guthaben                                                               | 6'812.30      | 0.00          | 6'812.30      | 0.00          |
| 29             | Eigenkapital                                                                              | 8'865'074.78  | 1'673'971.84  | 765'787.89    | 9'773'258.73  |
| 290            | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen                   | 569'321.21    | 6'689.37      | 41'238.40     | 534'772.18    |
| 2900           | Spezialfinanzierungen im EK                                                               | 569'321.21    | 6'689.37      | 41'238.40     | 534'772.18    |
| 29001          | Spezialfinanzierung Wasserversorgung                                                      | 267'637.07    | 6'053.55      | 0.00          | 273'690.62    |
| 29001.00       | SF Wasserversorgung Ausgleich ER                                                          | 267'637.07    | 6'053.55      | 0.00          | 273'690.62    |
| 29002          | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung                                                    | 222'064.29    | 0.00          | 41'238.40     | 180'825.89    |
| 29002.00       | SF Abwasserentsorgung Ausgleich ER                                                        | 222'064.29    | 0.00          | 41'238.40     | 180'825.89    |
| 29003          | Spezialfinanzierung Abfall                                                                | 24'594.45     | 635.82        | 0.00          | 25'230.27     |
| 29003.00       | SF Abfall                                                                                 | 24'594.45     | 635.82        | 0.00          | 25'230.27     |
| 29005          | Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung                                                   | 55'025.40     | 0.00          | 0.00          | 55'025.40     |
| 29005.00       | SF Mehrwertabschöpfung                                                                    | 55'025.40     | 0.00          | 0.00          | 55'025.40     |
| 293            | Vorfinanzierungen                                                                         | 3'126'826.02  | 248'269.73    | 81'418.30     | 3'293'677.45  |
| 2930           | Vorfinanzierungen                                                                         | 3'126'826.02  | 248'269.73    | 81'418.30     | 3'293'677.45  |
| 29300          | Allgemeiner Haushalt                                                                      | 674'645.17    | 97'720.73     | 14'813.70     | 757'552.20    |
| 29300.00       | SF Liegenschaften FV                                                                      | 674'645.17    | 97'720.73     | 14'813.70     | 757'552.20    |
| 29301          | Wasserversorgung Werterhalt                                                               | 1'189'447.10  | 77'929.00     | 4'768.00      | 1'262'608.10  |
| 29301.00       | SF Wasserversorgung Werterhalt                                                            | 1'189'447.10  | 77'929.00     | 4'768.00      | 1'262'608.10  |
| 29302          | Abwasserentsorgung Werterhalt                                                             | 1'262'733.75  | 72'620.00     | 61'836.60     | 1'273'517.15  |
| 29302.00       | SF Abwasserentsorgung Werterhalt                                                          | 1'262'733.75  | 72'620.00     | 61'836.60     | 1'273'517.15  |
| 294            | Reserven                                                                                  | 634'739.74    | 0.00          | 0.00          | 634'739.74    |
| 2940           | Finanzpolitische Reserve                                                                  | 634'739.74    | 0.00          | 0.00          | 634'739.74    |
| 29400          | Zusätzliche Abschreibungen                                                                | 634'739.74    | 0.00          | 0.00          | 634'739.74    |
| 29400.00       | Zusätzliche Abschreibungen                                                                | 634'739.74    | 0.00          | 0.00          | 634'739.74    |
| 296            | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                                       | 896'444.00    | 0.00          | 470'760.00    | 425'684.00    |
| 2960           | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                                       | 896'444.00    | 0.00          | 470'760.00    | 425'684.00    |
| 29600          | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                                       | 521'444.00    | 0.00          | 443'860.00    | 77'584.00     |
| 29600.00       | Neubewertungsreserve Finanzvermögen                                                       | 521'444.00    | 0.00          | 443'860.00    | 77'584.00     |
| 29601          | Schwankungsreserve                                                                        | 375'000.00    | 0.00          | 26'900.00     | 348'100.00    |
| 29601.00       | Schwankungsreserve                                                                        | 375'000.00    | 0.00          | 26'900.00     | 348'100.00    |
| 298            | Übriges Eigenkapital                                                                      | 139'067.01    | 12'107.95     | 0.00          | 151'174.96    |
| 2980           | Übriges Eigenkapital                                                                      | 139'067.01    | 12'107.95     | 0.00          | 151'174.96    |
| 29800          | Übriges Eigenkapital                                                                      | 139'067.01    | 12'107.95     | 0.00          | 151'174.96    |
| 29800.00       | Bürgerkorporation                                                                         | 139'067.01    | 12'107.95     | 0.00          | 151'174.96    |
| 299            | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                                                              | 3'498'676.80  | 1'406'904.79  | 172'371.19    | 4'733'210.40  |
| 2990           | Jahresergebnis                                                                            | 172'371.19    | 1'234'533.60  | 172'371.19    | 1'234'533.60  |
| 29900          | Jahresergebnis                                                                            | 172'371.19    | 1'234'533.60  | 172'371.19    | 1'234'533.60  |
| 29900.00       | Jahresergebnis                                                                            | 172'371.19    | 1'234'533.60  | 172'371.19    | 1'234'533.60  |
| 2999           | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                                                        | 3'326'305.61  | 172'371.19    | 0.00          | 3'498'676.80  |
| 29990          | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                                                        | 3'326'305.61  | 172'371.19    | 0.00          | 3'498'676.80  |
| 29990.00       | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                                                        | 3'326'305.61  | 172'371.19    | 0.00          | 3'498'676.80  |
| Gesamtaktiven  |                                                                                           | 14'184'537.80 | 23'991'473.48 | 23'561'022.59 | 14'614'988.69 |
| Gesamtpassiven |                                                                                           | 14'184'537.80 | 10'560'576.16 | 10'130'125.27 | 14'614'988.69 |

| Passiven            | 01.01.2024 | Zugang        | Abgang        | 31.12.2024 |
|---------------------|------------|---------------|---------------|------------|
| Überschuss Aktiven  | 0.00       | 13'430'897.32 | 13'430'897.32 | 0.00       |
| Überschuss Passiven | 0.00       | 0.00          | 0.00          | 0.00       |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                         | Rechnung 2024 |                          | Budget 2024 |                    | Rechnung 2023 |                          |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------|--------------------|---------------|--------------------------|
|                              |                                                                         | Aufwand       | Ertrag                   | Aufwand     | Ertrag             | Aufwand       | Ertrag                   |
| 0                            | Allgemeine Verwaltung<br>Nettoergebnis                                  | 823'318.07    | 172'147.86<br>651'170.21 | 869'495     | 177'000<br>692'495 | 830'529.48    | 179'812.45<br>650'717.03 |
| 01                           | Legislative und Exekutive<br>Nettoergebnis                              | 159'203.25    | 12'027.50<br>147'175.75  | 183'432     | 13'000<br>170'432  | 187'024.49    | 16'168.75<br>170'855.74  |
| 011                          | Legislative<br>Nettoergebnis                                            | 18'342.21     | 18'342.21                | 18'850      | 18'850             | 18'914.05     | 18'914.05                |
| 0110                         | Legislative<br>Nettoergebnis                                            | 18'342.21     | 18'342.21                | 18'850      | 18'850             | 18'914.05     | 18'914.05                |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                            | 336.39        |                          | 400         |                    | 257.58        |                          |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                            | 258.12        |                          | 250         |                    | 173.99        |                          |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                                  | 77.80         |                          | 100         |                    | 59.58         |                          |
| 3102.00                      | Drucksachen, Stimmmaterial, Publikationen                               | 3'295.75      |                          | 3'300       |                    | 2'348.00      |                          |
| 3130.00                      | Buchprüfungskosten RPK                                                  | 2'800.00      |                          | 3'000       |                    | 2'500.00      |                          |
| 3130.01                      | Porti, Gebühren                                                         | 3'236.15      |                          | 4'000       |                    | 4'774.90      |                          |
| 3170.00                      | Reisekosten und Spesen                                                  | 7'738.00      |                          | 7'200       |                    | 8'200.00      |                          |
| 3636.00                      | Beiträge an Parteien                                                    | 600.00        |                          | 600         |                    | 600.00        |                          |
| 012                          | Exekutive<br>Nettoergebnis                                              | 140'861.04    | 12'027.50<br>128'833.54  | 164'582     | 13'000<br>151'582  | 168'110.44    | 16'168.75<br>151'941.69  |
| 0120                         | Exekutive<br>Nettoergebnis                                              | 140'861.04    | 12'027.50<br>128'833.54  | 164'582     | 13'000<br>151'582  | 168'110.44    | 16'168.75<br>151'941.69  |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Gemeinderat                 | 74'996.87     |                          | 51'100      |                    | 64'230.81     |                          |
| 3000.01                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Bau- und Planungskommission | 4'760.00      |                          | 49'120      |                    | 56'976.85     |                          |
| 3000.02                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Finanzkommission            | 1'240.00      |                          | 1'450       |                    | 1'240.00      |                          |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                            | 3'911.72      |                          | 3'612       |                    | 3'526.40      |                          |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                            | 629.46        |                          | 1'300       |                    | 958.68        |                          |
| 3053.00                      | AG-Beiträge Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen              | 1'144.14      |                          | 1'000       |                    | 717.26        |                          |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                                  | 904.83        |                          | 1'000       |                    | 815.73        |                          |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                             | 903.40        |                          | 900         |                    | 756.09        |                          |
| 3090.00                      | Aus- und Weiterbildung                                                  |               |                          | 3'000       |                    | 50.00         |                          |
| 3113.00                      | Anschaffungen IT-Geräte und Apparate                                    | 10'698.95     |                          | 9'100       |                    |               |                          |
| 3130.00                      | Telefon, Porti, Gebühren                                                |               |                          | 500         |                    | 500.00        |                          |
| 3134.00                      | Haftpflicht-/ Sachversicherung                                          | 297.97        |                          | 1'000       |                    | 864.97        |                          |
| 3170.00                      | Reisekosten und Spesen                                                  | 15'979.50     |                          | 16'500      |                    | 16'012.55     |                          |
| 3199.00                      | Ratskredit                                                              | 25'394.20     |                          | 25'000      |                    | 21'461.10     |                          |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter Bauwesen                                       |               | 9'027.50                 |             | 10'000             |               | 13'168.75                |
| 4910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                                    |               | 3'000.00                 |             | 3'000              |               | 3'000.00                 |
| 02                           | Allgemeine Dienste<br>Nettoergebnis                                     | 664'114.82    | 160'120.36<br>503'994.46 | 686'063     | 164'000<br>522'063 | 643'504.99    | 163'643.70<br>479'861.29 |
| 022                          | Allgemeine Dienste<br>Nettoergebnis                                     | 575'282.18    | 151'845.36<br>423'436.82 | 618'478     | 154'000<br>464'478 | 593'361.74    | 153'693.70<br>439'668.04 |
| 0220                         | Allgemeine Dienste<br>Nettoergebnis                                     | 575'282.18    | 151'845.36<br>423'436.82 | 618'478     | 154'000<br>464'478 | 593'361.74    | 153'693.70<br>439'668.04 |
| 3010.00                      | Löhne Verwaltungspersonal                                               | 376'165.40    |                          | 375'163     |                    | 392'380.40    |                          |
| 3040.00                      | zusätzlicher Projektaufwand                                             |               |                          | 5'000       |                    | 5'000.00      |                          |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                            | 25'144.75     |                          | 24'270      |                    | 27'919.58     |                          |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                            | 36'564.72     |                          | 35'990      |                    | 39'472.76     |                          |
| 3053.00                      | AG-Beiträge Unfallversicherungen                                        | 6'628.39      |                          | 5'700       |                    | 4'561.35      |                          |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                                  | 5'836.59      |                          | 6'000       |                    | 6'458.22      |                          |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                             | 5'075.69      |                          | 5'300       |                    | 4'808.29      |                          |
| 3090.00                      | Aus- und Weiterbildungskosten Personal                                  | 12'900.00     |                          | 8'750       |                    | 9'528.00      |                          |
| 3099.00                      | Übriger Personalaufwand                                                 | 2'284.70      |                          | 2'200       |                    | 1'041.20      |                          |
| 3100.00                      | Büromaterial                                                            | 3'315.10      |                          | 5'000       |                    | 9'283.40      |                          |
| 3102.00                      | Drucksachen, Publikationen                                              | 586.90        |                          | 3'500       |                    | 2'027.80      |                          |
| 3103.00                      | Fachliteratur, Zeitschriften                                            | 559.00        |                          | 1'600       |                    | 585.00        |                          |
| 3110.00                      | Anschaffungen Mobiliar und Geräte                                       | 73.85         |                          | 3'000       |                    | 2'946.75      |                          |
| 3113.01                      | Anschaffungen IT-Geräte und Apparate                                    | 5'364.43      |                          | 4'600       |                    |               |                          |
| 3118.00                      | Anschaffungen Software und Lizenzen                                     | 10'023.00     |                          | 27'500      |                    |               |                          |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                                                | 508.05        |                          |             |                    |               |                          |
| 3130.01                      | Telefon, Porti, Internet                                                | 9'479.00      |                          | 11'800      |                    | 9'701.93      |                          |
| 3130.02                      | Gebühren, Bankspesen                                                    | 1'677.28      |                          | 4'400       |                    | 1'431.62      |                          |
| 3134.00                      | Haftpflicht-/ Sachversicherungsprämien                                  | 5'835.62      |                          | 5'550       |                    | 5'278.50      |                          |
| 3150.00                      | Unterhalt Mobiliar und Geräte                                           | 1'240.15      |                          | 2'000       |                    | 1'333.20      |                          |
| 3150.01                      | Unterhalt Kopiergerät (Miete, Kopien)                                   | 6'540.16      |                          | 9'005       |                    | 7'415.89      |                          |
| 3153.00                      | Unterhalt Informatik (Hardware)                                         |               |                          | 3'500       |                    | 57.10         |                          |
| 3158.00                      | Unterhalt Software, Lizenzen, Support                                   | 33'272.85     |                          | 40'950      |                    | 36'437.30     |                          |
| 3170.00                      | Spesenentschädigungen                                                   | 432.20        |                          | 500         |                    | 243.80        |                          |
| 3611.00                      | Entschädigungen Kanton, Servicegebühren                                 | 21'580.35     |                          | 23'000      |                    | 21'230.15     |                          |



| Einzelkonten nach Funktionen |                                                             | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |        | Rechnung 2023 |            |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|--------|---------------|------------|
|                              |                                                             | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag     |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                              | 4'194.00      |            | 4'200       |        | 4'219.50      |            |
| 4210.00                      | Gebühren für Amtshandlungen                                 |               | 9'015.64   |             | 13'000 |               | 12'398.40  |
| 4240.00                      | Gebühren für Dienstleistungen                               |               | 157.22     |             | 1'500  |               | 1'031.25   |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter                                    |               | 4'184.90   |             |        |               | 776.45     |
| 4611.00                      | Entschädigungen Kanton für Dienstleistungen                 |               | 187.60     |             | 200    |               | 187.60     |
| 4612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                                |               | 35'300.00  |             | 35'300 |               | 35'300.00  |
| 4612.01                      | Verrechnung Material                                        |               | 6'500.00   |             | 6'500  |               | 6'500.00   |
| 4900.00                      | Interne Verrechnung Material                                |               | 4'500.00   |             | 4'500  |               | 4'500.00   |
| 4910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                        |               | 92'000.00  |             | 93'000 |               | 93'000.00  |
| 029                          | Verwaltungsliegenschaften                                   | 88'832.64     | 8'275.00   | 67'585      | 10'000 | 50'143.25     | 9'950.00   |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 80'557.64  |             | 57'585 |               | 40'193.25  |
| 0290                         | Verwaltungsliegenschaften                                   | 88'832.64     | 8'275.00   | 67'585      | 10'000 | 50'143.25     | 9'950.00   |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 80'557.64  |             | 57'585 |               | 40'193.25  |
| 3010.00                      | Löhne Abwart und Reinigungspersonal                         | 8'899.40      |            | 12'720      |        | 7'821.79      |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                | 574.80        |            | 800         |        | 523.39        |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                | 39.34         |            | 300         |        | 38.23         |            |
| 3053.00                      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 105.63        |            | 160         |        | 112.07        |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 132.96        |            | 100         |        | 121.07        |            |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 65.43         |            | 140         |        | 118.14        |            |
| 3101.00                      | Reinigungs- und Verbrauchsmaterial                          | 266.80        |            | 3'600       |        | 1'650.60      |            |
| 3110.00                      | Anschaffungen Mobiliar und Geräte                           | 4'750.70      |            | 1'000       |        | 73.30         |            |
| 3120.00                      | Ver- und Entsorgung                                         | 23'100.05     |            | 20'000      |        | 19'405.05     |            |
| 3134.00                      | Haftpflicht-/ Sachversicherungsprämien                      | 4'351.51      |            | 4'265       |        | 4'196.46      |            |
| 3144.00                      | Unterhalt Gebäude, Einrichtungen                            | 13'809.27     |            | 15'500      |        | 7'083.15      |            |
| 3144.10                      | Unterhalt/Sanierung Gebäude, nicht aktivieren               | 23'736.75     |            |             |        |               |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                        | 9'000.00      |            | 9'000       |        | 9'000.00      |            |
| 4472.00                      | Vermietung Gemeindesaal                                     |               | 8'275.00   |             | 10'000 |               | 9'950.00   |
| 1                            | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung            | 201'908.10    | 113'645.71 | 175'220     | 97'905 | 175'956.65    | 103'937.90 |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 88'262.39  |             | 77'315 |               | 72'018.75  |
| 11                           | Öffentliche Sicherheit                                      | 8'389.50      |            | 9'300       |        | 8'543.00      |            |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 8'389.50   |             | 9'300  |               | 8'543.00   |
| 111                          | Polizei                                                     | 7'262.00      |            | 7'300       |        | 7'263.00      |            |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 7'262.00   |             | 7'300  |               | 7'263.00   |
| 1110                         | Polizei                                                     | 7'262.00      |            | 7'300       |        | 7'263.00      |            |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 7'262.00   |             | 7'300  |               | 7'263.00   |
| 3631.00                      | Interventionsbeitrag an Kanton                              | 1'262.00      |            | 1'300       |        | 1'263.00      |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                        | 6'000.00      |            | 6'000       |        | 6'000.00      |            |
| 112                          | Verkehrssicherheit                                          | 1'127.50      |            | 2'000       |        | 1'280.00      |            |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 1'127.50   |             | 2'000  |               | 1'280.00   |
| 1120                         | Verkehrssicherheit                                          | 1'127.50      |            | 2'000       |        | 1'280.00      |            |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 1'127.50   |             | 2'000  |               | 1'280.00   |
| 3130.00                      | Verkehrsdienst                                              | 1'127.50      |            | 2'000       |        | 1'280.00      |            |
| 14                           | Allgemeines Rechtswesen                                     | 80'959.90     | 26'492.91  | 45'200      | 15'000 | 51'489.40     | 24'053.30  |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 54'466.99  |             | 30'200 |               | 27'436.10  |
| 140                          | Allgemeines Rechtswesen                                     | 80'959.90     | 26'492.91  | 45'200      | 15'000 | 51'489.40     | 24'053.30  |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 54'466.99  |             | 30'200 |               | 27'436.10  |
| 1400                         | Allgemeines Rechtswesen                                     | 80'959.90     | 26'492.91  | 45'200      | 15'000 | 51'489.40     | 24'053.30  |
|                              | Nettoergebnis                                               |               | 54'466.99  |             | 30'200 |               | 27'436.10  |
| 3130.00                      | Baubewilligungsgebühren, Amtsberichte, Kontrollen           | 17'059.95     |            | 20'000      |        | 17'033.95     |            |
| 3130.01                      | Gebühren Zivilstandsämter, Migrationsdienst, Einbürgerungen | 3'799.50      |            | 4'000       |        | 3'943.60      |            |
| 3130.03                      | Dienstleistung Dritter, externe Bauverwaltung               | 32'745.20     |            |             |        |               |            |
| 3132.00                      | Vermessungswerk, Nachführung und Neuvermessung              | 15'615.95     |            | 13'000      |        | 12'289.00     |            |
| 3132.01                      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 7'739.30      |            | 3'000       |        | 14'222.85     |            |
| 3199.00                      | übriger Betriebsaufwand                                     |               |            | 1'200       |        |               |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                        | 4'000.00      |            | 4'000       |        | 4'000.00      |            |
| 4210.00                      | Gebühren für Amtshandlungen                                 |               | 26'492.91  |             | 15'000 |               | 24'053.30  |
| 15                           | Feuerwehr                                                   | 80'673.19     | 87'152.80  | 86'820      | 82'905 | 89'062.53     | 79'884.60  |
|                              | Nettoergebnis                                               | 6'479.61      |            |             | 3'915  |               | 9'177.93   |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                   | Rechnung 2024         |              | Budget 2024 |                 | Rechnung 2023 |                       |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|-------------|-----------------|---------------|-----------------------|
|                              |                                                                   | Aufwand               | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag          | Aufwand       | Ertrag                |
| 150                          | Feuerwehr<br>Nettoergebnis                                        | 80'673.19<br>6'479.61 | 87'152.80    | 86'820      | 82'905<br>3'915 | 89'062.53     | 79'884.60<br>9'177.93 |
| 1506                         | Regionale Feuerwehrorganisation<br>Nettoergebnis                  | 80'673.19<br>6'479.61 | 87'152.80    | 86'820      | 82'905<br>3'915 | 89'062.53     | 79'884.60<br>9'177.93 |
| 3130.00                      | Entschädigungen an Dritte                                         | 2'162.40              |              | 3'000       |                 | 4'536.00      |                       |
| 3134.00                      | Alarmierung, Porti, Sachversicherungen                            | 1'118.34              |              | 1'320       |                 | 976.73        |                       |
| 3144.00                      | Unterhalt und Reparatur Magazine                                  | 1'229.45              |              | 1'000       |                 |               |                       |
| 3181.00                      | Forderungsverluste Wehrdienstersatzabgaben                        | 1'311.10              |              |             |                 | 1'227.70      |                       |
| 3632.00                      | Regio-Feuerwehr Aarberg                                           | 73'351.90             |              | 80'000      |                 | 80'822.10     |                       |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                              | 1'500.00              |              | 1'500       |                 | 1'500.00      |                       |
| 4200.00                      | Wehrdienstersatzabgaben                                           |                       | 84'247.80    |             | 80'000          |               | 76'979.60             |
| 4470.00                      | Mietertrag Magazin Detligen                                       |                       | 2'905.00     |             | 2'905           |               | 2'905.00              |
| 16                           | Verteidigung<br>Nettoergebnis                                     | 31'885.51             |              | 33'900      |                 | 26'861.72     |                       |
|                              |                                                                   |                       | 31'885.51    |             | 33'900          |               | 26'861.72             |
| 161                          | Militärische Verteidigung<br>Nettoergebnis                        | 3'499.25              |              | 2'400       |                 | 2'770.80      |                       |
|                              |                                                                   |                       | 3'499.25     |             | 2'400           |               | 2'770.80              |
| 1610                         | Militärische Verteidigung<br>Nettoergebnis                        | 3'499.25              |              | 2'400       |                 | 2'770.80      |                       |
|                              |                                                                   |                       | 3'499.25     |             | 2'400           |               | 2'770.80              |
| 3130.00                      | Entlassungsfeier                                                  |                       |              | 200         |                 |               |                       |
| 3144.00                      | Betriebskosten Schützenhaus Aarberg                               | 3'499.25              |              | 2'200       |                 | 2'770.80      |                       |
| 162                          | Zivile Verteidigung<br>Nettoergebnis                              | 28'386.26             |              | 31'500      |                 | 24'090.92     |                       |
|                              |                                                                   |                       | 28'386.26    |             | 31'500          |               | 24'090.92             |
| 1620                         | Zivilschutz<br>Nettoergebnis                                      | 9'183.68              |              | 6'875       |                 | 6'720.08      |                       |
|                              |                                                                   |                       | 9'183.68     |             | 6'875           |               | 6'720.08              |
| 3120.00                      | Ver- und Entsorgung                                               | 276.05                |              | 450         |                 | 683.10        |                       |
| 3134.00                      | Telefon, Porti, Sachversicherungen                                | 2'427.33              |              | 2'425       |                 | 1'806.43      |                       |
| 3144.00                      | Unterhalt und Reparaturen Schutzräume                             | 6'480.30              |              | 3'000       |                 | 2'150.05      |                       |
| 3151.00                      | Unterhalt und Reparaturen Mobiliar und Einrichtungen              |                       |              | 1'000       |                 | 2'080.50      |                       |
| 1621                         | Ziviler Gemeindeführungsstab<br>Nettoergebnis                     | 782.33                |              | 1'625       |                 | 626.04        |                       |
|                              |                                                                   |                       | 782.33       |             | 1'625           |               | 626.04                |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Gemeindeführungsorgan | 690.00                |              | 1'520       |                 | 550.00        |                       |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                      | 64.72                 |              | 60          |                 | 52.43         |                       |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                      | 12.65                 |              | 20          |                 | 11.48         |                       |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                            | 14.96                 |              | 25          |                 | 12.13         |                       |
| 1626                         | Regionale Zivilschutzorganisation<br>Nettoergebnis                | 18'420.25             |              | 23'000      |                 | 16'744.80     |                       |
|                              |                                                                   |                       | 18'420.25    |             | 23'000          |               | 16'744.80             |
| 3612.00                      | Gemeindeverband öffentliche Sicherheit Aarberg                    | 18'420.25             |              | 20'000      |                 | 16'744.80     |                       |
| 3635.00                      | Beitrag Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in a.o. Lagen         |                       |              | 3'000       |                 |               |                       |
| 2                            | Bildung<br>Nettoergebnis                                          | 1'545'745.93          |              | 1'546'417   |                 | 1'282'122.36  |                       |
|                              |                                                                   |                       | 1'305'588.43 |             | 1'332'651       |               | 1'112'632.01          |
| 21                           | Obligatorische Schule<br>Nettoergebnis                            | 1'541'787.67          |              | 1'527'868   |                 | 1'268'364.29  |                       |
|                              |                                                                   |                       | 1'301'630.17 |             | 1'314'102       |               | 1'098'873.94          |
| 211                          | Eingangsstufe<br>Nettoergebnis                                    | 238'064.14            |              | 260'051     |                 | 192'686.58    |                       |
|                              |                                                                   |                       | 238'064.14   |             | 260'051         |               | 192'686.58            |
| 2111                         | Basisstufe<br>Nettoergebnis                                       | 238'064.14            |              | 260'051     |                 | 192'686.58    |                       |
|                              |                                                                   |                       | 238'064.14   |             | 260'051         |               | 192'686.58            |
| 3090.00                      | Aus-/ Weiterbildung Lehrkräfte                                    | 1'748.45              |              | 1'000       |                 | 631.15        |                       |
| 3099.00                      | Übriger Personalaufwand                                           | 100.00                |              | 500         |                 | 500.00        |                       |
| 3102.00                      | Drucksachen/Publicationen                                         |                       |              | 150         |                 |               |                       |
| 3102.01                      | Fotokopierkosten                                                  | 2'764.11              |              | 3'447       |                 | 4'087.46      |                       |
| 3104.00                      | Schulmaterial und Lehrmittel                                      | 11'602.26             |              | 11'850      |                 | 11'970.23     |                       |
| 3104.01                      | Werkmaterial                                                      |                       |              | 1'000       |                 | 965.75        |                       |
| 3110.00                      | Anschaffung Mobiliar und Geräte                                   | 1'401.12              |              | 8'950       |                 | 3'567.20      |                       |
| 3111.00                      | Anschaffung Turn- und Sportmaterial                               | 699.00                |              | 2'000       |                 | 1'410.75      |                       |
| 3111.01                      | Anschaffung Musikinstrumente                                      |                       |              | 200         |                 |               |                       |
| 3113.00                      | Anschaffung IT-Geräte und Apparate                                | 650.80                |              | 1'400       |                 | 5'010.50      |                       |
| 3130.01                      | Porti, Telefon, Gebühren                                          | 466.50                |              | 600         |                 | 200.00        |                       |
| 3134.00                      | Haftpflicht-/Sachversicherungen                                   | 1'368.85              |              | 250         |                 | 200.00        |                       |
| 3150.00                      | Unterhalt und Reparatur Mobiliar und Geräte                       |                       |              | 1'100       |                 | 800.00        |                       |
| 3158.00                      | Unterhalt Software, Lizenzen, Support                             | 1'519.30              |              | 3'300       |                 | 1'331.70      |                       |
| 3611.00                      | Besoldungsanteil Kanton                                           | 83'464.50             |              | 94'800      |                 | 52'895.60     |                       |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                        | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024    |                | Rechnung 2023     |                  |
|------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|------------------|
|                              |                                                        | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag           |
| 3612.00                      | Schulverband Matzwil                                   | 132'279.25        |                   | 129'504        |                | 109'116.24        |                  |
| <b>212</b>                   | <b>Primarstufe</b>                                     | <b>319'209.93</b> |                   | <b>343'451</b> |                | <b>351'718.62</b> |                  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 319'209.93        |                | 343'451        |                   | 351'718.62       |
| <b>2120</b>                  | <b>Primarstufe/Zyklus 2</b>                            | <b>319'209.93</b> |                   | <b>343'451</b> |                | <b>351'718.62</b> |                  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 319'209.93        |                | 343'451        |                   | 351'718.62       |
| 3090.00                      | Aus-/ Weiterbildung Lehrkräfte                         | 584.05            |                   | 1'500          |                | 775.45            |                  |
| 3099.00                      | Übriger Personalaufwand                                | 550.00            |                   | 500            |                | 937.00            |                  |
| 3102.00                      | Drucksachen, Publikationen                             |                   |                   | 150            |                | 113.30            |                  |
| 3102.01                      | Fotokopierkosten                                       | 5'669.18          |                   | 6'381          |                | 5'506.97          |                  |
| 3104.00                      | Schulmaterial und Lehrmittel                           | 16'176.35         |                   | 20'660         |                | 13'773.88         |                  |
| 3104.01                      | Werkmaterial                                           | 3'693.05          |                   | 5'730          |                | 2'459.45          |                  |
| 3110.00                      | Anschaffungen Mobiliar und Geräte                      | 2'647.50          |                   | 7'800          |                | 6'409.50          |                  |
| 3111.00                      | Anschaffungen Turn- und Sportmaterial                  | 793.60            |                   | 1'000          |                | 1'756.75          |                  |
| 3111.01                      | Anschaffungen Musikinstrumente                         | 391.18            |                   | 800            |                | 759.10            |                  |
| 3113.00                      | Anschaffungen IT Geräte und Apparate                   | 24.95             |                   | 1'700          |                | 3'238.00          |                  |
| 3113.02                      | Einführung CMI-Programm                                | 1'702.60          |                   |                |                | 2'665.55          |                  |
| 3130.01                      | Telefon, Porti, Gebühren                               | 188.95            |                   | 850            |                | 242.90            |                  |
| 3134.00                      | Haftplicht-/ Sachversicherungen                        | 1'032.68          |                   | 2'100          |                | 1'955.65          |                  |
| 3151.00                      | Unterhalt und Reparatur Mobiliar und Geräte            | 2'517.19          |                   | 6'200          |                | 4'055.23          |                  |
| 3158.00                      | Unterhalt Software, Lizenzen, Support                  | 1'008.96          |                   | 9'230          |                | 2'068.20          |                  |
| 3611.00                      | Besoldungsanteil Kanton                                | 174'314.50        |                   | 140'222        |                | 170'235.00        |                  |
| 3612.00                      | Schulverband Matzwil                                   | 99'069.69         |                   | 97'128         |                | 60'427.04         |                  |
| 3612.01                      | Schulverband Aarberg, IBEM                             | 8'695.50          |                   | 41'400         |                | 74'239.65         |                  |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                         | 150.00            |                   | 100            |                | 100.00            |                  |
| <b>213</b>                   | <b>Oberstufe</b>                                       | <b>424'616.70</b> | <b>96'711.25</b>  | <b>321'000</b> | <b>102'647</b> | <b>207'097.40</b> | <b>67'126.60</b> |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 327'905.45        |                | 218'353        |                   | 139'970.80       |
| <b>2130</b>                  | <b>Sekundarstufe I</b>                                 | <b>424'616.70</b> | <b>96'711.25</b>  | <b>321'000</b> | <b>102'647</b> | <b>207'097.40</b> | <b>67'126.60</b> |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 327'905.45        |                | 218'353        |                   | 139'970.80       |
| 3612.00                      | Schulverband Aarberg                                   | 407'370.70        |                   | 303'000        |                | 196'798.60        |                  |
| 3632.01                      | Beitrag an andere Schulen                              | 17'246.00         |                   | 18'000         |                | 10'298.80         |                  |
| 4611.00                      | Rückerstattung Besoldungsanteil Kanton                 |                   | 96'711.25         |                | 102'647        |                   | 67'126.60        |
| <b>214</b>                   | <b>Musikschulen</b>                                    | <b>72'175.29</b>  |                   | <b>72'070</b>  |                | <b>62'553.86</b>  |                  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 72'175.29         |                | 72'070         |                   | 62'553.86        |
| <b>2140</b>                  | <b>Musikschulen</b>                                    | <b>72'175.29</b>  |                   | <b>72'070</b>  |                | <b>62'553.86</b>  |                  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 72'175.29         |                | 72'070         |                   | 62'553.86        |
| 3636.00                      | Beiträge an Musikschulen                               | 72'175.29         |                   | 72'070         |                | 62'553.86         |                  |
| <b>217</b>                   | <b>Schulliegenschaften</b>                             | <b>193'669.71</b> | <b>3'769.35</b>   | <b>213'298</b> | <b>4'120</b>   | <b>208'288.43</b> | <b>3'837.40</b>  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 189'900.36        |                | 209'178        |                   | 204'451.03       |
| <b>2170</b>                  | <b>Schulliegenschaften</b>                             | <b>193'669.71</b> | <b>3'769.35</b>   | <b>213'298</b> | <b>4'120</b>   | <b>208'288.43</b> | <b>3'837.40</b>  |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 189'900.36        |                | 209'178        |                   | 204'451.03       |
| 3010.00                      | Löhne Hauswarts- und Reinigungspersonal                | 95'842.49         |                   | 99'967         |                | 92'737.98         |                  |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,                          | 6'015.65          |                   | 6'485          |                | 5'852.48          |                  |
| 3052.00                      | AG-Beiträge Pensionskasse                              | 6'075.87          |                   | 6'300          |                | 5'854.56          |                  |
| 3053.00                      | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       | 1'783.82          |                   | 1'200          |                | 997.45            |                  |
| 3054.00                      | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 1'391.29          |                   | 700            |                | 1'353.53          |                  |
| 3055.00                      | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherungen               | 1'391.98          |                   | 1'150          |                | 1'051.44          |                  |
| 3090.00                      | Aus- und Weiterbildung Personal                        | 160.00            |                   | 1'000          |                |                   |                  |
| 3101.00                      | Reinigungs- und Verbrauchsmaterial                     | 3'166.83          |                   | 9'000          |                | 5'620.75          |                  |
| 3111.00                      | Anschaffungen Apparate, Maschinen,                     | 2'898.90          |                   | 2'000          |                | 10'526.35         |                  |
| 3120.00                      | Ver- und Entsorgung Kindergarten Jucher                |                   |                   |                |                | 545.60            |                  |
| 3120.01                      | Ver- und Entsorgung Schulhaus, Eggenweg 5, Radelfingen | 26'451.43         |                   | 30'000         |                | 23'964.69         |                  |
| 3120.02                      | Ver- und Entsorgung Schulhaus, Eggenweg 3, Radelfingen | 2'143.10          |                   | 4'000          |                | 3'352.10          |                  |
| 3130.00                      | Telefon, Internet                                      |                   |                   | 700            |                | 92.00             |                  |
| 3134.00                      | Sachversicherungsprämien                               | 6'702.45          |                   | 6'660          |                | 6'462.55          |                  |
| 3140.01                      | Unterhalt Umgebung Schulanlage Radelfingen             | 1'237.35          |                   | 2'000          |                |                   |                  |
| 3144.01                      | Unterhalt Schulhaus, Eggenweg 5, Radelfingen           | 3'330.65          |                   | 6'000          |                | 11'860.50         |                  |
| 3144.02                      | Unterhalt Schulhaus, Eggenweg 3, Radelfingen           | 571.50            |                   | 2'000          |                | 5'514.70          |                  |
| 3151.00                      | Unterhalt Apparate, Maschinen, Werkzeuge               | 2'370.40          |                   | 2'000          |                | 365.75            |                  |
| 3300.40                      | Planmässige Abschreibung Hochbauten VV                 | 29'136.00         |                   | 29'136         |                | 29'136.00         |                  |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung von Dienstleistungen               | 3'000.00          |                   | 3'000          |                | 3'000.00          |                  |
| 4240.00                      | Benützungsgebühren Holzsnitzelheizung                  |                   | 3'769.35          |                | 4'000          |                   | 3'837.40         |
| 4472.00                      | Ertrag Raumbenützungen                                 |                   |                   |                | 120            |                   |                  |
| <b>218</b>                   | <b>Tagesbetreuung</b>                                  | <b>112'033.30</b> | <b>100'468.90</b> | <b>107'359</b> | <b>58'837</b>  | <b>95'507.65</b>  | <b>67'301.35</b> |
|                              | Nettoergebnis                                          |                   | 11'564.40         |                | 48'522         |                   | 28'206.30        |



| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                 | Rechnung 2024 |                         | Budget 2024 |                   | Rechnung 2023 |                         |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------------|
|                              |                                                                 | Aufwand       | Ertrag                  | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag                  |
| 2180                         | Tagesbetreuung<br>Nettoergebnis                                 | 112'033.30    | 100'468.90<br>11'564.40 | 107'359     | 58'837<br>48'522  | 95'507.65     | 67'301.35<br>28'206.30  |
| 3010.00                      | Entschädigungen Tagesbetreuung                                  | 82'216.30     |                         | 76'699      |                   | 68'016.55     |                         |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,                                   | 4'174.85      |                         | 4'974       |                   | 4'188.73      |                         |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                    | 5'645.80      |                         | 5'235       |                   | 4'690.90      |                         |
| 3053.00                      | AG-Beiträge Unfallversicherung                                  | 1'185.11      |                         |             |                   | 874.17        |                         |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                          | 980.90        |                         | 1'151       |                   | 972.05        |                         |
| 3055.00                      | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                          | 1'025.38      |                         |             |                   | 921.49        |                         |
| 3090.00                      | Aus-/Weiterbildung                                              | 729.91        |                         | 750         |                   | 188.00        |                         |
| 3100.00                      | Büro- und Verbrauchsmaterial                                    | 986.50        |                         | 975         |                   | 732.35        |                         |
| 3102.00                      | Drucksachen und Publikationen                                   |               |                         | 100         |                   |               |                         |
| 3103.00                      | Fachliteratur, Zeitschriften                                    | 51.20         |                         | 100         |                   | 69.50         |                         |
| 3105.00                      | Lebensmittel                                                    | 14'044.25     |                         | 16'575      |                   | 13'776.10     |                         |
| 3110.00                      | Anschaffung Mobiliar/Geräte                                     | 592.25        |                         | 600         |                   | 649.66        |                         |
| 3134.00                      | Sachversicherungsprämien                                        | 363.15        |                         |             |                   | 363.15        |                         |
| 3170.00                      | Reisekosten/Spesen                                              | 37.70         |                         | 200         |                   | 65.00         |                         |
| 4230.00                      | Elternbeiträge Mittagstisch                                     |               | 36'388.90               |             | 31'665            |               | 40'932.60               |
| 4631.00                      | Entschädigung vom Kanton                                        |               | 64'080.00               |             | 27'172            |               | 26'368.75               |
| 219                          | Obligatorische Schule<br>Nettoergebnis                          | 182'018.60    | 39'208.00<br>142'810.60 | 210'639     | 48'162<br>162'477 | 150'511.75    | 31'225.00<br>119'286.75 |
| 2190                         | Schulleitung und Schulverwaltung<br>Nettoergebnis               | 31'389.85     | 31'389.85               | 19'700      | 19'700            | 20'363.00     | 20'363.00               |
| 3100.00                      | Büromaterial Schulleitung                                       | 206.30        |                         | 500         |                   |               |                         |
| 3110.00                      | Anschaffung Mobiliar, Geräte, Schulleitung                      |               |                         |             |                   | 1'157.90      |                         |
| 3158.00                      | Unterhalt Software, Lizenzen, Support                           | 4'360.25      |                         | 4'200       |                   | 4'205.10      |                         |
| 3611.00                      | Entschädigung an Kanton                                         | 8'823.30      |                         |             |                   |               |                         |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistung                              | 18'000.00     |                         | 15'000      |                   | 15'000.00     |                         |
| 2192                         | Schulbibliothek<br>Nettoergebnis                                | 335.50        | 335.50                  | 600         | 600               | 527.10        | 527.10                  |
| 3103.00                      | Bücher für Schulbibliothek                                      | 335.50        |                         | 600         |                   | 527.10        |                         |
| 2193                         | Schulveranstaltungen<br>Nettoergebnis                           | 12'366.40     | 12'366.40               | 20'450      | 20'450            | 9'727.10      | 9'727.10                |
| 3171.00                      | Schulveranstaltungen                                            | 4'295.75      |                         | 9'850       |                   | 6'318.60      |                         |
| 3171.01                      | Lager, Landschulwochen, Exkursionen                             | 8'070.65      |                         | 10'600      |                   | 3'408.50      |                         |
| 2195                         | Schülertransporte<br>Nettoergebnis                              | 128'928.55    | 39'208.00<br>89'720.55  | 160'539     | 48'162<br>112'377 | 110'945.25    | 31'225.00<br>79'720.25  |
| 3109.00                      | Schülertransportkosten Abonnemente                              | 25'062.65     |                         | 46'539      |                   | 26'410.70     |                         |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter, Schulbus                              | 103'865.90    |                         |             |                   |               |                         |
| 3161.00                      | Mieten, Benützungsgebühren Anlagen                              |               |                         | 114'000     |                   | 84'534.55     |                         |
| 4611.00                      | Rückerstattungen Kanton                                         |               | 39'208.00               |             | 48'162            |               | 31'225.00               |
| 2197                         | Schulsozialdienst<br>Nettoergebnis                              | 8'998.30      | 8'998.30                | 9'350       | 9'350             | 8'949.30      | 8'949.30                |
| 3614.00                      | Schulsozialarbeit                                               | 8'998.30      |                         | 9'350       |                   | 8'949.30      |                         |
| 29                           | Übriges Bildungswesen<br>Nettoergebnis                          | 3'958.26      | 3'958.26                | 18'549      | 18'549            | 13'758.07     | 13'758.07               |
| 291                          | Verwaltung<br>Nettoergebnis                                     | 3'958.26      | 3'958.26                | 18'549      | 18'549            | 13'758.07     | 13'758.07               |
| 2910                         | Verwaltung<br>Nettoergebnis                                     | 3'958.26      | 3'958.26                | 18'549      | 18'549            | 13'758.07     | 13'758.07               |
| 3000.00                      | Entschädigung, Tag- und Sitzungsgelder an<br>Bildungskommission | 3'760.00      |                         | 14'996      |                   | 10'392.40     |                         |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                    | 141.74        |                         | 403         |                   | 280.57        |                         |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                    | 23.72         |                         | 50          |                   | 20.18         |                         |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                          | 32.80         |                         | 100         |                   | 64.92         |                         |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                            |               |                         | 3'000       |                   | 3'000.00      |                         |
| 3                            | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche<br>Nettoergebnis             | 49'869.92     | 49'869.92               | 52'555      | 52'555            | 51'983.16     | 51'983.16               |
| 32                           | Kultur, übrige<br>Nettoergebnis                                 | 19'457.27     | 19'457.27               | 22'225      | 22'225            | 25'094.36     | 25'094.36               |
| 329                          | Kultur<br>Nettoergebnis                                         | 19'457.27     | 19'457.27               | 22'225      | 22'225            | 25'094.36     | 25'094.36               |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                               | Rechnung 2024 |           | Budget 2024 |        | Rechnung 2023 |           |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|--------|---------------|-----------|
|                              |                                                               | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| 3290                         | Übrige Kultur<br>Nettoergebnis                                | 19'457.27     | 19'457.27 | 22'225      | 22'225 | 25'094.36     | 25'094.36 |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder<br>Kulturkommission  | 4'066.45      |           | 2'900       |        | 3'260.00      |           |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                  | 100.89        |           | 150         |        | 143.26        |           |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                  | 27.95         |           | 25          |        | 25.07         |           |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                        | 23.33         |           | 40          |        | 33.13         |           |
| 3130.00                      | Bundesfeier                                                   | 2'478.80      |           | 2'300       |        | 1'923.55      |           |
| 3130.01                      | Jungbürgerfeier                                               | 256.75        |           | 1'700       |        | 707.45        |           |
| 3632.00                      | Partnerschaft Pobezovice                                      |               |           |             |        | 5'225.15      |           |
| 3634.00                      | Beitrag an Kulturförderung Biel-Seeland-Berner<br>Jura        | 7'910.00      |           | 7'610       |        | 7'610.00      |           |
| 3635.00                      | Anlässe Kulturkommission                                      | 1'093.10      |           | 4'000       |        | 2'666.75      |           |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          | 3'500.00      |           | 3'500       |        | 3'500.00      |           |
| 33                           | Medien<br>Nettoergebnis                                       | 18'974.40     | 18'974.40 | 19'130      | 19'130 | 17'467.80     | 17'467.80 |
| 332                          | Massenmedien<br>Nettoergebnis                                 | 18'974.40     | 18'974.40 | 19'130      | 19'130 | 17'467.80     | 17'467.80 |
| 3320                         | Massenmedien<br>Nettoergebnis                                 | 18'974.40     | 18'974.40 | 18'130      | 18'130 | 16'467.80     | 16'467.80 |
| 3102.00                      | Radelfinger                                                   | 3'709.80      |           | 2'630       |        | 2'206.10      |           |
| 3133.00                      | Homepage                                                      | 3'264.60      |           | 3'500       |        | 2'261.70      |           |
| 3900.00                      | Interne Verrechnung Material                                  | 3'000.00      |           | 3'000       |        | 3'000.00      |           |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          | 9'000.00      |           | 9'000       |        | 9'000.00      |           |
| 3321                         | Antennen- und Kabelanlagen [Gemeindebetrieb]<br>Nettoergebnis |               |           | 1'000       | 1'000  | 1'000.00      | 1'000.00  |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          |               |           | 1'000       |        | 1'000.00      |           |
| 34                           | Sport und Freizeit<br>Nettoergebnis                           | 11'438.25     | 11'438.25 | 11'200      | 11'200 | 9'421.00      | 9'421.00  |
| 341                          | Sport<br>Nettoergebnis                                        | 2'200.00      | 2'200.00  | 2'200       | 2'200  | 2'200.00      | 2'200.00  |
| 3410                         | Sport<br>Nettoergebnis                                        | 2'200.00      | 2'200.00  | 2'200       | 2'200  | 2'200.00      | 2'200.00  |
| 3636.00                      | Vereinsbeiträge                                               | 2'200.00      |           | 2'200       |        | 2'200.00      |           |
| 342                          | Freizeit<br>Nettoergebnis                                     | 9'238.25      | 9'238.25  | 9'000       | 9'000  | 7'221.00      | 7'221.00  |
| 3420                         | Freizeit<br>Nettoergebnis                                     | 9'238.25      | 9'238.25  | 9'000       | 9'000  | 7'221.00      | 7'221.00  |
| 3140.00                      | Unterhalt Freizeit- und Spielanlagen                          | 1'955.95      |           | 1'000       |        |               |           |
| 3144.00                      | Unterhalt Jugendraum                                          | 306.30        |           | 500         |        | 262.00        |           |
| 3636.00                      | Beiträge an örtliche Vereine                                  | 4'976.00      |           | 5'500       |        | 4'959.00      |           |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          | 2'000.00      |           | 2'000       |        | 2'000.00      |           |
| 4                            | Gesundheit<br>Nettoergebnis                                   | 13'157.75     | 13'157.75 | 11'400      | 11'400 | 10'167.75     | 10'167.75 |
| 43                           | Gesundheit<br>Nettoergebnis                                   | 13'157.75     | 13'157.75 | 11'400      | 11'400 | 10'167.75     | 10'167.75 |
| 432                          | Krankheitsbekämpfung, übrige<br>Nettoergebnis                 | 9'764.15      | 9'764.15  | 7'700       | 7'700  | 7'244.05      | 7'244.05  |
| 4320                         | Krankheitsbekämpfung, übrige<br>Nettoergebnis                 | 9'764.15      | 9'764.15  | 7'700       | 7'700  | 7'244.05      | 7'244.05  |
| 3111.00                      | Anschaffung Defibrillatoren                                   | 8'126.95      |           | 5'000       |        | 6'320.00      |           |
| 3151.00                      | Unterhalt Defibrillatoren                                     | 1'637.20      |           | 1'700       |        | 924.05        |           |
| 3636.00                      | Beitrag Krankheitsbekämpfung                                  |               |           | 1'000       |        |               |           |
| 433                          | Schulgesundheitsdienst<br>Nettoergebnis                       | 3'393.60      | 3'393.60  | 3'700       | 3'700  | 2'923.70      | 2'923.70  |
| 4330                         | Schulgesundheitsdienst<br>Nettoergebnis                       |               |           | 200         | 200    |               |           |
| 3136.00                      | Schularzthonorare                                             |               |           | 200         |        |               |           |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                           | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |              |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                              |                                                           | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 4331                         | Schulzahnpflege                                           | 3'393.60      |              | 3'500       |           | 2'923.70      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 3'393.60     |             | 3'500     |               | 2'923.70     |
| 3136.00                      | Zahnarzthonorare                                          | 3'393.60      |              | 3'500       |           | 2'923.70      |              |
| 5                            | Soziale Sicherheit                                        | 1'185'908.77  | 53'074.63    | 1'242'266   | 82'892    | 1'127'804.48  | 65'828.52    |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 1'132'834.14 |             | 1'159'374 |               | 1'061'975.96 |
| 53                           | Alter + Hinterlassene                                     | 325'182.95    | 1'838.00     | 318'800     | 1'800     | 320'076.40    | 1'843.00     |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 323'344.95   |             | 317'000   |               | 318'233.40   |
| 531                          | Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV                | 30'550.00     | 1'838.00     | 30'550      | 1'800     | 30'550.00     | 1'843.00     |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 28'712.00    |             | 28'750    |               | 28'707.00    |
| 5310                         | Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV                | 30'550.00     | 1'838.00     | 30'550      | 1'800     | 30'550.00     | 1'843.00     |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 28'712.00    |             | 28'750    |               | 28'707.00    |
| 3636.00                      | Jahres- und Mitgliederbeiträge                            | 50.00         |              | 50          |           | 50.00         |              |
| 3900.00                      | Interne Verrechnung Material                              | 500.00        |              | 500         |           | 500.00        |              |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                      | 30'000.00     |              | 30'000      |           | 30'000.00     |              |
| 4611.00                      | Verwaltungskostenbeitrag AKBern                           |               | 1'838.00     |             | 1'800     |               | 1'843.00     |
| 532                          | Ergänzungsleistungen AHV / IV                             | 293'165.00    |              | 286'500     |           | 287'502.00    |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 293'165.00   |             | 286'500   |               | 287'502.00   |
| 5320                         | Ergänzungsleistungen AHV / IV                             | 293'165.00    |              | 286'500     |           | 287'502.00    |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 293'165.00   |             | 286'500   |               | 287'502.00   |
| 3631.00                      | Beitrag an Kanton, Ergänzungsleistungen                   | 293'165.00    |              | 286'500     |           | 287'502.00    |              |
| 535                          | Leistungen an das Alter                                   | 1'467.95      |              | 1'750       |           | 2'024.40      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 1'467.95     |             | 1'750     |               | 2'024.40     |
| 5350                         | Leistungen an das Alter                                   | 1'467.95      |              | 1'750       |           | 2'024.40      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 1'467.95     |             | 1'750     |               | 2'024.40     |
| 3612.00                      | Altersausflug                                             | 262.00        |              | 500         |           | 619.00        |              |
| 3636.00                      | Jahres- und Mitgliederbeiträge, Spenden                   | 200.00        |              | 250         |           | 250.00        |              |
| 3637.00                      | Geburtstagsgeschenke                                      | 1'005.95      |              | 1'000       |           | 1'155.40      |              |
| 54                           | Familie und Jugend                                        | 72'969.05     | 51'236.63    | 117'978     | 81'092    | 92'044.50     | 63'985.52    |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 21'732.42    |             | 36'886    |               | 28'058.98    |
| 541                          | Familienzulagen                                           | 4'346.00      |              | 6'400       |           | 5'109.00      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 4'346.00     |             | 6'400     |               | 5'109.00     |
| 5410                         | Familienzulagen                                           | 4'346.00      |              | 6'400       |           | 5'109.00      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 4'346.00     |             | 6'400     |               | 5'109.00     |
| 3631.00                      | Beitrag an Kanton, Familienzulagen                        | 4'346.00      |              | 6'400       |           | 5'109.00      |              |
| 544                          | Jugendschutz                                              | 9'848.75      |              | 10'213      |           | 7'963.40      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 9'848.75     |             | 10'213    |               | 7'963.40     |
| 5440                         | Jugendschutz allgemein                                    | 9'848.75      |              | 10'213      |           | 7'963.40      |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 9'848.75     |             | 10'213    |               | 7'963.40     |
| 3632.00                      | Jugendfachstelle Lyss                                     | 8'561.75      |              | 8'813       |           | 6'897.40      |              |
| 3636.00                      | Jahres- und Mitgliederbeiträge                            | 1'287.00      |              | 1'400       |           | 1'066.00      |              |
| 545                          | Leistungen an Familien                                    | 58'774.30     | 51'236.63    | 101'365     | 81'092    | 78'972.10     | 63'985.52    |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 7'537.67     |             | 20'273    |               | 14'986.58    |
| 5451                         | Kinderkrippen und Kinderhorte                             | 58'774.30     | 51'236.63    | 101'365     | 81'092    | 78'972.10     | 63'985.52    |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 7'537.67     |             | 20'273    |               | 14'986.58    |
| 3635.00                      | Beitrag Tageselternverein                                 | 100.00        |              |             |           | 100.00        |              |
| 3637.00                      | Betreuungsgutscheine                                      | 58'674.30     |              | 101'365     |           | 78'872.10     |              |
| 4611.00                      | Rückerstattung Kanton                                     |               | 51'236.63    |             | 81'092    |               | 63'985.52    |
| 57                           | Sozialhilfe und Asylwesen                                 | 787'756.77    |              | 805'488     |           | 715'683.58    |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 787'756.77   |             | 805'488   |               | 715'683.58   |
| 579                          | Sozialhilfe                                               | 787'756.77    |              | 805'488     |           | 715'683.58    |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 787'756.77   |             | 805'488   |               | 715'683.58   |
| 5790                         | Sozialhilfe                                               | 9'388.68      |              | 12'730      |           | 11'716.19     |              |
|                              | Nettoergebnis                                             |               | 9'388.68     |             | 12'730    |               | 11'716.19    |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Sozialbehörde | 450.20        |              | 3'600       |           | 2'649.50      |              |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                              | 24.48         |              | 90          |           | 43.24         |              |



| Einzelkonten nach Funktionen |                                                               | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |         | Rechnung 2023 |            |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                              |                                                               | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                  | 18.19         |            | 15          |         | 13.45         |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                        | 5.66          |            | 25          |         | 10.00         |            |
| 3130.00                      | Telefon, Porti, Gebühren                                      | 390.15        |            | 500         |         | 500.00        |            |
| 3900.00                      | Interne Verrechnung Material                                  | 500.00        |            | 500         |         | 500.00        |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          | 8'000.00      |            | 8'000       |         | 8'000.00      |            |
| 5796                         | Regonaler Sozialdienst                                        | 74'981.79     |            | 73'458      |         | 51'611.39     |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 74'981.79  |             | 73'458  |               | 51'611.39  |
| 3632.00                      | Regionaler Sozialdienst RSD                                   | 74'981.79     |            | 73'458      |         | 51'611.39     |            |
| 5799                         | Lastenausgleich Sozialhilfe                                   | 703'386.30    |            | 719'300     |         | 652'356.00    |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 703'386.30 |             | 719'300 |               | 652'356.00 |
| 3611.00                      | Beitrag an Kanton, Sozialhilfe                                | 703'386.30    |            | 719'300     |         | 652'356.00    |            |
| 6                            | Verkehr und Nachrichtenübermittlung                           | 707'216.80    | 100'379.25 | 688'382     | 81'100  | 648'597.94    | 107'351.80 |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 606'837.55 |             | 607'282 |               | 541'246.14 |
| 61                           | Strassenverkehr                                               | 546'960.08    | 82'312.25  | 529'499     | 81'100  | 472'747.70    | 80'471.80  |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 464'647.83 |             | 448'399 |               | 392'275.90 |
| 613                          | Kantonsstrassen, übrige                                       | 2'539.65      |            | 3'541       |         | 2'535.35      |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 2'539.65   |             | 3'541   |               | 2'535.35   |
| 6130                         | Kantonsstrassen                                               | 2'539.65      |            | 3'541       |         | 2'535.35      |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 2'539.65   |             | 3'541   |               | 2'535.35   |
| 3134.00                      | Versicherungsprämien                                          | 39.65         |            | 41          |         | 35.35         |            |
| 3144.00                      | Unterhalt und Reparatur Postautohäusschen                     | 2'500.00      |            | 3'500       |         | 2'500.00      |            |
| 615                          | Gemeindestrassen                                              | 519'635.83    | 82'312.25  | 501'854     | 81'100  | 449'075.45    | 80'471.80  |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 437'323.58 |             | 420'754 |               | 368'603.65 |
| 6150                         | Gemeindestrassen                                              | 519'635.83    | 82'312.25  | 501'854     | 81'100  | 449'075.45    | 80'471.80  |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 437'323.58 |             | 420'754 |               | 368'603.65 |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Wegkommission     | 2'000.20      |            | 3'320       |         | 2'455.75      |            |
| 3010.00                      | Löhne Wegmeister                                              | 184'740.93    |            | 174'860     |         | 168'924.91    |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                  | 11'612.51     |            | 11'340      |         | 11'328.05     |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge Pensionskasse                                     | 19'590.42     |            | 19'230      |         | 18'978.01     |            |
| 3053.00                      | AG-Beiträge Unfallversicherungen                              | 3'784.71      |            | 5'100       |         | 4'399.05      |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                           | 2'686.32      |            | 1'800       |         | 2'620.01      |            |
| 3055.00                      | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherungen                      | 2'132.50      |            | 2'800       |         | 2'150.15      |            |
| 3090.00                      | Aus- und Weiterbildung                                        | 1'308.00      |            | 2'000       |         | 1'073.55      |            |
| 3101.00                      | Verbrauchsmaterial                                            | 22'924.25     |            | 40'000      |         | 25'682.04     |            |
| 3101.01                      | Signalisationen                                               | 2'483.05      |            | 4'000       |         | 4'083.70      |            |
| 3111.00                      | Anschaffungen Maschinen und Geräte                            | 500.00        |            | 5'000       |         | 817.00        |            |
| 3112.00                      | Dienstkleider                                                 | 963.70        |            | 3'000       |         | 819.60        |            |
| 3120.00                      | Energie Strassenbeleuchtung                                   | 7'112.40      |            | 16'000      |         | 13'353.85     |            |
| 3130.00                      | Allgemeine Verwaltungskosten, Gebühren                        | 518.00        |            | 2'000       |         | 888.00        |            |
| 3130.01                      | Dienstleistungen Dritter                                      |               |            | 3'000       |         | 6'583.15      |            |
| 3132.00                      | Nachführung Kataster GIS                                      | 8'418.90      |            | 2'000       |         | 1'077.00      |            |
| 3134.00                      | Versicherungsprämien                                          | 6'045.64      |            | 5'419       |         | 5'335.68      |            |
| 3137.00                      | Steuern, Schwerverkehrsabgabe Fahrzeuge                       | 4'239.95      |            | 4'300       |         | 4'239.95      |            |
| 3141.00                      | Unterhalt Strassen                                            | 99'257.05     |            | 100'000     |         | 101'403.15    |            |
| 3141.01                      | Unterhalt Flurwege                                            | 16'776.20     |            | 15'000      |         | 14'591.95     |            |
| 3141.02                      | Winterdienst, Pikett                                          | 5'442.80      |            | 5'950       |         | 6'131.15      |            |
| 3141.03                      | Unterhalt nach Unwetter                                       |               |            | 5'000       |         | 500.00        |            |
| 3149.00                      | Unterhalt Strassenbeleuchtung                                 | 13'896.40     |            | 8'625       |         | 10'137.40     |            |
| 3149.01                      | Verpflichtungskredit, Umrüstung öffentliche Beleuchtung (LED) | 46'597.50     |            |             |         |               |            |
| 3151.00                      | Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte                        | 39'915.65     |            | 40'000      |         | 25'988.20     |            |
| 3161.00                      | Miete Maschinen, Geräte                                       | 10'453.50     |            | 16'000      |         | 9'085.55      |            |
| 3300.10                      | Planmässige Abschreibung Strassen VV                          | 5'780.00      |            | 5'780       |         | 5'780.00      |            |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                                | 455.25        |            | 530         |         | 648.60        |            |
| 4240.00                      | Gebühren für Dienstleistungen                                 |               | 75.00      |             | 1'000   |               | 525.00     |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter                                      |               | 1'471.00   |             |         |               | 100.00     |
| 4612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                                  |               | 39'000.00  |             | 39'000  |               | 39'000.00  |
| 4631.00                      | Kantonsbeitrag öffentliche Beleuchtung                        |               | 5'766.25   |             | 5'100   |               | 4'846.80   |
| 4900.00                      | Interne Verrechnung Material                                  |               | 1'000.00   |             | 1'000   |               | 1'000.00   |
| 4910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                          |               | 35'000.00  |             | 35'000  |               | 35'000.00  |
| 619                          | Strassen, übriges                                             | 24'784.60     |            | 24'104      |         | 21'136.90     |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 24'784.60  |             | 24'104  |               | 21'136.90  |
| 6191                         | Werkhof                                                       | 24'784.60     |            | 24'104      |         | 21'136.90     |            |
|                              | Nettoergebnis                                                 |               | 24'784.60  |             | 24'104  |               | 21'136.90  |
| 3120.00                      | Ver- und Entsorgung Werkhof                                   | 4'772.25      |            | 4'000       |         | 3'337.85      |            |
| 3130.01                      | Telefon, Internet, EDV                                        | 438.00        |            | 960         |         | 65.65         |            |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                 | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |         | Rechnung 2023 |            |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                              |                                                                 | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3144.00                      | Unterhalt Werkhof                                               | 2'430.35      |            | 2'000       |         | 589.40        |            |
| 3300.40                      | Planmässige Abschreibung Werkhof VV                             | 4'648.00      |            | 4'648       |         | 4'648.00      |            |
| 3300.60                      | Planmässige Abschreibung Fahrzeuge VV                           | 12'496.00     |            | 12'496      |         | 12'496.00     |            |
| 62                           | Öffentlicher Verkehr                                            | 160'256.72    | 18'067.00  | 158'883     |         | 175'850.24    | 26'880.00  |
|                              | Nettoergebnis                                                   |               | 142'189.72 |             | 158'883 |               | 148'970.24 |
| 629                          | Öffentlicher Verkehr                                            | 160'256.72    | 18'067.00  | 158'883     |         | 175'850.24    | 26'880.00  |
|                              | Nettoergebnis                                                   |               | 142'189.72 |             | 158'883 |               | 148'970.24 |
| 6290                         | Öffentlicher Verkehr                                            | 15'508.42     | 18'067.00  |             |         | 28'386.24     | 26'880.00  |
|                              | Nettoergebnis                                                   | 2'558.58      |            |             |         |               | 1'506.24   |
| 3109.00                      | Generalabonnemente/Spartageskarten                              | 15'508.42     |            |             |         | 28'386.24     |            |
| 4250.00                      | Verkauf Generalabonnemente, Einheimische                        |               | 940.00     |             |         |               | 20'900.00  |
| 4250.01                      | Verkauf Generalabonnemente, Auswärtige                          |               | 940.00     |             |         |               | 5'875.00   |
| 4250.02                      | Verkauf Spartageskarte Gemeinde                                 |               | 16'187.00  |             |         |               | 105.00     |
| 6291                         | Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr                             | 144'748.30    |            | 158'883     |         | 147'464.00    |            |
|                              | Nettoergebnis                                                   |               | 144'748.30 |             | 158'883 |               | 147'464.00 |
| 3631.00                      | Lastenausgleich öffentlicher Verkehr                            | 144'748.30    |            | 158'883     |         | 147'464.00    |            |
| 7                            | Umweltschutz und Raumordnung                                    | 655'289.75    | 591'602.01 | 820'793     | 752'600 | 804'734.72    | 746'053.57 |
|                              | Nettoergebnis                                                   |               | 63'687.74  |             | 68'193  |               | 58'681.15  |
| 71                           | Wasserversorgung                                                | 206'178.05    | 206'178.05 | 255'616     | 255'616 | 252'003.11    | 252'003.11 |
| 710                          | Wasserversorgung                                                | 206'178.05    | 206'178.05 | 255'616     | 255'616 | 252'003.11    | 252'003.11 |
| 7101                         | Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]                              | 206'178.05    | 206'178.05 | 255'616     | 255'616 | 252'003.11    | 252'003.11 |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung             | 430.50        |            | 850         |         | 393.15        |            |
| 3010.00                      | Lohn Brunnenmeister                                             | 9'664.93      |            | 13'200      |         | 8'203.75      |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                    | 602.67        |            | 340         |         | 564.83        |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                    | 100.26        |            | 40          |         | 97.72         |            |
| 3053.00                      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                             | 201.76        |            |             |         |               |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                          | 139.53        |            | 20          |         | 130.65        |            |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                     | 112.27        |            |             |         |               |            |
| 3090.00                      | Aus- und Weiterbildung                                          | 8'600.00      |            | 11'500      |         | 5'520.00      |            |
| 3101.00                      | Betriebs- und Verbrauchsmaterial                                |               |            | 2'000       |         | 428.70        |            |
| 3111.00                      | Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge |               |            | 1'000       |         | 1'058.02      |            |
| 3111.01                      | Anschaffung Wasserzähler                                        | 596.80        |            | 1'000       |         | 485.80        |            |
| 3120.00                      | Energie                                                         | 5'956.80      |            | 3'500       |         | 4'334.80      |            |
| 3120.01                      | EG Seedorf, Wasserbezug Hochzone                                | 8'886.70      |            | 12'000      |         | 8'422.75      |            |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                                        | 1'560.25      |            | 1'300       |         | 300.00        |            |
| 3132.00                      | Amtliche Wasserproben                                           | 7'338.04      |            | 4'000       |         | 4'517.65      |            |
| 3132.01                      | Nachführung Kataster GIS                                        | 1'703.75      |            | 4'000       |         | 2'356.15      |            |
| 3134.00                      | Sachversicherungsprämien                                        | 1'082.96      |            | 1'791       |         | 1'938.64      |            |
| 3143.00                      | Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten                               | 33'278.93     |            | 60'000      |         | 75'466.32     |            |
| 3151.00                      | Unterhalt Material und Geräte                                   | 1'346.85      |            | 2'000       |         | 2'684.38      |            |
| 3300.30                      | Planmässige Abschreibung auf Wiederbeschaffungswert             | 4'768.00      |            | 3'965       |         | 3'965.00      |            |
| 3510.10                      | Einlage SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert                   | 52'870.00     |            | 77'900      |         | 77'929.00     |            |
| 3510.50                      | Einlage SF Werterhalt, Anschlussgebühren                        | 25'059.00     |            | 20'000      |         | 17'995.80     |            |
| 3612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                                    | 33'100.00     |            | 33'100      |         | 33'100.00     |            |
| 3612.01                      | Verrechnung Material                                            | 2'000.00      |            | 2'000       |         | 2'000.00      |            |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                                  | 724.50        |            | 110         |         | 110.00        |            |
| 4240.00                      | Erlös aus Wasserverkauf                                         |               | 170'531.00 |             | 180'000 |               | 178'940.90 |
| 4240.50                      | Erlös aus Anschlussgebühren                                     |               | 25'059.05  |             | 20'000  |               | 17'995.80  |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter                                        |               |            |             | 3'000   |               | 500.00     |
| 4409.00                      | Verrechneter Aktivzins                                          |               | 5'820.00   |             |         |               |            |
| 4510.10                      | Entnahme SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert                  |               | 4'768.00   |             | 3'965   |               | 3'965.00   |
| 9010.10                      | SF Wasser, Einlage Ertragsüberschuss                            | 6'053.55      |            |             |         |               |            |
| 9011.10                      | SF Wasser, Entnahme Aufwandüberschuss                           |               |            |             | 48'651  |               | 50'601.41  |
| 72                           | Abwasserentsorgung                                              | 261'685.53    | 261'685.53 | 363'984     | 363'984 | 365'611.27    | 365'611.27 |
| 720                          | Abwasserentsorgung                                              | 261'685.53    | 261'685.53 | 363'984     | 363'984 | 365'611.27    | 365'611.27 |
| 7201                         | Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]                            | 261'685.53    | 261'685.53 | 363'984     | 363'984 | 365'611.27    | 365'611.27 |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung             | 500.50        |            | 1'650       |         | 393.15        |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                    | 60.42         |            | 60          |         | 32.85         |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                                    | 8.68          |            | 20          |         | 7.76          |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                          | 13.98         |            | 10          |         | 7.61          |            |
| 3101.00                      | Betriebs- und Verbrauchsmaterial                                |               |            | 500         |         |               |            |
| 3111.00                      | Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge            |               |            | 1'000       |         |               |            |
| 3111.01                      | Anschaffungen Wasserzähler                                      | 596.80        |            | 1'000       |         | 485.80        |            |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                     | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |         | Rechnung 2023 |            |
|------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                              |                                                     | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3120.00                      | Energie                                             | 4'829.90      |            | 2'500       |         | 2'696.95      |            |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                            | 177.60        |            | 2'300       |         | 1'534.25      |            |
| 3132.00                      | Nachführung Kataster GIS                            | 1'000.00      |            | 2'000       |         | 3'167.50      |            |
| 3143.00                      | Unterhalt Leitungsnetz                              | 62'183.85     |            | 50'000      |         | 88'141.75     |            |
| 3143.01                      | Unterhalt Leitungsnetz, wertvermehrend              | 10'868.95     |            |             |         |               |            |
| 3151.00                      | Unterhalt Material und Geräte                       |               |            | 1'000       |         |               |            |
| 3300.30                      | Planmässige Abschreibung auf Wiederbeschaffungswert | 23'374.65     |            | 32'724      |         | 23'374.65     |            |
| 3510.10                      | Einlage in SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert    | 54'859.00     |            | 72'620      |         | 72'620.00     |            |
| 3510.50                      | Einlage in SF Werterhalt, Anschlussgebühren         | 17'761.00     |            | 60'000      |         | 37'103.00     |            |
| 3612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                        | 22'600.00     |            | 22'600      |         | 22'600.00     |            |
| 3612.01                      | Verrechnung Material                                | 2'000.00      |            | 2'000       |         | 2'000.00      |            |
| 3632.00                      | ARA Region Lyss-Limpachtal                          | 60'850.20     |            | 112'000     |         | 111'446.00    |            |
| 4240.00                      | Erlös aus Benützungsgebühren                        |               | 138'198.55 |             | 140'000 |               | 141'404.70 |
| 4240.50                      | Erlös aus Anschlussgebühren                         |               | 17'761.30  |             | 20'000  |               | 37'103.00  |
| 4240.51                      | Erlös aus Anschlussgebühren GEP                     |               |            |             | 40'000  |               |            |
| 4260.00                      | Rückerstattung Dritter                              |               | 0.68       |             |         |               | 2'315.55   |
| 4409.00                      | Verrechneter Aktivzins                              |               | 2'650.00   |             |         |               |            |
| 4510.10                      | Entnahme SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert      |               | 61'836.60  |             | 32'724  |               | 23'374.65  |
| 9011.20                      | SF Abwasser, Entnahme Aufwandüberschuss             |               | 41'238.40  |             | 131'260 |               | 161'413.37 |
| 73                           | Abfall                                              | 109'886.93    | 109'886.93 | 119'100     | 119'100 | 109'523.89    | 109'523.89 |
| 730                          | Abfall                                              | 109'886.93    | 109'886.93 | 119'100     | 119'100 | 109'523.89    | 109'523.89 |
| 7300                         | Tierkörperbeseitigung                               | 2'561.50      | 2'561.50   | 5'000       | 5'000   | 3'283.55      | 3'283.55   |
| 3632.00                      | Entsorgung Tierkadaver                              | 2'561.50      |            | 5'000       |         | 3'283.55      |            |
| 4612.02                      | Verrechnung Tierkadaverbeseitigung mit SF Abfall    |               | 2'561.50   |             | 5'000   |               | 3'283.55   |
| 7301                         | Abfall [Gemeindebetrieb]                            | 107'325.43    | 107'325.43 | 114'100     | 114'100 | 106'240.34    | 106'240.34 |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung | 589.00        |            | 650         |         | 483.70        |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                        | 56.94         |            | 40          |         | 32.63         |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                        | 18.69         |            | 20          |         | 11.96         |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse              | 13.18         |            | 10          |         | 7.54          |            |
| 3101.00                      | Verbrauchsmaterial                                  |               |            | 500         |         |               |            |
| 3130.00                      | Kehrichtentsorgung allgemein                        | 35'255.00     |            | 37'100      |         | 34'290.35     |            |
| 3130.01                      | Entsorgung Glas, Weissblech                         | 3'352.15      |            | 3'500       |         | 2'758.00      |            |
| 3130.02                      | Entsorgung Karton                                   | 3'441.00      |            | 4'000       |         | 3'352.00      |            |
| 3130.03                      | Entsorgung Papier                                   |               |            | 500         |         | 400.00        |            |
| 3130.05                      | Entsorgung Sondermüll                               | 2'790.50      |            | 2'000       |         | 2'477.30      |            |
| 3130.06                      | Häckseldienst                                       | 7'150.10      |            | 7'000       |         | 5'044.05      |            |
| 3130.07                      | Grünabfuhr                                          | 33'361.55     |            | 32'000      |         | 29'827.50     |            |
| 3130.10                      | Dienstleistungen Dritter                            |               |            | 600         |         |               |            |
| 3134.00                      | Sachversicherungen                                  |               |            | 80          |         |               |            |
| 3151.00                      | Unterhalt Abfallanlagen                             |               |            | 3'000       |         | 580.00        |            |
| 3612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                        | 16'100.00     |            | 16'100      |         | 16'100.00     |            |
| 3612.01                      | Verrechnung Material                                | 2'000.00      |            | 2'000       |         | 2'000.00      |            |
| 3612.02                      | Verrechneter Tierkörperbeseitigung                  | 2'561.50      |            | 5'000       |         | 3'283.55      |            |
| 4240.00                      | Kehrichtabfuhrgebühren                              |               | 103'059.60 |             | 100'500 |               | 102'080.09 |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter                            |               | 4'145.83   |             | 4'000   |               | 4'160.25   |
| 4409.00                      | Verrechneter Aktivzins                              |               | 120.00     |             |         |               |            |
| 9010.30                      | SF Abfall, Einlage Ertragsüberschuss                | 635.82        |            |             |         | 5'591.76      |            |
| 9011.30                      | SF Abfall, Entnahme Aufwandüberschuss               |               |            |             | 9'600   |               |            |
| 74                           | Verbauungen                                         | 9'987.55      | 8'900.75   | 14'000      | 8'900   | 12'461.90     | 8'900.75   |
|                              | Nettoergebnis                                       |               | 1'086.80   |             | 5'100   |               | 3'561.15   |
| 741                          | Gewässerverbauungen                                 | 9'987.55      | 8'900.75   | 12'000      | 8'900   | 12'461.90     | 8'900.75   |
|                              | Nettoergebnis                                       |               | 1'086.80   |             | 3'100   |               | 3'561.15   |
| 7410                         | Gewässerverbauungen                                 | 9'987.55      | 8'900.75   | 12'000      | 8'900   | 12'461.90     | 8'900.75   |
|                              | Nettoergebnis                                       |               | 1'086.80   |             | 3'100   |               | 3'561.15   |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                            |               |            | 1'000       |         | 588.30        |            |
| 3142.00                      | Gewässerunterhalt                                   | 5'987.55      |            | 7'000       |         | 7'873.60      |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                | 4'000.00      |            | 4'000       |         | 4'000.00      |            |
| 4631.00                      | Kantonsbeitrag an Uferschutzfonds                   |               | 8'900.75   |             | 8'900   |               | 8'900.75   |
| 742                          | Schutzbauten                                        |               |            | 2'000       |         |               |            |
|                              | Nettoergebnis                                       |               |            |             | 2'000   |               |            |
| 7420                         | Schutzbauten                                        |               |            | 2'000       |         |               |            |
|                              | Nettoergebnis                                       |               |            |             | 2'000   |               |            |
| 3130.00                      | Dienstleistung Dritter                              |               |            | 2'000       |         |               |            |



| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                | Rechnung 2024          |                       | Budget 2024      |                 | Rechnung 2023          |                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------|-----------------|------------------------|------------------------|
|                              |                                                                | Aufwand                | Ertrag                | Aufwand          | Ertrag          | Aufwand                | Ertrag                 |
| 75                           | Arten- und Landschaftsschutz<br>Nettoergebnis                  | 6'906.00               | 6'906.00              | 10'100           | 10'100          | 7'830.00               | 7'830.00               |
| 750                          | Arten- und Landschaftsschutz<br>Nettoergebnis                  | 6'906.00               | 6'906.00              | 10'100           | 10'100          | 7'830.00               | 7'830.00               |
| 7500                         | Arten- und Landschaftsschutz<br>Nettoergebnis                  | 6'906.00               | 6'906.00              | 10'100           | 10'100          | 7'830.00               | 7'830.00               |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Sitzungsgelder Gruppe Natur<br>und Landschaft |                        |                       | 1'100            |                 | 830.00                 |                        |
| 3149.00                      | Unterhalt Naturschutz, Hecken                                  | 906.00                 |                       | 3'000            |                 | 1'000.00               |                        |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                           | 6'000.00               |                       | 6'000            |                 | 6'000.00               |                        |
| 77                           | Übriger Umweltschutz<br>Nettoergebnis                          | 39'513.69              | 4'950.75<br>34'562.94 | 39'975           | 5'000<br>34'975 | 36'557.15              | 10'014.55<br>26'542.60 |
| 771                          | Friedhof und Bestattung<br>Nettoergebnis                       | 30'096.86              | 4'950.75<br>25'146.11 | 30'675           | 5'000<br>25'675 | 29'557.15              | 10'014.55<br>19'542.60 |
| 7710                         | Friedhof und Bestattung allgemein<br>Nettoergebnis             | 30'096.86              | 4'950.75<br>25'146.11 | 30'675           | 5'000<br>25'675 | 29'557.15              | 10'014.55<br>19'542.60 |
| 3010.00                      | Löhne Abwart, Reinigungspersonal                               |                        |                       | 1'325            |                 |                        |                        |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                   |                        |                       | 85               |                 |                        |                        |
| 3130.00                      | Entschädigungen Friedhofgärtner                                | 14'000.00              |                       | 14'000           |                 | 14'000.00              |                        |
| 3130.01                      | Bestattungskosten                                              | 2'683.04               |                       | 3'000            |                 | 3'489.48               |                        |
| 3134.00                      | Sachversicherungen                                             | 331.47                 |                       | 265              |                 | 272.07                 |                        |
| 3144.00                      | Unterhalt Friedhof Radelfingen                                 | 571.45                 |                       | 1'000            |                 | 562.60                 |                        |
| 3144.01                      | Unterhalt Friedhof Detligen                                    | 2'510.90               |                       | 1'000            |                 | 1'233.00               |                        |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                           | 10'000.00              |                       | 10'000           |                 | 10'000.00              |                        |
| 4260.00                      | Rückerstattungen Dritter                                       |                        | 4'950.75              |                  | 5'000           |                        | 10'014.55              |
| 779                          | Umweltschutz<br>Nettoergebnis                                  | 9'416.83               | 9'416.83              | 9'300            | 9'300           | 7'000.00               | 7'000.00               |
| 7792                         | Hundetoiletten<br>Nettoergebnis                                | 9'416.83               | 9'416.83              | 9'300            | 9'300           | 7'000.00               | 7'000.00               |
| 3010.00                      | Entlöhnung Robidogverantwortlicher                             | 6'000.00               |                       | 6'000            |                 | 6'000.00               |                        |
| 3053.00                      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                            | 90.84                  |                       |                  |                 |                        |                        |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                    | 78.59                  |                       |                  |                 |                        |                        |
| 3119.00                      | Anschaffung Robidog                                            |                        |                       | 800              |                 |                        |                        |
| 3149.00                      | Unterhalt Robidog                                              | 2'247.40               |                       | 1'500            |                 |                        |                        |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                           | 1'000.00               |                       | 1'000            |                 | 1'000.00               |                        |
| 79                           | Raumordnung<br>Nettoergebnis                                   | 21'132.00              | 21'132.00             | 18'018           | 18'018          | 20'747.40              | 20'747.40              |
| 790                          | Raumordnung<br>Nettoergebnis                                   | 21'132.00              | 21'132.00             | 18'018           | 18'018          | 20'747.40              | 20'747.40              |
| 7900                         | Raumordnung allgemein<br>Nettoergebnis                         | 21'132.00              | 21'132.00             | 18'018           | 18'018          | 20'747.40              | 20'747.40              |
| 3320.90                      | Planmässige Abschreibung<br>Ortsplanungsrevision 2020/21       | 21'132.00              |                       | 18'018           |                 | 20'747.40              |                        |
| 8                            | Volkswirtschaft<br>Nettoergebnis                               | 20'890.75<br>44'252.10 | 65'142.85             | 32'498<br>38'502 | 71'000          | 26'397.85<br>38'126.95 | 64'524.80              |
| 81                           | Landwirtschaft<br>Nettoergebnis                                | 2'484.20               | 2'484.20              | 4'328            | 4'328           | 3'244.50               | 3'244.50               |
| 811                          | Verwaltung, Vollzug und Kontrolle<br>Nettoergebnis             | 2'484.20               | 2'484.20              | 4'328            | 4'328           | 3'244.50               | 3'244.50               |
| 8110                         | Verwaltung, Vollzug und Kontrolle<br>Nettoergebnis             | 2'484.20               | 2'484.20              | 4'328            | 4'328           | 3'244.50               | 3'244.50               |
| 3010.00                      | Entschädigungen Erhebungsstellenleiter                         | 2'484.20               |                       | 4'000            |                 | 3'244.50               |                        |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                                   |                        |                       | 256              |                 |                        |                        |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                         |                        |                       | 72               |                 |                        |                        |
| 82                           | Forstwirtschaft<br>Nettoergebnis                               | 11'939.55              | 838.75<br>11'100.80   | 21'670           | 5'000<br>16'670 | 16'656.35              | 3'900.40<br>12'755.95  |
| 820                          | Forstwirtschaft<br>Nettoergebnis                               | 11'939.55              | 838.75<br>11'100.80   | 21'670           | 5'000<br>16'670 | 16'656.35              | 3'900.40<br>12'755.95  |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                                | Rechnung 2024                |                     | Budget 2024            |                 | Rechnung 2023              |                       |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|------------------------|-----------------|----------------------------|-----------------------|
|                              |                                                                | Aufwand                      | Ertrag              | Aufwand                | Ertrag          | Aufwand                    | Ertrag                |
| 8200                         | Forstwirtschaft<br>Nettoergebnis                               | 11'939.55                    | 838.75<br>11'100.80 | 21'670                 | 5'000<br>16'670 | 16'656.35                  | 3'900.40<br>12'755.95 |
| 3101.00                      | Pflanzenkauf                                                   |                              |                     | 500                    |                 | 66.10                      |                       |
| 3111.00                      | Unterhalt Maschinen, Werkzeuge                                 |                              |                     | 2'000                  |                 | 1'000.00                   |                       |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                                       |                              |                     | 3'000                  |                 | 3'153.20                   |                       |
| 3141.00                      | Unterhalt Waldwege                                             | 3'808.55                     |                     | 5'000                  |                 | 2'754.45                   |                       |
| 3161.00                      | Miete Geräte und Maschinen                                     |                              |                     | 3'000                  |                 | 1'500.00                   |                       |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                                 | 131.00                       |                     | 170                    |                 | 182.60                     |                       |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                           | 8'000.00                     |                     | 8'000                  |                 | 8'000.00                   |                       |
| 4250.00                      | Erlöse aus Holzverkäufen                                       |                              | 838.75              |                        | 5'000           |                            | 3'900.40              |
| 85                           | Industrie, Gewerbe, Handel<br>Nettoergebnis                    | 6'467.00                     | 6'467.00            | 6'500                  | 6'500           | 6'497.00                   | 6'497.00              |
| 850                          | Industrie, Gewerbe, Handel<br>Nettoergebnis                    | 6'467.00                     | 6'467.00            | 6'500                  | 6'500           | 6'497.00                   | 6'497.00              |
| 8500                         | Industrie, Gewerbe, Handel<br>Nettoergebnis                    | 6'467.00                     | 6'467.00            | 6'500                  | 6'500           | 6'497.00                   | 6'497.00              |
| 3636.01                      | Beitrag Verein Seeland Biel-Bienne                             | 6'467.00                     |                     | 6'500                  |                 | 6'497.00                   |                       |
| 87                           | Brennstoffe und Energie<br>Nettoergebnis                       | 48'961.10                    | 48'961.10           | 55'000                 | 55'000          | 51'608.25                  | 51'608.25             |
| 871                          | Elektrizität<br>Nettoergebnis                                  | 48'961.10                    | 48'961.10           | 55'000                 | 55'000          | 51'608.25                  | 51'608.25             |
| 8710                         | Elektrizität allgemein<br>Nettoergebnis                        | 48'961.10                    | 48'961.10           | 55'000                 | 55'000          | 51'608.25                  | 51'608.25             |
| 4120.00                      | Konzessionsgebühren BKW AG                                     |                              | 48'961.10           |                        | 55'000          |                            | 51'608.25             |
| 89                           | Sonstige gewerbliche Betriebe<br>Nettoergebnis                 | 15'343.00                    | 15'343.00           | 11'000                 | 11'000          | 9'016.15                   | 9'016.15              |
| 890                          | Sonstige gewerbliche Betriebe<br>Nettoergebnis                 | 15'343.00                    | 15'343.00           | 11'000                 | 11'000          | 9'016.15                   | 9'016.15              |
| 8900                         | Sonstige gewerbliche Betriebe<br>Nettoergebnis                 | 15'343.00                    | 15'343.00           | 11'000                 | 11'000          | 9'016.15                   | 9'016.15              |
| 4290.00                      | Entgelte aus Lehmbabbau                                        |                              | 15'343.00           |                        | 11'000          |                            | 9'016.15              |
| 9                            | Finanzen und Steuern<br>Nettoergebnis                          | 1'788'130.01<br>3'867'156.03 | 5'655'286.04        | 1'044'336<br>3'962'763 | 5'007'099       | 694'898.85<br>3'521'295.00 | 4'216'193.85          |
| 91                           | Steuern<br>Nettoergebnis                                       | -18'760.27<br>3'692'837.22   | 3'674'076.95        | 12'000<br>3'611'300    | 3'623'300       | -26'423.90<br>3'244'701.50 | 3'218'277.60          |
| 910                          | Steuern<br>Nettoergebnis                                       | -18'760.27<br>3'692'837.22   | 3'674'076.95        | 12'000<br>3'611'300    | 3'623'300       | -26'423.90<br>3'244'701.50 | 3'218'277.60          |
| 9100                         | Allgemeine Gemeindesteuern<br>Nettoergebnis                    | -19'002.27<br>3'022'795.57   | 3'003'793.30        | 12'000<br>3'235'200    | 3'247'200       | -30'340.15<br>2'788'970.00 | 2'758'629.85          |
| 3180.00                      | Wertberichtigungen auf Steuerguthaben                          | -37'408.32                   |                     |                        |                 | -49'000.00                 |                       |
| 3181.00                      | Forderungsverluste auf Gemeindesteuerguthaben                  | 18'406.05                    |                     | 12'000                 |                 | 18'659.85                  |                       |
| 4000.00                      | Einkommenssteuern                                              |                              | 2'700'246.85        |                        | 2'924'000       |                            | 2'420'257.30          |
| 4000.20                      | Nach- und Strafsteuern natürliche Personen                     |                              | 1'194.25            |                        |                 |                            | 7'777.40              |
| 4000.40                      | Steuerteilungen zu Gunsten, Einkommen natürliche Personen      |                              | 22'455.55           |                        | 30'000          |                            | 31'688.80             |
| 4000.50                      | Steuerteilungen zu Lasten, Einkommen natürliche Personen       |                              | -88'232.55          |                        | -70'000         |                            | -58'126.35            |
| 4001.00                      | Vermögenssteuern                                               |                              | 256'313.30          |                        | 269'900         |                            | 235'186.70            |
| 4001.40                      | Steuerteilung zu Gunsten, Vermögen natürliche Personen         |                              | 10'253.70           |                        | 9'000           |                            | 10'652.10             |
| 4001.50                      | Steuerteilungen zu Lasten, Vermögen natürliche Personen        |                              | -34'626.45          |                        | -13'000         |                            | -13'334.15            |
| 4002.00                      | Quellensteuern                                                 |                              | 18'805.30           |                        | 30'000          |                            | 35'759.95             |
| 4002.10                      | Quellensteuern BGSA                                            |                              | 202.00              |                        | 200             |                            | 218.15                |
| 4010.00                      | Ertragssteuern juristische Personen                            |                              | 91'191.10           |                        | 50'000          |                            | 17'840.30             |
| 4010.40                      | Steuerteilung zu Gunsten, Ertragssteuern juristische Personen  |                              | 16'175.50           |                        | 20'000          |                            | 69'785.10             |
| 4010.50                      | Steuerteilungen zu Lasten, Ertragssteuern juristische Personen |                              | -864.40             |                        | -5'000          |                            | -473.70               |
| 4011.00                      | Kapitalsteuern juristische Personen                            |                              | 248.80              |                        | 100             |                            | 270.90                |
| 4011.40                      | Steuerteilungen zu Gunsten, Kapitalsteuer juristische Personen |                              | 103.55              |                        |                 |                            | 7.60                  |
| 4011.50                      | Steuerteilungen zu Lasten, Kapitalsteuern juristische Personen |                              | -9.90               |                        |                 |                            | -11.75                |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                               | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |         | Rechnung 2023 |            |
|------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|---------|---------------|------------|
|                              |                                               | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 4029.00                      | Eingang abgeschriebener Steuern               |               | 10'336.70    |             | 2'000   |               | 1'131.50   |
| 9101                         | Sondersteuern                                 |               | 353'443.75   |             | 65'000  | 3'916.25      | 139'854.10 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 353'443.75    |              | 65'000      |         | 135'937.85    |            |
| 3181.00                      | Forderungsverluste auf Sondersteuern          |               |              |             |         | 3'916.25      |            |
| 4022.00                      | Grundstückgewinnsteuern                       |               | 157'777.20   |             | 25'000  |               | 78'507.30  |
| 4022.10                      | Sonderveranlagungen                           |               | 195'666.55   |             | 40'000  |               | 61'346.80  |
| 9102                         | Liegenschaftssteuern                          | 242.00        | 306'639.90   |             | 300'000 |               | 309'293.65 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 306'397.90    |              | 300'000     |         | 309'293.65    |            |
| 3181.00                      | Forderungsverluste auf Liegenschaftssteuern   | 242.00        |              |             |         |               |            |
| 4021.00                      | Liegenschaftssteuern                          |               | 306'639.90   |             | 300'000 |               | 309'293.65 |
| 9103                         | Hundetaxe                                     |               | 10'200.00    |             | 11'100  |               | 10'500.00  |
|                              | Nettoergebnis                                 | 10'200.00     |              | 11'100      |         | 10'500.00     |            |
| 4033.00                      | Hundetaxen                                    |               | 10'200.00    |             | 11'100  |               | 10'500.00  |
| 93                           | Finanz- und Lastenausgleich                   | 231'077.00    | 394'395.00   | 233'000     | 337'880 | 232'575.00    | 368'263.00 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 163'318.00    |              | 104'880     |         | 135'688.00    |            |
| 930                          | Finanz- und Lastenausgleich                   | 231'077.00    | 394'395.00   | 233'000     | 337'880 | 232'575.00    | 368'263.00 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 163'318.00    |              | 104'880     |         | 135'688.00    |            |
| 9300                         | Finanz- und Lastenausgleich                   | 231'077.00    | 394'395.00   | 233'000     | 337'880 | 232'575.00    | 368'263.00 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 163'318.00    |              | 104'880     |         | 135'688.00    |            |
| 3621.60                      | Neue Aufgabenteilung Filag                    | 231'077.00    |              | 233'000     |         | 232'575.00    |            |
| 4621.60                      | Geografisch-topografischer Zuschuss           |               | 191'143.00   |             | 190'080 |               | 190'079.00 |
| 4621.61                      | Soziodemografischer Zuschuss                  |               | 6'930.00     |             | 7'100   |               | 7'117.00   |
| 4622.70                      | Disparitätenabbau                             |               | 196'322.00   |             | 140'700 |               | 171'067.00 |
| 95                           | Ertragsanteile, übrige                        |               | 74'574.50    |             | 4'100   |               | 11'506.05  |
|                              | Nettoergebnis                                 | 74'574.50     |              | 4'100       |         | 11'506.05     |            |
| 950                          | Ertragsanteile, übrige                        |               | 74'574.50    |             | 4'100   |               | 11'506.05  |
|                              | Nettoergebnis                                 | 74'574.50     |              | 4'100       |         | 11'506.05     |            |
| 9500                         | Ertragsanteile, übrige                        |               | 74'574.50    |             | 4'100   |               | 11'506.05  |
|                              | Nettoergebnis                                 | 74'574.50     |              | 4'100       |         | 11'506.05     |            |
| 4024.00                      | Erbschafts- und Schenkungssteuern             |               | 68'811.00    |             | 1'000   |               | 6'924.70   |
| 4600.00                      | Ertragsanteile an Direkter Bundessteuer       |               | 5'763.50     |             | 3'100   |               | 4'581.35   |
| 96                           | Vermögens- und Schuldenverwaltung             | 274'029.68    | 1'251'739.59 | 292'754     | 781'319 | 248'976.56    | 357'647.20 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 977'709.91    |              | 488'565     |         | 108'670.64    |            |
| 961                          | Zinsen                                        | 40'586.85     | 20'157.55    | 76'045      | 13'340  | 30'565.65     | 16'979.80  |
|                              | Nettoergebnis                                 |               | 20'429.30    |             | 62'705  |               | 13'585.85  |
| 9610                         | Zinsen                                        | 40'586.85     | 20'157.55    | 76'045      | 13'340  | 30'565.65     | 16'979.80  |
|                              | Nettoergebnis                                 |               | 20'429.30    |             | 62'705  |               | 13'585.85  |
| 3401.00                      | Zinsen auf kurzfristigen Schulden             | 19'600.00     |              | 9'800       |         | 19'600.00     |            |
| 3406.00                      | Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden | 10'101.65     |              | 64'245      |         | 9'000.00      |            |
| 3409.00                      | Interne Verrechnung Zins SF Wasserversorgung  | 8'590.00      |              |             |         |               |            |
| 3499.00                      | Vergütungszinsen Nesko                        | 2'295.20      |              | 2'000       |         | 1'965.65      |            |
| 4401.00                      | Verzugszinsen Nesko                           |               | 13'977.55    |             | 10'000  |               | 12'239.80  |
| 4407.00                      | Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens        |               | 2'000.00     |             | 3'340   |               | 4'740.00   |
| 4420.00                      | Dividenden                                    |               | 4'180.00     |             |         |               |            |
| 963                          | Liegenschaften des Finanzvermögens            | 185'980.08    | 1'184'131.29 | 199'770     | 751'040 | 200'012.21    | 317'348.70 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 998'151.21    |              | 551'270     |         | 117'336.49    |            |
| 9630                         | Liegenschaften des Finanzvermögens            | 185'980.08    | 1'184'131.29 | 199'770     | 751'040 | 200'012.21    | 317'348.70 |
|                              | Nettoergebnis                                 | 998'151.21    |              | 551'270     |         | 117'336.49    |            |
| 3010.00                      | Entschädigungen Abwarte, Reinigungspersonal   | 5'424.40      |              | 6'600       |         | 5'301.82      |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                  | 351.74        |              | 220         |         | 344.10        |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                  | 39.34         |              | 175         |         | 38.23         |            |
| 3053.00                      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen           | 25.95         |              |             |         |               |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse        | 81.25         |              | 55          |         | 79.52         |            |
| 3055.00                      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen   | 22.46         |              |             |         |               |            |
| 3101.00                      | Reinigungs- und Verbrauchsmaterial            |               |              | 1'100       |         | 1'000.00      |            |
| 3151.00                      | Unterhalt Maschinen, Geräte                   | 200.00        |              | 2'000       |         | 200.00        |            |
| 3430.10                      | Baulicher Unterhalt MFH Igelrain 2            | 2'475.50      |              | 2'000       |         | 3'448.80      |            |
| 3430.15                      | Baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 1            | 4'279.20      |              | 1'000       |         | 290.25        |            |
| 3430.20                      | Baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 14           | 6'203.85      |              | 3'000       |         | 2'148.60      |            |
| 3430.25                      | Baulicher Unterhalt Wgh Bühlstasse 2          |               |              | 500         |         |               |            |
| 3430.40                      | Baulicher Unterhalt Clubhaus Radelfinger Au   | 2'309.15      |              | 8'000       |         | 1'000.00      |            |



| Einzelkonten nach Funktionen |                                                          | Rechnung 2024 |                            | Budget 2024 |                    | Rechnung 2023           |            |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|-------------|--------------------|-------------------------|------------|
|                              |                                                          | Aufwand       | Ertrag                     | Aufwand     | Ertrag             | Aufwand                 | Ertrag     |
| 3431.00                      | Nicht baulicher Unterhalt allgemein                      | 12'029.95     |                            | 11'000      |                    | 5'867.30                |            |
| 3431.10                      | Nicht baulicher Unterhalt MFH Igelrain 2                 | 3'378.85      |                            | 5'000       |                    | 4'794.85                |            |
| 3431.15                      | Nicht baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 1                 | 1'578.96      |                            | 3'500       |                    | 5'062.00                |            |
| 3431.20                      | Nicht baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 14                | 896.25        |                            | 4'000       |                    | 2'826.25                |            |
| 3431.25                      | Nicht baulicher Unterhalt Wgh Bühlstrasse 2              |               |                            |             |                    | 1'527.60                |            |
| 3431.30                      | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaft Jucher 65         | 632.55        |                            | 1'000       |                    | 3'503.64                |            |
| 3431.40                      | Nicht baulicher Unterhalt Clubhaus Radelfinger Au        | 9'452.95      |                            | 11'000      |                    | 10'129.70               |            |
| 3439.10                      | Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Igelrain 2              | 6'571.10      |                            | 9'190       |                    | 5'744.60                |            |
| 3439.15                      | Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Eggenweg 1              | 6'497.15      |                            | 5'900       |                    | 5'733.10                |            |
| 3439.20                      | Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Eggenweg 14             | 13'474.50     |                            | 13'750      |                    | 10'168.05               |            |
| 3439.30                      | Übriger Liegenschaftsaufwand Liegenschaft Jucher 65      | 2'225.70      |                            | 3'630       |                    | 8'969.05                |            |
| 3439.40                      | Übriger Liegenschaftsaufwand Clubhaus Radelfinger Au     | 1'608.55      |                            | 1'300       |                    | 1'284.75                |            |
| 3441.00                      | Wertberichtigung Sachanlagen Finanzvermögen              |               |                            | 60'000      |                    |                         |            |
| 3893.00                      | Einlage in SF Liegenschaften FV                          | 97'720.73     |                            | 37'350      |                    | 112'050.00              |            |
| 3900.00                      | Interne Verrechnung Materialbezüge                       | 1'500.00      |                            | 1'500       |                    | 1'500.00                |            |
| 3910.00                      | Interne Verrechnung Dienstleistungen                     | 7'000.00      |                            | 7'000       |                    | 7'000.00                |            |
| 4411.00                      | Gewinne aus Verkäufen Grundstücke FV                     |               |                            |             | 430'000            |                         | 1'068.00   |
| 4411.40                      | Gewinne aus Verkäufen von Gebäuden FV                    |               | 667'340.00                 |             |                    |                         |            |
| 4430.00                      | Pachtzinse                                               |               | 9'280.00                   |             | 9'070              |                         | 9'460.00   |
| 4430.01                      | Baurechtzinse                                            |               | 13'870.00                  |             | 13'870             |                         | 13'870.00  |
| 4430.02                      | Durchleitungsrechte                                      |               | 6'331.05                   |             | 6'000              |                         | 6'663.15   |
| 4430.10                      | Mietzinseinnahmen, MFH Igelrain 2                        |               | 72'482.00                  |             | 68'688             |                         | 67'728.00  |
| 4430.15                      | Mietzinseinnahmen, MFH Eggenweg 1                        |               | 84'248.00                  |             | 85'680             |                         | 85'680.00  |
| 4430.20                      | Mietzinseinnahmen, MFH Eggenweg 14                       |               | 63'288.00                  |             | 61'584             |                         | 61'584.00  |
| 4430.25                      | Mietzinseinnahmen, Wgh. Bühlstrasse 2                    |               | 14'980.00                  |             | 14'568             |                         | 14'568.00  |
| 4430.30                      | Mietzinseinnahmen, Wgh. Jucher 65                        |               |                            |             |                    |                         | 1'190.00   |
| 4430.40                      | Mietzinseinnahmen, Clubhaus Radelfinger Au               |               | 13'840.00                  |             | 13'840             |                         | 13'840.00  |
| 4439.10                      | Nebenkosten, MFH Igelrain 2                              |               | 8'746.63                   |             | 9'000              |                         | 9'053.05   |
| 4439.15                      | Nebenkosten, MFH Eggenweg 1                              |               | 10'591.91                  |             | 9'240              |                         | 10'452.85  |
| 4439.20                      | Nebenkosten, MFH Eggenweg 14                             |               | 12'900.00                  |             | 12'900             |                         | 12'900.00  |
| 4439.25                      | Nebenkosten, Wgh. Bühlstrasse 2                          |               | 1'930.00                   |             | 2'100              |                         | 2'100.00   |
| 4439.30                      | Nebenkosten, Wgh. Jucher 65                              |               |                            |             |                    |                         | 304.00     |
| 4443.00                      | Marktwertanpassung Liegenschaften und Grundstücke        |               | 6'130.00                   |             |                    |                         |            |
| 4893.00                      | Entnahme aus SF Liegenschaften FV                        |               | 14'813.70                  |             | 14'500             |                         | 6'887.65   |
| 4896.00                      | Entnahmen aus Neubewertungsreserve                       |               | 183'360.00                 |             |                    |                         |            |
| 969                          | Finanzvermögen Nettoergebnis                             | 47'462.75     | 47'450.75<br>12.00         | 16'939      | 16'939             | 18'398.70<br>4'920.00   | 23'318.70  |
| 9690                         | Finanzvermögen Nettoergebnis                             | 26'912.00     | 26'900.00<br>12.00         |             |                    | 4'920.00                | 4'920.00   |
| 3440.00                      | Wertberichtigung Finanzanlagen FV                        | 26'900.00     |                            |             |                    |                         |            |
| 3499.00                      | Übriger Finanzaufwand                                    | 12.00         |                            |             |                    |                         |            |
| 4440.00                      | Marktwertanpassung Wertschriften                         |               |                            |             |                    |                         | 4'920.00   |
| 4896.00                      | Entnahmen aus Schwankungsreserve                         |               | 26'900.00                  |             |                    |                         |            |
| 9695                         | Bürgerkorporation                                        | 20'550.75     | 20'550.75                  | 16'939      | 16'939             | 18'398.70               | 18'398.70  |
| 3000.00                      | Entschädigungen, Sitzungsgelder Bürgerkommission         | 620.00        |                            | 620         |                    | 550.00                  |            |
| 3050.00                      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV                             | 10.46         |                            | 15          |                    | 13.47                   |            |
| 3052.00                      | AG-Beiträge an Pensionskasse                             | 6.29          |                            | 10          |                    | 6.17                    |            |
| 3054.00                      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                   | 2.42          |                            | 5           |                    | 3.11                    |            |
| 3130.00                      | Dienstleistungen Dritter                                 | 2'825.00      |                            | 7'950       |                    | 3'780.00                |            |
| 3134.00                      | Versicherungen, Gebühren                                 | 18.63         |                            | 39          |                    | 18.63                   |            |
| 3161.00                      | Miete Geräte und Maschinen                               | 1'715.00      |                            | 5'000       |                    | 2'200.00                |            |
| 3612.00                      | Verrechnung Dienstleistungen                             | 2'500.00      |                            | 2'500       |                    | 2'500.00                |            |
| 3612.01                      | Verrechnung Material                                     | 500.00        |                            | 500         |                    | 500.00                  |            |
| 3636.00                      | Mitglieder- und Jahresbeiträge                           | 245.00        |                            | 300         |                    | 305.00                  |            |
| 3898.00                      | Einlagen in SF Bürgerkorporation                         | 12'107.95     |                            |             |                    | 8'522.32                |            |
| 4250.01                      | Holzverkäufe Brennholz                                   |               | 11'138.25                  |             | 6'300              |                         | 8'326.20   |
| 4250.02                      | Holzverkäufe Bürgernutzen                                |               | 1'245.00                   |             | 1'080              |                         | 1'905.00   |
| 4430.00                      | Pachtzinserträge                                         |               | 8'167.50                   |             | 8'317              |                         | 8'167.50   |
| 4510.00                      | Entnahme aus SF Bürgerkorporation                        |               |                            |             | 1'242              |                         |            |
| 99                           | Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis                   | 1'301'783.60  | 260'500.00<br>1'041'283.60 | 506'582     | 260'500<br>246'082 | 239'771.19<br>20'728.81 | 260'500.00 |
| 990                          | Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis                   | 67'250.00     | 67'250.00                  | 67'250      | 67'250             | 67'250.00               | 67'250.00  |
| 9901                         | Verwaltungsvermögen HRM1 Nettoergebnis                   | 67'250.00     | 67'250.00                  | 67'250      | 67'250             | 67'250.00               | 67'250.00  |
| 3300.00                      | Planmässige Abschreibung bestehendes VV ab 2016 bis 2032 | 67'250.00     |                            | 67'250      |                    | 67'250.00               |            |

| Einzelkonten nach Funktionen |                                                    | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023        |              |
|------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|----------------------|--------------|
|                              |                                                    | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand              | Ertrag       |
| 995                          | Neutrale Aufwendungen und Erträge<br>Nettoergebnis | 260'500.00    | 260'500.00   | 260'500     | 260'500   | 150.00<br>260'350.00 | 260'500.00   |
| 9950                         | Neutrale Aufwendungen und Erträge<br>Nettoergebnis | 260'500.00    | 260'500.00   | 260'500     | 260'500   | 150.00<br>260'350.00 | 260'500.00   |
| 3830.00                      | Ausserordentlicher Aufwand                         |               |              |             |           | 150.00               |              |
| 4896.00                      | Entnahme aus Neubewertungsreserve                  |               | 260'500.00   |             | 260'500   |                      | 260'500.00   |
| 999                          | Abschluss<br>Nettoergebnis                         | 1'234'533.60  | 1'234'533.60 | 439'332     | 439'332   | 172'371.19           | 172'371.19   |
| 9990                         | Abschluss<br>Nettoergebnis                         | 1'234'533.60  | 1'234'533.60 | 439'332     | 439'332   | 172'371.19           | 172'371.19   |
| 9000.00                      | Ertragsüberschuss                                  | 1'234'533.60  |              | 439'332     |           | 172'371.19           |              |
|                              | Total Aufwand                                      | 6'991'435.85  |              | 6'483'362   |           | 5'653'193.24         |              |
|                              | Total Ertrag                                       |               | 6'991'435.85 |             | 6'483'362 |                      | 5'653'193.24 |
|                              | Aufwandüberschuss                                  |               |              |             |           |                      |              |
|                              | Ertragsüberschuss                                  |               |              |             |           |                      |              |

| Sachgruppengliederung |                                                             | Rechnung 2024       |        | Budget 2024      |        | Rechnung 2023       |        |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|                       |                                                             | Aufwand             | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>3</b>              | <b>Aufwand</b>                                              | <b>5'750'212.88</b> |        | <b>6'044'030</b> |        | <b>5'475'230.29</b> |        |
| <b>30</b>             | <b>Personalaufwand</b>                                      | <b>1'054'846.96</b> |        | <b>1'098'153</b> |        | <b>1'081'999.85</b> |        |
| <b>300</b>            | <b>Behörden und Kommissionen</b>                            | <b>94'103.72</b>    |        | <b>132'876</b>   |        | <b>144'405.31</b>   |        |
| 3000                  | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 94'103.72           |        | 132'876          |        | 144'405.31          |        |
| <b>301</b>            | <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>         | <b>771'438.05</b>   |        | <b>770'534</b>   |        | <b>752'631.70</b>   |        |
| 3010                  | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 771'438.05          |        | 770'534          |        | 752'631.70          |        |
| <b>304</b>            | <b>Zulagen</b>                                              |                     |        | <b>5'000</b>     |        | <b>5'000.00</b>     |        |
| 3040                  | Kinder- und Ausbildungszulagen                              |                     |        | 5'000            |        | 5'000.00            |        |
| <b>305</b>            | <b>Arbeitgeberbeiträge</b>                                  | <b>160'340.08</b>   |        | <b>157'043</b>   |        | <b>159'718.49</b>   |        |
| 3050                  | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 53'184.73           |        | 53'600           |        | 55'103.59           |        |
| 3052                  | AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 69'059.50           |        | 68'980           |        | 70'399.15           |        |
| 3053                  | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 14'950.35           |        | 13'160           |        | 11'661.35           |        |
| 3054                  | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 12'337.80           |        | 11'213           |        | 12'748.80           |        |
| 3055                  | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 10'807.70           |        | 10'090           |        | 9'805.60            |        |
| <b>309</b>            | <b>Übriger Personalaufwand</b>                              | <b>28'965.11</b>    |        | <b>32'700</b>    |        | <b>20'244.35</b>    |        |
| 3090                  | Aus- und Weiterbildung des Personals                        | 26'030.41           |        | 29'500           |        | 17'766.15           |        |
| 3099                  | Übriger Personalaufwand                                     | 2'934.70            |        | 3'200            |        | 2'478.20            |        |
| <b>31</b>             | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                    | <b>1'164'974.56</b> |        | <b>1'288'362</b> |        | <b>1'094'560.95</b> |        |
| <b>310</b>            | <b>Material- und Warenaufwand</b>                           | <b>136'407.25</b>   |        | <b>191'987</b>   |        | <b>163'761.22</b>   |        |
| 3100                  | Büromaterial                                                | 4'507.90            |        | 6'475            |        | 10'015.75           |        |
| 3101                  | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 28'840.93           |        | 61'200           |        | 38'531.89           |        |
| 3102                  | Drucksachen, Publikationen                                  | 16'025.74           |        | 19'658           |        | 16'289.63           |        |
| 3103                  | Fachliteratur, Zeitschriften                                | 945.70              |        | 2'300            |        | 1'181.60            |        |
| 3104                  | Lehrmittel                                                  | 31'471.66           |        | 39'240           |        | 29'169.31           |        |
| 3105                  | Lebensmittel                                                | 14'044.25           |        | 16'575           |        | 13'776.10           |        |
| 3109                  | Übriger Material- und Warenaufwand                          | 40'571.07           |        | 46'539           |        | 54'796.94           |        |
| <b>311</b>            | <b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>                           | <b>53'497.08</b>    |        | <b>91'450</b>    |        | <b>51'157.53</b>    |        |
| 3110                  | Büromöbel und Geräte                                        | 9'465.42            |        | 21'350           |        | 14'804.31           |        |
| 3111                  | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.                            | 14'603.23           |        | 22'000           |        | 24'619.57           |        |
| 3112                  | Kleider, Wäsche, Vorhänge                                   | 963.70              |        | 3'000            |        | 819.60              |        |
| 3113                  | Hardware                                                    | 18'441.73           |        | 16'800           |        | 10'914.05           |        |
| 3118                  | Immaterielle Anlagen                                        | 10'023.00           |        | 27'500           |        |                     |        |
| 3119                  | Übrige nicht aktivierbare Anlagen                           |                     |        | 800              |        |                     |        |
| <b>312</b>            | <b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften</b>                   | <b>83'528.68</b>    |        | <b>92'450</b>    |        | <b>80'096.74</b>    |        |
|                       | <b>Verwaltungsvermögen</b>                                  |                     |        |                  |        |                     |        |
| 3120                  | Ver- und Entsorgung Liegenschaften                          | 83'528.68           |        | 92'450           |        | 80'096.74           |        |
|                       | <b>Verwaltungsvermögen</b>                                  |                     |        |                  |        |                     |        |
| <b>313</b>            | <b>Dienstleistungen und Honorare</b>                        | <b>373'524.61</b>   |        | <b>257'465</b>   |        | <b>238'659.44</b>   |        |
| 3130                  | Dienstleistungen Dritter                                    | 289'794.27          |        | 186'760          |        | 161'899.13          |        |
| 3132                  | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 41'815.94           |        | 28'000           |        | 37'630.15           |        |
| 3133                  | Informatik-Nutzungsaufwand                                  | 3'264.60            |        | 3'500            |        | 2'261.70            |        |
| 3134                  | Sachversicherungsprämien                                    | 31'016.25           |        | 31'205           |        | 29'704.81           |        |
| 3136                  | Honorare privatärztlicher Tätigkeit                         | 3'393.60            |        | 3'700            |        | 2'923.70            |        |
| 3137                  | Steuern und Abgaben                                         | 4'239.95            |        | 4'300            |        | 4'239.95            |        |
| <b>314</b>            | <b>Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt</b>      | <b>365'420.65</b>   |        | <b>301'775</b>   |        | <b>342'525.97</b>   |        |
| 3140                  | Unterhalt an Grundstücken                                   | 3'193.30            |        | 3'000            |        |                     |        |
| 3141                  | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                           | 125'284.60          |        | 130'950          |        | 125'380.70          |        |
| 3142                  | Unterhalt Wasserbau                                         | 5'987.55            |        | 7'000            |        | 7'873.60            |        |
| 3143                  | Unterhalt übrige Tiefbauten                                 | 106'331.73          |        | 110'000          |        | 163'608.07          |        |
| 3144                  | Unterhalt Hochbauten, Gebäude                               | 60'976.17           |        | 37'700           |        | 34'526.20           |        |
| 3149                  | Unterhalt übrige Sachanlagen                                | 63'647.30           |        | 13'125           |        | 11'137.40           |        |
| <b>315</b>            | <b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>          | <b>95'928.96</b>    |        | <b>132'185</b>   |        | <b>90'526.60</b>    |        |
| 3150                  | Unterhalt Büromöbel und -geräte                             | 7'780.31            |        | 12'105           |        | 9'549.09            |        |
| 3151                  | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 47'987.29           |        | 58'900           |        | 36'878.11           |        |
| 3153                  | Informatik-Unterhalt (Hardware)                             |                     |        | 3'500            |        | 57.10               |        |
| 3158                  | Unterhalt immaterielle Anlagen                              | 40'161.36           |        | 57'680           |        | 44'042.30           |        |
| <b>316</b>            | <b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>         | <b>12'168.50</b>    |        | <b>138'000</b>   |        | <b>97'320.10</b>    |        |
| 3161                  | Mieten, Benützungskosten Anlagen                            | 12'168.50           |        | 138'000          |        | 97'320.10           |        |
| <b>317</b>            | <b>Spesenentschädigungen</b>                                | <b>36'553.80</b>    |        | <b>44'850</b>    |        | <b>34'248.45</b>    |        |
| 3170                  | Reisekosten und Spesen                                      | 24'187.40           |        | 24'400           |        | 24'521.35           |        |
| 3171                  | Exkursionen, Schulreisen und Lager                          | 12'366.40           |        | 20'450           |        | 9'727.10            |        |



| Sachgruppengliederung |                                                             | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |              |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                       |                                                             | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 318                   | Wertberichtigungen auf Forderungen                          | -17'449.17    |              | 12'000      |           | -25'196.20    |              |
| 3180                  | Wertberichtigungen auf Forderungen                          | -37'408.32    |              |             |           | -49'000.00    |              |
| 3181                  | Tatsächliche Forderungsverluste                             | 19'959.15     |              | 12'000      |           | 23'803.80     |              |
| 319                   | Verschiedener Betriebsaufwand                               | 25'394.20     |              | 26'200      |           | 21'461.10     |              |
| 3199                  | Übriger Betriebsaufwand                                     | 25'394.20     |              | 26'200      |           | 21'461.10     |              |
| 33                    | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                          | 168'584.65    |              | 174'017     |           | 167'397.05    |              |
| 330                   | Sachanlagen VV                                              | 147'452.65    |              | 155'999     |           | 146'649.65    |              |
| 3300                  | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                      | 147'452.65    |              | 155'999     |           | 146'649.65    |              |
| 332                   | Abschreibungen Immaterielle Anlagen                         | 21'132.00     |              | 18'018      |           | 20'747.40     |              |
| 3320                  | Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen             | 21'132.00     |              | 18'018      |           | 20'747.40     |              |
| 34                    | Finanzaufwand                                               | 141'113.06    |              | 219'815     |           | 103'064.19    |              |
| 340                   | Zinsaufwand                                                 | 38'291.65     |              | 74'045      |           | 28'600.00     |              |
| 3401                  | Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten             | 19'600.00     |              | 9'800       |           | 19'600.00     |              |
| 3406                  | Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten             | 10'101.65     |              | 64'245      |           | 9'000.00      |              |
| 3409                  | Übrige Passivzinsen                                         | 8'590.00      |              |             |           |               |              |
| 343                   | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen                        | 73'614.21     |              | 83'770      |           | 72'498.54     |              |
| 3430                  | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV                       | 15'267.70     |              | 14'500      |           | 6'887.65      |              |
| 3431                  | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV                 | 27'969.51     |              | 35'500      |           | 33'711.34     |              |
| 3439                  | Übriger Liegenschaftsaufwand FV                             | 30'377.00     |              | 33'770      |           | 31'899.55     |              |
| 344                   | Wertberichtigungen Anlagen FV                               | 26'900.00     |              | 60'000      |           |               |              |
| 3440                  | Wertberichtigungen Finanzanlagen FV                         | 26'900.00     |              |             |           |               |              |
| 3441                  | Wertberichtigung Sachanlagen FV                             |               |              | 60'000      |           |               |              |
| 349                   | Verschiedener Finanzaufwand                                 | 2'307.20      |              | 2'000       |           | 1'965.65      |              |
| 3499                  | Übriger Finanzaufwand                                       | 2'307.20      |              | 2'000       |           | 1'965.65      |              |
| 35                    | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                 | 150'549.00    |              | 230'520     |           | 205'647.80    |              |
| 351                   | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | 150'549.00    |              | 230'520     |           | 205'647.80    |              |
| 3510                  | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK                        | 150'549.00    |              | 230'520     |           | 205'647.80    |              |
| 36                    | Transferaufwand                                             | 2'824'815.97  |              | 2'859'313   |           | 2'565'338.13  |              |
| 361                   | Entschädigungen an Gemeinwesen                              | 1'750'026.14  |              | 1'664'004   |           | 1'447'694.93  |              |
| 3611                  | Entschädigungen an Kantone und Konkordate                   | 991'568.95    |              | 977'322     |           | 896'716.75    |              |
| 3612                  | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände           | 749'458.89    |              | 677'332     |           | 542'028.88    |              |
| 3614                  | Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen               | 8'998.30      |              | 9'350       |           | 8'949.30      |              |
| 362                   | Finanz- und Lastenausgleich                                 | 231'077.00    |              | 233'000     |           | 232'575.00    |              |
| 3621                  | Finanz- und Lastenausgleich an Kanton                       | 231'077.00    |              | 233'000     |           | 232'575.00    |              |
| 363                   | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte                          | 843'712.83    |              | 962'309     |           | 885'068.20    |              |
| 3631                  | Beiträge an Kantone und Konkordate                          | 443'521.30    |              | 453'083     |           | 441'338.00    |              |
| 3632                  | Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände                  | 237'553.14    |              | 297'271     |           | 269'584.39    |              |
| 3634                  | Beiträge an öffentliche Unternehmungen                      | 7'910.00      |              | 7'610       |           | 7'610.00      |              |
| 3635                  | Beiträge an private Unternehmungen                          | 1'193.10      |              | 7'000       |           | 2'766.75      |              |
| 3636                  | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck        | 93'855.04     |              | 94'980      |           | 83'741.56     |              |
| 3637                  | Beiträge an private Haushalte                               | 59'680.25     |              | 102'365     |           | 80'027.50     |              |
| 38                    | Ausserordentliche verschiedene Aufwände                     | 109'828.68    |              | 37'350      |           | 120'722.32    |              |
| 383                   | Ausserordentliche verschiedene Aufwände                     |               |              |             |           | 150.00        |              |
| 3830                  | Ausserordentlicher Aufwand                                  |               |              |             |           | 150.00        |              |
| 389                   | Einlagen in das Eigenkapital                                | 109'828.68    |              | 37'350      |           | 120'572.32    |              |
| 3893                  | Einlagen in Vorfinanzierungen des EK                        | 97'720.73     |              | 37'350      |           | 112'050.00    |              |
| 3898                  | Einlagen übriges Eigenkapital                               | 12'107.95     |              |             |           | 8'522.32      |              |
| 39                    | Interne Verrechnungen                                       | 135'500.00    |              | 136'500     |           | 136'500.00    |              |
| 390                   | Material- und Warenbezüge                                   | 5'500.00      |              | 5'500       |           | 5'500.00      |              |
| 3900                  | Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen          | 5'500.00      |              | 5'500       |           | 5'500.00      |              |
| 391                   | Dienstleistungen                                            | 130'000.00    |              | 131'000     |           | 131'000.00    |              |
| 3910                  | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                    | 130'000.00    |              | 131'000     |           | 131'000.00    |              |
| 4                     | Ertrag                                                      |               | 6'950'197.45 |             | 6'293'851 |               | 5'441'178.46 |

| Sachgruppengliederung |                                                                  | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |              |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                       |                                                                  | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 40                    | Fiskalertrag                                                     |               | 3'742'887.95 |             | 3'624'300 |               | 3'225'202.30 |
| 400                   | Direkte Steuern natürliche Personen                              |               | 2'886'611.95 |             | 3'180'100 |               | 2'670'079.90 |
| 4000                  | Einkommenssteuern natürliche Personen                            |               | 2'635'664.10 |             | 2'684'000 |               | 2'401'597.15 |
| 4001                  | Vermögenssteuern natürliche Personen                             |               | 231'940.55   |             | 265'900   |               | 232'504.65   |
| 4002                  | Quellensteuern natürliche Personen                               |               | 19'007.30    |             | 30'200    |               | 35'978.10    |
| 401                   | Direkte Steuern juristische Personen                             |               | 106'844.65   |             | 65'100    |               | 87'418.45    |
| 4010                  | Gewinnsteuern juristische Personen                               |               | 106'502.20   |             | 65'000    |               | 87'151.70    |
| 4011                  | Kapitalsteuern juristische Personen                              |               | 342.45       |             | 100       |               | 266.75       |
| 402                   | Übrige Direkte Steuern                                           |               | 739'231.35   |             | 368'000   |               | 457'203.95   |
| 4021                  | Grundsteuern                                                     |               | 306'639.90   |             | 300'000   |               | 309'293.65   |
| 4022                  | Vermögensgewinnsteuern                                           |               | 353'443.75   |             | 65'000    |               | 139'854.10   |
| 4024                  | Erbschafts- und Schenkungssteuern                                |               | 68'811.00    |             | 1'000     |               | 6'924.70     |
| 4029                  | Eingang abgeschriebene Steuern                                   |               | 10'336.70    |             | 2'000     |               | 1'131.50     |
| 403                   | Besitz- und Aufwandsteuern                                       |               | 10'200.00    |             | 11'100    |               | 10'500.00    |
| 4033                  | Hundesteuer                                                      |               | 10'200.00    |             | 11'100    |               | 10'500.00    |
| 41                    | Regalien und Konzessionen                                        |               | 48'961.10    |             | 55'000    |               | 51'608.25    |
| 412                   | Konzessionen                                                     |               | 48'961.10    |             | 55'000    |               | 51'608.25    |
| 4120                  | Konzessionen                                                     |               | 48'961.10    |             | 55'000    |               | 51'608.25    |
| 42                    | Entgelte                                                         |               | 685'168.98   |             | 692'045   |               | 718'345.34   |
| 420                   | Ersatzabgaben                                                    |               | 84'247.80    |             | 80'000    |               | 76'979.60    |
| 4200                  | Ersatzabgaben                                                    |               | 84'247.80    |             | 80'000    |               | 76'979.60    |
| 421                   | Gebühren für Amtshandlungen                                      |               | 35'508.55    |             | 28'000    |               | 36'451.70    |
| 4210                  | Gebühren für Amtshandlungen                                      |               | 35'508.55    |             | 28'000    |               | 36'451.70    |
| 423                   | Schul- und Kursgelder                                            |               | 36'388.90    |             | 31'665    |               | 40'932.60    |
| 4230                  | Schulgelder                                                      |               | 36'388.90    |             | 31'665    |               | 40'932.60    |
| 424                   | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                          |               | 458'611.07   |             | 507'000   |               | 482'918.14   |
| 4240                  | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                          |               | 458'611.07   |             | 507'000   |               | 482'918.14   |
| 425                   | Erlös aus Verkäufen                                              |               | 31'289.00    |             | 12'380    |               | 41'011.60    |
| 4250                  | Verkäufe                                                         |               | 31'289.00    |             | 12'380    |               | 41'011.60    |
| 426                   | Rückerstattungen                                                 |               | 23'780.66    |             | 22'000    |               | 31'035.55    |
| 4260                  | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen<br>Dritter              |               | 23'780.66    |             | 22'000    |               | 31'035.55    |
| 429                   | Übrige Entgelte                                                  |               | 15'343.00    |             | 11'000    |               | 9'016.15     |
| 4290                  | Übrige Entgelte                                                  |               | 15'343.00    |             | 11'000    |               | 9'016.15     |
| 44                    | Finanzertrag                                                     |               | 1'034'052.64 |             | 771'222   |               | 353'383.35   |
| 440                   | Zinsertrag                                                       |               | 24'567.55    |             | 13'340    |               | 16'979.80    |
| 4401                  | Zinsen Forderungen und Kontokorrente                             |               | 13'977.55    |             | 10'000    |               | 12'239.80    |
| 4407                  | Zinsen langfristige Finanzanlagen                                |               | 2'000.00     |             | 3'340     |               | 4'740.00     |
| 4409                  | Übrige Zinsen von Finanzvermögen                                 |               | 8'590.00     |             |           |               |              |
| 441                   | Realisierte Gewinne FV                                           |               | 667'340.00   |             | 430'000   |               | 1'068.00     |
| 4411                  | Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV                          |               | 667'340.00   |             | 430'000   |               | 1'068.00     |
| 442                   | Beteiligungsertrag FV                                            |               | 4'180.00     |             |           |               |              |
| 4420                  | Dividenden                                                       |               | 4'180.00     |             |           |               |              |
| 443                   | Liegenschaftenertrag FV                                          |               | 320'655.09   |             | 314'857   |               | 317'560.55   |
| 4430                  | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV                           |               | 286'486.55   |             | 281'617   |               | 282'750.65   |
| 4439                  | Übriger Liegenschaftenertrag FV                                  |               | 34'168.54    |             | 33'240    |               | 34'809.90    |
| 444                   | Wertberichtigungen Anlagen FV                                    |               | 6'130.00     |             |           |               | 4'920.00     |
| 4440                  | Marktwertanpassungen Wertschriften                               |               |              |             |           |               | 4'920.00     |
| 4443                  | Marktwertanpassungen Liegenschaften                              |               | 6'130.00     |             |           |               |              |
| 447                   | Liegenschaftenertrag VV                                          |               | 11'180.00    |             | 13'025    |               | 12'855.00    |
| 4470                  | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV                           |               | 2'905.00     |             | 2'905     |               | 2'905.00     |
| 4472                  | Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV                      |               | 8'275.00     |             | 10'120    |               | 9'950.00     |
| 45                    | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                    |               | 66'604.60    |             | 37'931    |               | 27'339.65    |
| 451                   | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital |               | 66'604.60    |             | 37'931    |               | 27'339.65    |
| 4510                  | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK                       |               | 66'604.60    |             | 37'931    |               | 27'339.65    |

| Sachgruppengliederung |                                                                    | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |              |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                       |                                                                    | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 46                    | Transferertrag                                                     |               | 751'448.48   |             | 701'853   |               | 661'411.92   |
| 460                   | Ertragsanteile                                                     |               | 5'763.50     |             | 3'100     |               | 4'581.35     |
| 4600                  | Anteil an Bundeserträgen                                           |               | 5'763.50     |             | 3'100     |               | 4'581.35     |
| 461                   | Entschädigungen von Gemeinwesen                                    |               | 272'542.98   |             | 319'701   |               | 248'451.27   |
| 4611                  | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten                       |               | 189'181.48   |             | 233'901   |               | 164'367.72   |
| 4612                  | Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden                |               | 83'361.50    |             | 85'800    |               | 84'083.55    |
| 462                   | Finanz- und Lastenausgleich                                        |               | 394'395.00   |             | 337'880   |               | 368'263.00   |
| 4621                  | Finanz- und Lastenausgleich von Kantonen und Konkordaten           |               | 198'073.00   |             | 197'180   |               | 197'196.00   |
| 4622                  | Finanz- und Lastenausgleich von Gemeinden und Gemeindeverbänden    |               | 196'322.00   |             | 140'700   |               | 171'067.00   |
| 463                   | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten                               |               | 78'747.00    |             | 41'172    |               | 40'116.30    |
| 4631                  | Beiträge von Kantonen und Konkordaten                              |               | 78'747.00    |             | 41'172    |               | 40'116.30    |
| 48                    | Ausserordentlicher Ertrag                                          |               | 485'573.70   |             | 275'000   |               | 267'387.65   |
| 489                   | Entnahmen aus dem Eigenkapital                                     |               | 485'573.70   |             | 275'000   |               | 267'387.65   |
| 4893                  | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK                             |               | 14'813.70    |             | 14'500    |               | 6'887.65     |
| 4896                  | Entnahmen aus Neubewertungsreserven                                |               | 470'760.00   |             | 260'500   |               | 260'500.00   |
| 49                    | Interne Verrechnungen                                              |               | 135'500.00   |             | 136'500   |               | 136'500.00   |
| 490                   | Material- und Warenbezüge                                          |               | 5'500.00     |             | 5'500     |               | 5'500.00     |
| 4900                  | Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen                 |               | 5'500.00     |             | 5'500     |               | 5'500.00     |
| 491                   | Dienstleistungen                                                   |               | 130'000.00   |             | 131'000   |               | 131'000.00   |
| 4910                  | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                           |               | 130'000.00   |             | 131'000   |               | 131'000.00   |
| 9                     | Abschlusskonten                                                    | 1'241'222.97  | 41'238.40    | 439'332     | 189'511   | 177'962.95    | 212'014.78   |
| 90                    | Abschluss Erfolgsrechnung                                          | 1'241'222.97  | 41'238.40    | 439'332     | 189'511   | 177'962.95    | 212'014.78   |
| 900                   | Abschluss Erfolgsrechnung                                          | 1'234'533.60  |              | 439'332     |           | 172'371.19    |              |
| 9000                  | Ertragsüberschuss                                                  | 1'234'533.60  |              | 439'332     |           | 172'371.19    |              |
| 901                   | Abschluss Spezialfinanzierungen                                    | 6'689.37      | 41'238.40    |             | 189'511   | 5'591.76      | 212'014.78   |
| 9010                  | Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Ertragsüberschuss | 6'689.37      |              |             |           | 5'591.76      |              |
| 9011                  | Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Aufwandüberschuss |               | 41'238.40    |             | 189'511   |               | 212'014.78   |
|                       | Total Aufwand                                                      | 6'991'435.85  |              | 6'483'362   |           | 5'653'193.24  |              |
|                       | Total Ertrag                                                       |               | 6'991'435.85 |             | 6'483'362 |               | 5'653'193.24 |
|                       | Aufwandüberschuss                                                  |               |              |             |           |               |              |
|                       | Ertragsüberschuss                                                  |               |              |             |           |               |              |



| Gemeinde Radelfingen<br>EINWOHNERGEMEINDE |                                                                   | Investitionsrechnung |              |             |           | Seite 71      |                         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|-------------|-----------|---------------|-------------------------|
| Investitionsrechnung nach Funktionen      |                                                                   | Rechnung 2024        |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |                         |
|                                           |                                                                   | Ausgaben             | Einnahmen    | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen               |
| 6                                         | Verkehr und Nachrichtenübermittlung<br>Nettoergebnis              | 5'257.15             | 5'257.15     |             |           |               |                         |
| 61                                        | Strassenverkehr<br>Nettoergebnis                                  | 5'257.15             | 5'257.15     |             |           |               |                         |
| 6150                                      | Gemeindestrassen<br>Nettoergebnis                                 | 5'257.15             | 5'257.15     |             |           |               |                         |
| 5010.04                                   | Umlegung Bewirtschaftungsweg<br>Ostermanigen/Hüttenmatt           | 5'257.15             |              |             |           |               |                         |
| 7                                         | Umweltschutz und Raumordnung<br>Nettoergebnis                     | 1'193'162.00         | 1'193'162.00 | 1'000'000   | 1'000'000 | 205'710.25    | 179'330.75<br>26'379.50 |
| 71                                        | Wasserversorgung<br>Nettoergebnis                                 | 82'029.95            | 82'029.95    |             |           |               |                         |
| 7101                                      | Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]<br>Nettoergebnis               | 82'029.95            | 82'029.95    |             |           |               |                         |
| 5031.10                                   | Umlegung Wasserleitung, Oltigen                                   | 64'264.05            |              |             |           |               |                         |
| 5031.11                                   | Ersatz Wasserleitung Oberruntigen                                 | 8'167.15             |              |             |           |               |                         |
| 5031.12                                   | Wasserleitungsumlegung vor Schopf Reto<br>Tschannen, Matzwil 146d | 9'598.75             |              |             |           |               |                         |
| 72                                        | Abwasserentsorgung<br>Nettoergebnis                               | 1'109'209.15         | 1'109'209.15 | 1'000'000   | 1'000'000 | 179'330.75    | 179'330.75              |
| 7201                                      | Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]<br>Nettoergebnis             | 1'109'209.15         | 1'109'209.15 | 1'000'000   | 1'000'000 | 179'330.75    | 179'330.75              |
| 5032.06                                   | Jucher, Verlegung Abwasserleitung                                 |                      |              |             |           | 157'277.45    |                         |
| 5032.07                                   | GEP Landwirtschaft, Planungskredit                                |                      |              |             |           | 22'053.30     |                         |
| 5032.08                                   | GEP Landwirtschaft, Baukredit                                     | 1'109'209.15         |              | 1'000'000   |           |               |                         |
| 6900.20                                   | Aktivierte Ausgaben, SF Abwasser                                  |                      |              |             |           |               | 179'330.75              |
| 79                                        | Raumordnung<br>Nettoergebnis                                      | 1'922.90             | 1'922.90     |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| 7900                                      | Raumordnung allgemein<br>Nettoergebnis                            | 1'922.90             | 1'922.90     |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| 5290.00                                   | Ortsplanungsrevision 2021/22                                      | 1'922.90             |              |             |           | 26'379.50     |                         |
| 9                                         | Finanzen und Steuern<br>Nettoergebnis                             | 1'198'419.15         | 1'198'419.15 |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| 99                                        | Nicht aufgeteilte Posten<br>Nettoergebnis                         | 1'198'419.15         | 1'198'419.15 |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| 9990                                      | Abschluss<br>Nettoergebnis                                        | 1'198'419.15         | 1'198'419.15 |             |           | 26'379.50     | 26'379.50               |
| 6900.00                                   | Aktivierte Ausgaben                                               |                      | 1'198'419.15 |             |           |               | 26'379.50               |
|                                           | Total Investitionsausgaben                                        | 1'198'419.15         |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |                         |
|                                           | Total Investitionseinnahmen                                       |                      | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25              |
|                                           | Nettoinvestition                                                  |                      |              |             | 1'000'000 |               |                         |
|                                           | Überschuss Investitionsrechnung                                   |                      |              |             |           |               |                         |

| Sachgruppengliederung |                                 | Rechnung 2024 |              | Budget 2024 |           | Rechnung 2023 |            |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|------------|
|                       |                                 | Ausgaben      | Einnahmen    | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 5                     | Investitionsausgaben            | 1'198'419.15  |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |            |
| 50                    | Sachanlagen                     | 1'196'496.25  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 501                   | Strassen / Verkehrswege         | 5'257.15      |              |             |           |               |            |
| 5010                  | Strassen / Verkehrswege         | 5'257.15      |              |             |           |               |            |
| 503                   | Übriger Tiefbau                 | 1'191'239.10  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 5031                  | Tiefbauten Wasserversorgung     | 82'029.95     |              |             |           |               |            |
| 5032                  | Tiefbauten Abwasserbeseitigung  | 1'109'209.15  |              | 1'000'000   |           | 179'330.75    |            |
| 52                    | Immaterielle Anlagen            | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 529                   | Übrige immaterielle Anlagen     | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 5290                  | Übrige immaterielle Anlagen     | 1'922.90      |              |             |           | 26'379.50     |            |
| 6                     | Investitionseinnahmen           |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 69                    | Übertrag an Bilanz              |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 690                   | Aktivierungen                   |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
| 6900                  | Aktivierte Ausgaben             |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
|                       | Total Investitionsausgaben      | 1'198'419.15  |              | 1'000'000   |           | 205'710.25    |            |
|                       | Total Investitionseinnahmen     |               | 1'198'419.15 |             |           |               | 205'710.25 |
|                       | Nettoinvestition                |               |              |             | 1'000'000 |               |            |
|                       | Überschuss Investitionsrechnung |               |              |             |           |               |            |